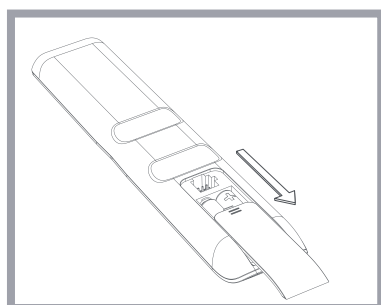


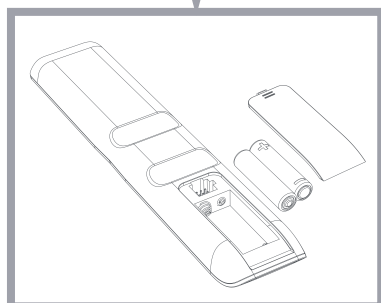
**ONE
FOR ALL**

URC 7145

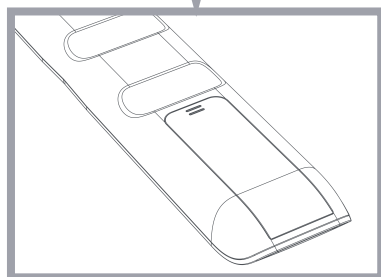
ESPAÑOL 2 | PORTUGUÊS 10 | ITALIANO 18 |
 NEDERLANDS 26 | DANSK 34 | NORSK 42 | SVERIGE 50 |
 SUOMI 58 | ΕΛΛΗΝΙΚΑ 66 | РУССКИЙ 72 | TÜRKÇE 78 |
 POLSKI 84 | ČESKY 90 | MAGYAR 96 | БЪЛГАРСКИ 102 |
 ROMÂNĂ 108 | SLOVENSKY 114 | HRVATSKI 120 |
CODELIST 126



Open the battery door.



Insert 2 AAA batteries.



ESPAÑOL

TABLA DE BOTONES



Gracias por adquirir el mando a distancia One For All 4.

Ahora ya puede controlar todos sus dispositivos de audio y vídeo con un solo mando a distancia, que además le ofrece funciones adicionales como la de combinar dispositivos en un solo modo de actividad, enviar múltiples comandos con solo pulsar un botón (macros) y personalizar el mando según sus necesidades específicas.

Para empezar con su nuevo mando, el primer paso es configurarlo para que controle todos los dispositivos de su cine en casa.

CONFIGURACIÓN DEL MANDO

A – SIMPLESET

SimpleSet es una manera rápida y sencilla de configurar el mando a distancia para que controle las marcas más comunes de cada tipo de dispositivo con solo pulsar un par de botones y, por lo general, en menos de un minuto por dispositivo. El primer paso es seleccionar qué dispositivo quiere configurar. La siguiente es una lista de modos de dispositivo en el mando a distancia y los tipos de dispositivo que se pueden configurar en ese modo:

TV	STB	BLU	AUD
Modo de dispositivo			
TV	Tipo de dispositivo		
	TV, HDTV, LED, LCD, Plasma, Proyector		
STB	Descodificador, receptor satélite, televisión por cable, TDT, DVB-T, IPTV		
BLU	Blu-ray, DVD, DVD Home Cinema		
AUD	Audio, receptor de AV, amplificador, sintonizador, barra de sonido		

Para cada tipo de dispositivo hay una lista de las marcas más extendidas, cada una con un número asignado. El 6, por ejemplo, es para un televisor Samsung. Localice su dispositivo y marca en la siguiente lista:

Televisor

1 Alba / Bush / Goodmans	6 Samsung
2 Grundig	7 Sharp
3 LG	8 Sony
4 Panasonic	9 TCL / Thomson
5 Philips	0 Toshiba

Descodificador: televisión por satélite / por cable / terrestre

1 BSkyB / Sky Ireland / Orange	6 Humax
2 Canal+ / CanalSat / Digital+	7 Samsung
3 Dream Multimedia / TechniSat	8 Sky Italia / SFR / Neuf TV
4 DStv / Multichoice / Foxtel / Sky New Zealand	9 Sky Deutschland / Österreich / T-Home / Deutsche Telekom
5 Freebox / Tricolor TV / Vu+	0 UPC / Cablecom / UPC Direct / Virgin Media

CONFIGURACIÓN DEL MANDO

A – SIMPLESET

BLU: Blu-ray, DVD

1 Denon, Harman/Kardon	6 Pioneer
2 JVC	7 Samsung
3 LG	8 Sony
4 Panasonic	9 Toshiba
5 Philips	0 Yamaha

AUDIO: Receptor de AV, amplificador, sintonizador, barra de sonido

1 Denon	6 Philips / Marantz
2 Harman/Kardon / JBL	7 Pioneer
3 LG / JVC	8 Samsung
4 Onkyo	9 Sony
5 Panasonic / Technics	0 Yamaha

Cómo configurar su dispositivo

- Encienda el dispositivo (no en modo de espera) y apunte el mando One For All hacia el mismo.
 -  Mantenga pulsado el botón MAGIC hasta que el LED situado bajo el dispositivo parpadee dos veces. El LED que se encuentra bajo el dispositivo actual se mantendrá encendido.
 -  Pulse el botón MODE varias veces hasta que el indicador LED del dispositivo que desea configurar se encienda.
 -  Mantenga pulsado el dígito correspondiente a su marca y dispositivo de acuerdo con la lista anterior (p. ej., 6 para un televisor Samsung).
 - El mando a distancia enviará una señal de encendido cada 3 segundos hasta que el dispositivo se apague.
 - Deje de pulsar el dígito cuando se apague el dispositivo.
 - El LED parpadeará dos veces y se apagará. El mando a distancia controlará ahora su dispositivo.
- Si observa que uno o más botones no funcionan como es debido, repita el proceso desde el paso 1; el mando empezará a buscar por el siguiente código de la memoria.

CONFIGURACIÓN DEL MANDO

B – CONFIGURACIÓN POR CÓDIGO

Si no encuentra la marca de su dispositivo en la sección A, puede configurar su dispositivo probando códigos individuales. Para ello:

1. Encienda su dispositivo (no lo deje en modo de espera).

2.  Busque la marca de su dispositivo en la lista de códigos (páginas 126-137). Los códigos se muestran por tipo de dispositivo y marca.

3.  Mantenga pulsado el botón MAGIC hasta que el LED situado bajo el dispositivo parpadee dos veces. El LED que se encuentra bajo el dispositivo actual se mantendrá encendido.

4.  Pulse el botón MODE varias veces hasta que el indicador LED del dispositivo que desea configurar se encienda.

5.  Introduzca el primer código de 4 dígitos de su marca (por ej. 0556 para un televisor Bennett).

6. El LED parpadeará dos veces y se apagará.

7.  Oriente el mando hacia su dispositivo y pulse el botón de encendido (POWER).

8. Si el dispositivo se apaga, ya puede usar el mando. De lo contrario, repita los pasos 3-7 con el siguiente código de la lista.

- Algunos códigos son muy parecidos. Si observa que uno o más botones no funcionan como es debido, repita el proceso desde el paso 3 con el siguiente código de la lista.

PROGRAMACIÓN

Su mando a distancia One For All se puede programar con cualquier función de otros mandos. Esto puede ser útil si le faltan una o más funciones de su mando a distancia original y le gustaría tenerlos en su ONE FOR ALL. Puede programarlo en cualquier tecla excepto en MAGIC o MODE. También puede programar un dispositivo completo aunque no encuentre un código. Para ello, en primer lugar debe comprobar que tiene a mano todos los mandos a distancia originales, y que todos tienen pilas con carga. Para programar las funciones, el mando original debe estar a unos 3 cm del mando One For All, apuntado hacia el mismo como se muestra a continuación:



1.  Mantenga pulsado el botón MAGIC hasta que el LED situado bajo el dispositivo parpadee dos veces. El LED que se encuentra bajo el dispositivo actual se mantendrá encendido.
2.  Pulse el botón MODE varias veces hasta que el indicador LED del dispositivo que desea configurar se encienda.
3.  Pulse 975: El LED parpadeará dos veces.
4.  Pulse y suelte el botón en el que quiere programar la función (p. ej., la tecla 3D); el LED rojo parpadeará continuamente.
5.  Pulse y suelte el botón correspondiente en el mando a distancia original.
6. El LED parpadeará dos veces para indicar que la función se ha programado correctamente.
7. Repita los pasos 4 y 5 con cada botón que quiera programar en el mando (recuerde que puede programar funciones de distintos mandos, pero solo una función por botón)
8.  Cuando haya programado todas las funciones que necesita, mantenga pulsado el botón MAGIC hasta que el LED parpadee dos veces y se apague.

CONSEJOS

- Si el indicador LED emite un parpadeo largo en el paso 6, el mando no ha programado la función correctamente; empiece de nuevo desde el paso 4.
- Si observa que uno o más botones no funcionan correctamente después de la configuración, puede acceder de nuevo al modo de aprendizaje en cualquier momento y repetir el proceso desde el paso 1.

PARA ELIMINAR UNA FUNCIÓN PROGRAMADA, REALICE LOS SIGUIENTES PASOS:

1. Mantenga pulsado el botón MAGIC hasta que el LED situado bajo el dispositivo parpadee dos veces. El LED que se encuentra bajo el dispositivo actual se mantendrá encendido.
2. Utilice el botón MODE para asegurarse de que se encienda el LED del dispositivo cuyas funciones desea eliminar.
3. Pulse 976: El LED parpadeará dos veces.
4. Pulse el botón para eliminar dos veces: El LED parpadeará dos veces.

Repita los pasos indicados arriba para cada botón que quiera eliminar.

ACTIVIDADES

Una actividad es la agrupación de dos o más dispositivos en un único modo según lo que desea hacer cuando esté utilizando el mando, por ejemplo, el televisor y el descodificador pueden estar combinados juntos en el modo Ver televisión. En este modo, los botones controlarán solo el dispositivo relevante, por lo que en este ejemplo; los botones de volumen controlarán el televisor y los botones de canal controlarán el descodificador.

El mando One For All ofrece 2 modos de actividad: Ver televisión y Ver película. Cada uno de estos modos tiene una combinación de dispositivos para combinar. Estos son:

VER LA TELEVISIÓN

Combinación 1:	TV + STB
Combinación 2:	TV + STB + AUD
Combinación 3:	TV + AUD
Combinación 4:	Solo TV



VER PELÍCULA

Combinación 1:	TV + BLU
Combinación 2:	TV + BLU + AUD
Combinación 3:	TV + AUD
Combinación 4:	Solo TV



Si configura los dispositivos predeterminados para cualquier actividad en el mando a distancia (por ejemplo un televisor y un descodificador o STB para el modo Ver televisión), esa actividad se configurará de forma automática en el mando. Para cambiar a una combinación distinta, el procedimiento es el siguiente:

-  Mantenga pulsado el botón MAGIC hasta que el LED situado bajo el dispositivo parpadee dos veces. El LED que se encuentra bajo el dispositivo actual se mantendrá encendido.
-  Pulse el botón de actividad que desea (por ej. Ver TV).
-  Pulse el número de la combinación que desea definir, por ejemplo, 3 para TV + AUD en Ver televisión.
- El indicador LED parpadeará dos veces y se apagará.

Si desea acceder a las actividades, basta con pulsar el botón ACTIVITY. Use el botón MODE para volver a controlar según dispositivo.

Cambio de AV

Dado que el botón AV sirve para seleccionar la entrada de su televisor, y que la mayoría de televisores usan un menú para seleccionar en una lista las entradas, cuando pulsa el botón AV en una actividad, los botones del menú Arriba, Abajo, Izquierda, Derecha y OK controlarán el televisor de manera temporal. Si pulsa el botón OK, o si no pulsa ningún botón durante 10 segundos, estos botones volverán a controlar el dispositivo relevante de acuerdo con la actividad (por ejemplo, STB en modo Ver televisión).

Macro de encendido

Si mantiene pulsado el botón de encendido Power durante dos segundos en cualquier actividad, el mando enviará la función de encendido a todos los dispositivos que formen parte de la actividad. Es decir, si mantiene pulsada el botón de encendido en el modo predeterminado Ver televisión, este apagará o encenderá tanto el televisor como el descodificador.

MACROS

PROGRAMACIÓN DE UNA MACRO

Puede programar cualquier botón de su mando One For All (excepto MAGIC o MODE) para que envíe múltiples comandos con una sola pulsación: esta función se denomina "macro". Esto puede resultar útil a la hora de controlar varios dispositivos para ponerlos en un estado predeterminado, por ejemplo, puede poner su televisor en HDMI y pulsar Reproducir en el reproductor de Blu-ray para ver una película. Un botón que tenga programada una macro enviará la misma macro sea cual sea el modo de dispositivo.

Para programar una macro, realice los siguientes pasos:

-  Mantenga pulsado el botón MAGIC hasta que el LED situado bajo el dispositivo parpadee dos veces. El LED que se encuentra bajo el dispositivo actual se mantendrá encendido.
-  Pulse 995: El LED parpadeará dos veces.
- A continuación, seleccione el botón en el que desea programar la macro.
-  Ahora utilice el botón MODE para seleccionar el dispositivo del que desea que venga la primera función de la macro, por ejemplo, TV.
-  A continuación, pulse el botón que desea incluir en la macro, por ejemplo, el botón 16:9.
- Repita los pasos 4 (si es necesario) y 5 para añadir más botones a la macro. Puede incluir hasta 15 pulsaciones de botón.
-  Para guardar una macro, mantenga pulsado el botón MAGIC hasta que el LED parpadee dos veces.
 - Recuerde que tiene que pulsar los botones en el mismo orden que con sus mandos originales, es decir, si antes pulsaba AV en el mando del televisor y después Play en el mando del reproductor de Blu-ray para ver una película, hágalo en el mismo orden en u mando One For All.
 - Si el indicador LED emite un parpadeo largo cuando pulsa un botón en los pasos 4 o 5, ha introducido demasiados botones, vuelva a intentarlo.

ELIMINACIÓN DE UNA MACRO

Si desea eliminar una macro de un botón, realice los siguientes pasos:

-  Mantenga pulsado el botón MAGIC hasta que el LED situado bajo el dispositivo parpadee dos veces. El LED que se encuentra bajo el dispositivo actual se mantendrá encendido.
-  Pulse 995: El LED parpadeará dos veces.
- Pulse el botón en el que está programada la macro.
-  Ahora, mantenga pulsado el botón MAGIC hasta que el LED parpadee dos veces; la macro se ha eliminado.

MACROS

MACROS EN ACTIVIDADES

Otra función práctica del mando ONE FOR ALL es incluir macros en actividades, por ejemplo, puede programar la actividad Ver televisión para enviar una macro que encienda el televisor y el descodificador cuando lo elija. Para ello, simplemente utilice el botón Activity (p. ej. Ver TV) en el paso 3 del procedimiento "Programación de una macro".

Si desea eliminar una macro de la actividad, selecciónela en el paso 3 de "Eliminación de una Macro".

BLOQUEO DE VOLUMEN

Si siempre utiliza un único dispositivo para controlar el volumen, por ejemplo, el mando de su televisor o receptor de AV, puede configurar el mando One For All para siempre controlar ese dispositivo, independientemente del dispositivo que esté controlando su mando en ese momento. Para ello:

1. Mantenga pulsado el botón MAGIC hasta que el LED situado bajo el dispositivo parpadee dos veces. El LED que se encuentra bajo el dispositivo actual se mantendrá encendido.
2. Pulse 993: El LED parpadeará dos veces.
3. Utilice el botón MODE para seleccionar el dispositivo desde el que quiere controlar el volumen permanentemente.
4. Pulse MAGIC una vez; cuando LED parpadee dos veces el control del volumen ya estará bloqueado en el dispositivo.

Si hay un dispositivo en particular que desea excluir de la función Bloqueo de volumen (y controlar su propio mando), puede hacerlo realizando los siguientes pasos:

1. Mantenga pulsado el botón MAGIC hasta que el LED situado bajo el dispositivo parpadee dos veces. El LED que se encuentra bajo el dispositivo actual se mantendrá encendido.
2. Pulse 993: El LED parpadeará dos veces.
3. Utilice el botón MODE para seleccionar el dispositivo que quiere eliminar de la función Bloqueo de volumen.
4. Pulse Bajar volumen: cuando LED parpadee dos veces, el dispositivo se habrá eliminado.

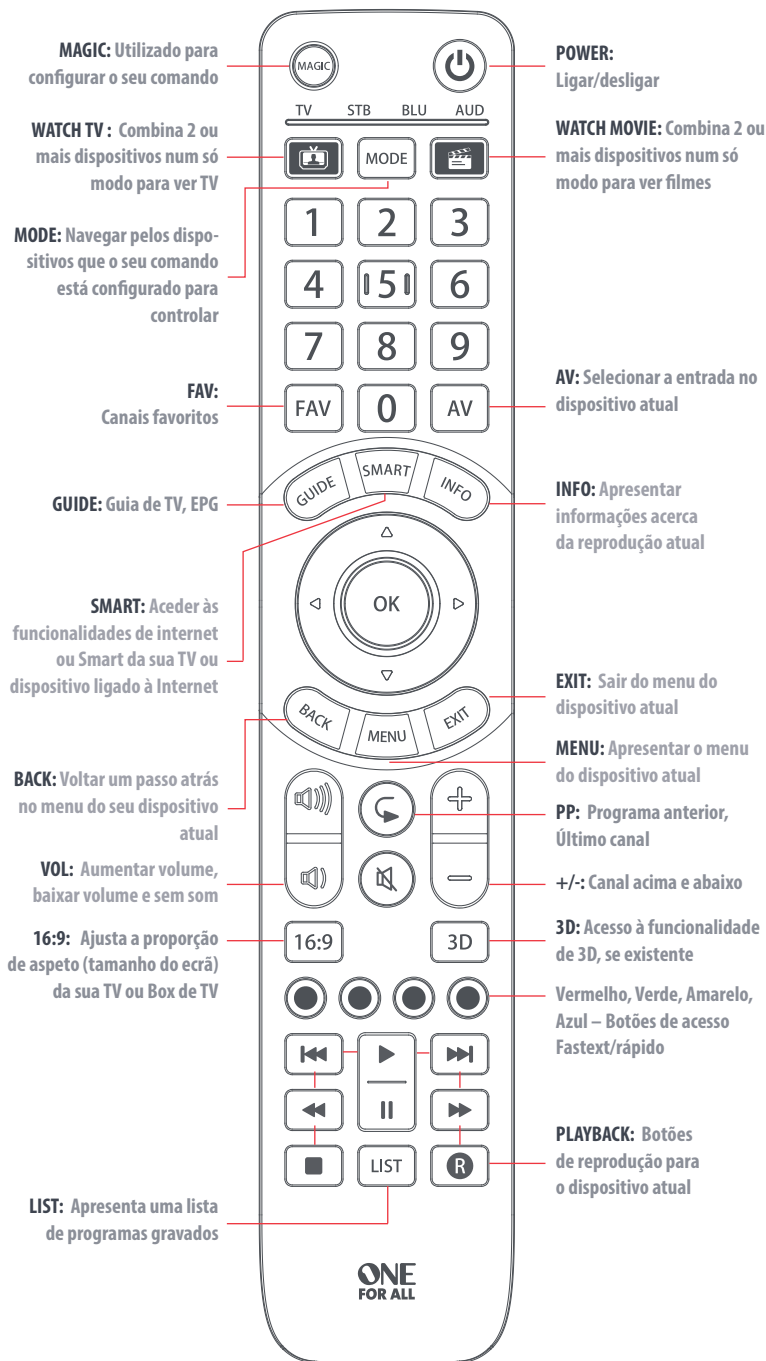
Para desbloquear el volumen y devolver el control del volumen a sus respectivos dispositivos, siga los siguientes pasos:

1. Mantenga pulsado el botón MAGIC hasta que el LED que se encuentra bajo el botón TV parpadee dos veces. El LED que se encuentra bajo el botón del modo activo se mantendrá encendido.
2. Pulse 993: El LED parpadeará dos veces.
3. Pulse SUBIR VOLUMEN: El LED parpadeará dos veces y el volumen ya está desbloqueado.

Tenga en cuenta que la función Bloqueo de volumen solo se aplica en Modo de dispositivo y que no afecta a las actividades.

PORTUGUÊS

TABELA DE BOTÕES



Obrigado por adquirir o One For All 4. Agora pode controlar todos os seus dispositivos de áudio/vídeo com um único comando, desfrutando, ao mesmo tempo, de funcionalidades extra como a capacidade de combinar dispositivos num único Modo de atividade, enviando vários comandos premindo apenas um botão (macros) e tendo a capacidade de personalizar o comando consoante as suas necessidades específicas.

Para começar a utilizar o seu novo comando, o primeiro passo é configurá-lo para controlar todos os seus dispositivos de Home Cinema.

COMO CONFIGURAR O SEU COMANDO

A – SIMPLESET

SimpleSet é uma forma rápida e fácil de configurar o comando para controlar as mais populares marcas de cada tipo de dispositivo, premindo apenas alguns botões, normalmente, em menos de um minuto por dispositivo. O primeiro passo é selecionar que dispositivo vai configurar. A seguir tem uma lista de Modos de dispositivo no comando e os tipos de dispositivo que podem ser configurados nesse modo:

TV	STB	BLU	AUD
Modo de dispositivo	Tipo de dispositivo		
TV	TV, HDTV, LED, LCD, Plasma, Projetor		
STB	Box de TV, Recetor de satélite, Conversor de cabo, Freeview, DVB-T, IPTV		
BLU	Blu-ray, DVD, DVD Home Cinema		
AUD	Áudio, Recetor AV, Amplificador, Sintonizador, Barra de som		

Para cada tipo de dispositivo, existe uma lista das maiores marcas, cada uma com um número atribuído, por exemplo, 6 para uma TV Samsung. Encontre o seu dispositivo e assinale-o na lista que se segue:

TV

- | | |
|--------------------------|-----------------|
| 1 Alba / Bush / Goodmans | 6 Samsung |
| 2 Grundig | 7 Sharp |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 TCL / Thomson |
| 5 Philips | 0 Toshiba |

STB: Satélite, Cabo, DVB-T

- | | |
|---|--|
| 1 BSkyB / Sky Ireland / Orange | 6 Humax |
| 2 Canal+ / CanalSat / Digital+ | 7 Samsung |
| 3 Dream Multimedia / TechniSat | 8 Sky Italia / SFR / Neuf TV |
| 4 DStv / Multichoice / Foxtel / Sky New Zealand | 9 Sky Deutschland / Österreich / T-Home / Deutsche Telekom |
| 5 Freebox / Tricolor TV / Vu+ | 0 UPC / Cablecom / UPC Direct / Virgin Media |

COMO CONFIGURAR O SEU COMANDO

A – SIMPLESET

BLU: Blu-ray, DVD

1 Denon, Harman/Kardon	6 Pioneer
2 JVC	7 Samsung
3 LG	8 Sony
4 Panasonic	9 Toshiba
5 Philips	0 Yamaha

AUDIO: Recetor AV, Amplificador, Sintonizador, Barra de som

1 Denon	6 Philips / Marantz
2 Harman/Kardon / JBL	7 Pioneer
3 LG / JVC	8 Samsung
4 Onkyo	9 Sony
5 Panasonic / Technics	0 Yamaha

Para configurar o seu dispositivo

1. Ligue o seu dispositivo (não o coloque em standby) e aponte o comando OFA para o dispositivo.
 2.  Mantenha o botão MAGIC premido até que o LED sob o dispositivo pisque duas vezes. O LED sob o dispositivo atual permanecerá aceso.
 3.  Prima o botão MODE repetidamente até que o LED do dispositivo que deseja configurar se acenda.
 4.  Mantenha premido o número da sua marca e dispositivo conforme indicado acima (por ex., 6 para Samsung TV).
 5. O comando enviará um sinal a cada 3 segundos até o dispositivo se desligar.
 6. Assim que o dispositivo se desligar, solte o número.
 7. O LED piscará duas vezes e depois apaga-se. A partir de agora, o comando deverá controlar o seu dispositivo.
- Se notar que um ou mais botões não funcionam da forma esperada, volte ao passo – o comando será iniciado com o código seguinte em memória.

COMO CONFIGURAR O SEU COMANDO

B – CONFIGURAÇÃO POR CÓDIGO

Se a marca do seu dispositivo não constar da secção A, também pode configurar o seu dispositivo, experimentando códigos individualmente. Para tal:

1. Ligue o seu dispositivo (não o coloque em standby).

2.  Localize a marca do seu dispositivo na lista de códigos (páginas 126-137). Os códigos são apresentados por tipo de dispositivo e marca.

3.  Mantenha o botão MAGIC premido até que o LED sob o dispositivo pisque duas vezes. O LED sob o dispositivo atual permanecerá aceso.

4.  Prima o botão MODE repetidamente até que o LED do dispositivo que deseja configurar se acenda.

5.  Insira o primeiro código de 4 dígitos da sua marca (por ex., 0556 para uma TV Bennett)

6. O LED piscará duas vezes e depois apaga-se.

7.  Aponte o comando para o dispositivo e prima o botão POWER.

8. Se o dispositivo se desligar, o seu comando está pronto a ser utilizado. Se isso não acontecer, repita os passos 3-7 com o código seguinte na lista.

- Alguns códigos são muito parecidos. Se notar que um ou mais botões não funcionam da forma esperada, tente novamente a partir do passo 3, com o código seguinte da lista.

PROGRAMAR

Pode programar qualquer função de qualquer outro comando funcional no seu comando One For All. Isso pode ser útil se faltar uma ou mais funções do seu comando original e se pretender adicioná-las ao comando inteligente. Pode programar qualquer botão, exceto MAGIC ou MODE. Pode ainda programar todo um dispositivo caso não encontre um código.

Para o fazer, certifique-se de que tem todos os seus comandos originais à mão e que estes têm pilhas com carga. Para programar as funções, o comando original deve encontrar-se a aproximadamente 3 cm do comando OFA, virado para baixo, conforme apresentado abaixo:



1.  Mantenha o botão MAGIC premido até que o LED sob o dispositivo pisque duas vezes. O LED sob o dispositivo atual permanecerá aceso.
2.  Prima o botão MODE repetidamente até que o LED do dispositivo que deseja programar fique ligado.
3.  Prima 975 – o LED piscará duas vezes.
4.  Prima e solte o botão cuja função deseja programar (por exemplo, o botão 3D) – O LED vermelho pisca continuamente.
5.  Prima e solte o botão no comando original.
6. O LED pisca duas vezes para indicar que o botão foi programado corretamente.
7. Repita os passos 4 e 5 para cada botão que pretende programar. Lembre-se que pode programar a partir de vários comandos mas que só pode programar uma função por botão.
8.  Quando tiver programado todas as funções de que precisa, mantenha premido o botão MAGIC até que o LED pisque duas vezes e se desligue.

DICAS

- Se os LED piscarem prolongadamente no passo 6, a função não foi programada corretamente. Volte a tentar a partir do passo 4.
- Se perceber que um ou mais botões não funcionam corretamente após a configuração, pode voltar a entrar no modo de programação a qualquer altura repetindo o processo a partir do passo 1.

PARA ELIMINAR UMA FUNÇÃO PROGRAMADA, O PROCEDIMENTO É O SEGUINTE:

1. Mantenha o botão MAGIC premido até que o LED sob o dispositivo pisque duas vezes. O LED sob o dispositivo atual permanecerá aceso.
2. Utilizando o botão MODE, certifique-se de que o LED do dispositivo cujas funções deseja eliminar está ligado.
3. Prima 976 – o LED piscará duas vezes.
4. Prima o botão para eliminar duas vezes – o LED piscará duas vezes.

Repita o procedimento acima para cada botão que deseja eliminar.

ATIVIDADES

Uma atividade é um agrupamento de dois ou mais dispositivos num único modo com base naquilo que está a fazer enquanto usa o comando, por exemplo, TV e a box da TV podem ser combinadas no modo Ver TV. Neste modo, os botões irão controlar apenas o dispositivo relevante; por conseguinte, neste exemplo, os botões de volume controlariam a TV, mas os botões de canais controlariam a box.

O ONE FOR ALL possui 2 modos de atividade: Ver TV e Ver filme. Cada um destes modos possui uma seleção de dispositivos para combinar. São:

VER TV

Combinação 1:
Combinação 2:
Combinação 3:
Combinação 4:

TV + STB
TV + STB + AUD
TV + AUD
Apenas TV



VER FILME

Combinação 1:
Combinação 2:
Combinação 3:
Combinação 4:

TV + BLU
TV + BLU + AUD
TV + AUD
Apenas TV



Se configurar os dispositivos predefinidos para qualquer atividade no comando (por exemplo, uma TV e uma box para Ver TV), essa atividade será configurada automaticamente no comando. Se desejar alterar para uma combinação diferente, o procedimento é o seguinte:

-  Mantenha o botão MAGIC premido até que o LED sob o dispositivo pisque duas vezes. O LED sob o dispositivo atual permanecerá aceso.
-  Prima o botão Activity que deseja configurar (por exemplo, Ver TV).
-  Prima o número da combinação que pretende configurar – por ex., 3 para TV + AUD em Ver TV.
- O LED piscará duas vezes e depois apaga-se.

Para aceder às atividades, basta premir o botão ACTIVITY. Pode voltar ao controlo por dispositivo utilizando o botão MODE.

AV Shift

Uma vez que o botão AV se destina a selecionar a entrada na sua TV e grande parte das TV utilizam um menu para selecionar a partir de uma lista de entradas, quando a tela AV é premida numa atividade, os botões Menu para cima, Menu para baixo, Esquerda, Direita e OK controlam temporariamente a TV. Se o botão OK for premido, ou nenhum botão for premido durante dez segundos, estes botões voltarão a controlar o dispositivo relevante para a atividade (por ex., box de TV em modo Ver TV).

Power Macro

Se mantiver premido o botão Power durante 2 segundos em qualquer atividade, o comando irá enviar a função de Power a todos os dispositivos dessa atividade. Por exemplo, premir Power na configuração predefinida para Ver TV desliga a TV e a box de TV.

MACROS

PROGRAMAR UM MACRO

Pode programar qualquer botão no seu comando OFA (exceto MAGIC ou MODE) para enviar vários comandos de um só toque – um Macro. Pode ser útil para controlar vários dispositivos, colocando-os num determinado estado – por exemplo, pode colocar a TV em HDMI 1 e premir Play no leitor de Blu-ray para começar a ver um filme. Um botão programado com um Macro irá enviar o mesmo Macro, independentemente do modo do dispositivo.

Para programar um macro, o procedimento é o seguinte:

-  Mantenha o botão MAGIC premido até que o LED sob o dispositivo pisque duas vezes. O LED sob o dispositivo atual permanecerá aceso.
 -  Prima 995 – o LED piscará duas vezes.
 - Em seguida, selecione o botão em que deseja programar o Macro.
 -  Utilize o botão MODE para selecionar o dispositivo de onde deseja que provenha a primeira ação do Macro, como TV.
 -  Em seguida, prima o botão que deseja incluir no Macro, como, exemplo, AV.
 - Repita os passos 4 (se necessário) e 5 para adicionar mais botões ao Macro. Pode incluir até 15 toques de botão.
 -  Para armazenar o Macro, mantenha premido o botão MAGIC até que o LED pisque duas vezes.
- Lembre-se de premir os botões na mesma ordem se estivesse a usar os comandos originais – por conseguinte, se premisse AV no comando da TV e depois Play no comando do leitor de Blu-ray para ver um filme, faça-o pela mesma ordem no comando One For All.
 - Caso o LED pisque apenas uma vez e prolongadamente ao premir um botão nos passos 4 ou 5, significa que introduziu demasiados botões; tente novamente.

APAGAR UM MACRO

Se quiser remover um Macro de um botão, realize as ações seguintes:

-  Mantenha o botão MAGIC premido até que o LED sob o dispositivo pisque duas vezes. O LED sob o dispositivo atual permanecerá aceso.
-  Prima 995 – o LED piscará duas vezes.
- Pressione o botão em que o Macro está programado.
-  Mantenha agora premido o botão MAGIC até que o LED pisque duas vezes – o Macro é eliminado.

MACROS

MACROS EM ATIVIDADES

Outra funcionalidade útil do comando inteligente é colocar Macros em atividades; é possível, por exemplo, programar a atividade Ver TV para enviar um Macro para ligar a TV e a Box da TV quando selecionada. Para o fazer, basta premir o botão Activity desejado (por exemplo, Ver TV) no passo 3 do procedimento "Programar um Macro".

Se desejar eliminar um Macro da atividade, selecione-a durante o passo 3 de "Eliminar um macro".

BLOQUEIO DE VOLUME

Se utilizar sempre o mesmo dispositivo para controlar o volume, por exemplo, a sua TV ou um recetor AV, é possível configurar o One For All para controlar sempre esse dispositivo, independentemente de qual o dispositivo que o seu comando está a controlar. Para tal:

1. Mantenha o botão MAGIC premido até que o LED sob o dispositivo pisque duas vezes. O LED sob o dispositivo atual permanecerá aceso.
2. Prima 993 – o LED piscará duas vezes.
3. Utilize o botão MODE para selecionar o dispositivo a que deseja atribuir o controlo do volume.
4. Prima MAGIC uma vez – o LED irá piscar duas vezes e o volume fica bloqueado.

Se houver um determinado dispositivo que queira excluir do bloqueio de volume (e controlar o seu volume), realize as ações seguintes:

1. Mantenha o botão MAGIC premido até que o LED sob o dispositivo pisque duas vezes. O LED sob o dispositivo atual permanecerá aceso.
2. Prima 993 – o LED piscará duas vezes.
3. Utilize o botão MODE para selecionar o dispositivo que deseja remover.
4. Prima o botão de baixar volume – o LED irá piscar duas vezes e o dispositivo é removido.

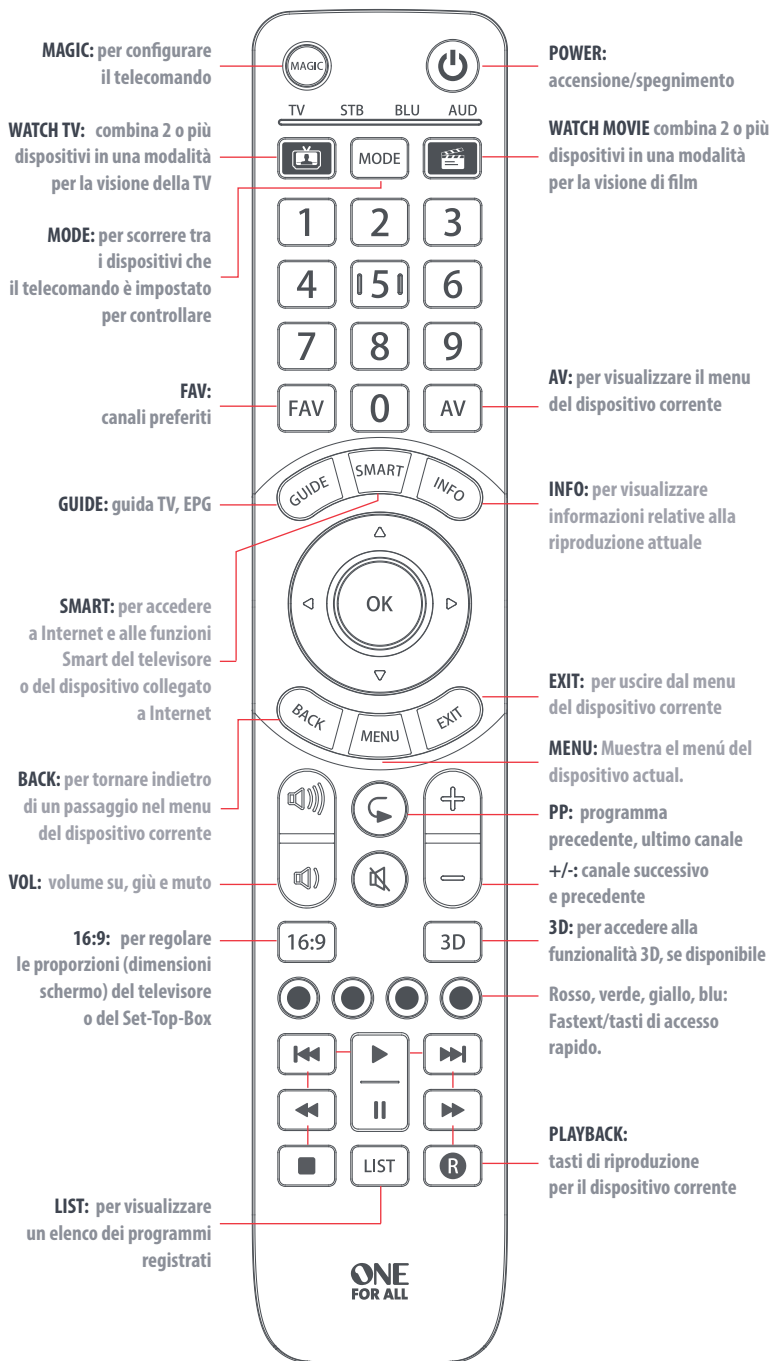
Para desbloquear o volume e controlar o volume de cada dispositivo individualmente, o procedimento é o seguinte:

1. Mantenha o botão MAGIC premido até que o LED sob o botão TV pisque duas vezes. O LED sob o botão de modo atual permanecerá aceso.
2. Prima 993 – o LED piscará duas vezes.
3. Prima o botão de aumentar volume – o LED irá piscar duas vezes e o volume é desbloqueado.

Tenha em atenção que o Bloqueio de volume apenas se aplica em Modo de dispositivo – as atividades não são afetadas.

ITALIANO

TABELLA DEI TASTI



Grazie per aver acquistato il telecomando One For All 4. Ora è possibile controllare tutti i dispositivi audio/video con un unico telecomando, usufruendo di funzioni aggiuntive come la possibilità di combinare i dispositivi in un'unica modalità di attività, inviare più comandi con la pressione di un unico tasto (macro) e personalizzare il telecomando in base a requisiti specifici.

Il primo passo consiste nel configurare il nuovo telecomando in modo che controlli tutti i dispositivi Home Cinema.

COME CONFIGURARE IL TELECOMANDO

A – SIMPLESET

SimpleSet è un modo rapido e semplice per configurare il telecomando in modo che controlli le marche più famose di ogni tipo di dispositivo con pochi tasti. In genere la configurazione richiede meno di un minuto per dispositivo. Il primo passo consiste nel selezionare il dispositivo da configurare. Segue un elenco di modalità dei dispositivi sul telecomando e dei tipi di dispositivi che possono essere configurati in tale modalità:

TV STB BLU AUD

Modalità dispositivo

Tipo di dispositivo

TV

TV, HDTV, LED, LCD, plasma, proiettore

STB

Set-Top-Box, ricevitore satellitare, convertitore a cavo, Freeview, DVB-T, IPTV

BLU

Blu-ray, DVD, DVD Home Cinema

AUD

Audio, ricevitore AV, amplificatore, sintonizzatore, barra audio

Per ogni tipo di dispositivo sono elencate le marche principali, ciascuna con un numero assegnato, ad esempio 6 per un televisore Samsung. Trovare il proprio dispositivo e marca nell'elenco seguente:

TV

1 Alba / Bush / Goodmans

6 Samsung

2 Grundig

7 Sharp

3 LG

8 Sony

4 Panasonic

9 TCL / Thomson

5 Philips

0 Toshiba

STB: satellite, cavo e DVB-T

1 BSkyB / Sky Ireland / Orange

6 Humax

2 Canal+ / CanalSat / Digital+

7 Samsung

3 Dream Multimedia / TechniSat

8 Sky Italia / SFR / Neuf TV

4 DStv / Multichoice / Foxtel / Sky New Zealand

9 Sky Deutschland / Österreich / T-Home / Deutsche Telekom

5 Freebox / Tricolor TV / Vu+

0 UPC / Cablecom / UPC Direct / Virgin Media

COME CONFIGURARE IL TELECOMANDO

A – SIMPLESET

BLU: Blu-ray, DVD

1 Denon, Harman/Kardon	6 Pioneer
2 JVC	7 Samsung
3 LG	8 Sony
4 Panasonic	9 Toshiba
5 Philips	0 Yamaha

AUD: Ricevitore AV, amplificatore, sintonizzatore, barra audio

1 Denon	6 Philips / Marantz
2 Harman/Kardon / JBL	7 Pioneer
3 LG / JVC	8 Samsung
4 Onkyo	9 Sony
5 Panasonic / Technics	0 Yamaha

Per configurare il dispositivo

1. Attivare il dispositivo (non in standby) e rivolgere il telecomando OFA verso di esso.

2.  Tenere premuto il tasto MAGIC finché il LED posizionato sotto il dispositivo non lampeggia due volte. Il LED sotto il dispositivo corrente resterà illuminato.

3.  Premere ripetutamente il tasto MODE finché il LED corrispondente al dispositivo desiderato non si illumina.

4.  Tenere premuto il numero corrispondente alla marca e al dispositivo come sopra elencati (ad esempio 6 per un televisore Samsung).

5. Il telecomando invierà il segnale di alimentazione ogni 3 secondi finché il dispositivo non si spegne.

6. Non appena il dispositivo si spegne, rilasciare il numero.

7. Il LED lampeggerà due volte e si spegnerà. Il telecomando dovrebbe adesso poter controllare il dispositivo.

- Se uno o più tasti non funzionano come previsto, iniziare nuovamente la procedura a partire dal passaggio 1. Il telecomando utilizzerà il codice successivo presente in memoria.

COME CONFIGURARE IL TELECOMANDO

B – CONFIGURAZIONE TRAMITE CODICE

Se la marca non è elencata nella sezione A, è possibile configurare il dispositivo provando i codici singolarmente. Per svolgere questa operazione:

1. Attivare il dispositivo (non in standby).

2.  Individuare la marca del dispositivo nell'elenco dei codici (pagine 126-137). I codici vengono elencati in base al tipo e alla marca del dispositivo.

3.  Tenere premuto il tasto MAGIC finché il LED posizionato sotto il dispositivo non lampeggia due volte. Il LED sotto il dispositivo corrente resterà illuminato.

4.  Premere ripetutamente il tasto MODE finché il LED corrispondente al dispositivo desiderato non si illumina.

5.  Immettere il primo codice a 4 cifre elencato per la marca (ad esempio 0556 per un televisore Bennett).

6. Il LED lampeggerà due volte e si spegnerà.

7.  Rivolgere adesso il telecomando verso il dispositivo e premere il tasto POWER.

8. Se il dispositivo si spegne, il telecomando è pronto all'uso. In caso contrario, ripetere i passaggi dal 3 al 7 con il codice successivo presente nell'elenco.

- Alcuni codici sono simili. Se uno o più tasti non funzionano come previsto, iniziare nuovamente la procedura a partire dal passaggio 3 con il codice successivo dell'elenco.

ASSOCIAZIONE

È possibile associare al telecomando One For All qualsiasi funzione di qualunque altro telecomando. Ciò può essere utile se si desidera aggiungere allo ONE FOR ALL una o più funzioni mancanti dal telecomando precedente. È possibile associare qualsiasi tasto tranne MAGIC o MODE.

È anche possibile associare un intero dispositivo se non si riesce a trovare un codice.

Per l'associazione è necessario innanzitutto assicurarsi di disporre di tutti i telecomandi originali e che questi ultimi siano dotati di batterie funzionanti. Per associare le funzioni, il telecomando originale dovrebbe trovarsi a una distanza di circa 3 cm dal telecomando OFA ed essere rivolto verso quest'ultimo come mostrato di seguito:



-  Tenere premuto il tasto MAGIC finché il LED posizionato sotto il dispositivo non lampeggia due volte. Il LED sotto il dispositivo corrente resterà illuminato.
-  Premere ripetutamente il tasto MODE finché il LED corrispondente al dispositivo le cui funzioni si desidera associare non si illumina.
-  Premere 975: il LED lampeggerà due volte.
-  Premere e rilasciare il tasto a cui si desidera associare una funzione (ad esempio il tasto 3D). Il LED rosso lampeggerà in modo costante.
-  Premere e rilasciare il tasto sul telecomando originale.
- Il LED lampeggerà due volte per indicare che la funzione è stata associata correttamente al tasto.
- Ripetere i passaggi 4 e 5 per tutti i tasti da configurare. Tenere presente che è possibile associare le funzioni a partire da diversi telecomandi, ma che a ogni tasto può corrispondere una sola funzione.
-  Una volta apprese tutte le funzioni necessarie, premere e tenere premuto il tasto MAGIC finché il LED non lampeggia due volte e poi si spegne.

SUGGERIMENTI

- Se il LED lampeggia una volta in maniera prolungata al passaggio 6, la funzione non è stata associata correttamente. Ripetere la procedura a partire dal passaggio 4.
- Se uno o più tasti non funzionano correttamente dopo la configurazione, è possibile riattivare la modalità di apprendimento in qualsiasi momento ripetendo la procedura a partire dal passaggio 1.

PROCEDURA PER ELIMINARE UNA FUNZIONE ASSOCIATA:

- Tenere premuto il tasto MAGIC finché il LED posizionato sotto il dispositivo non lampeggia due volte. Il LED sotto il dispositivo corrente resterà illuminato.
- Utilizzando il tasto MODE, verificare che si illumini il LED corrispondente al dispositivo da cui si desidera eliminare le funzioni.
- Premere 976: il LED lampeggerà due volte.
- Premere due volte il tasto da eliminare: il LED lampeggerà due volte.

Ripetere questa procedura per tutti i tasti da eliminare.

ATTIVITÀ

Un'attività è il raggruppamento di due o più dispositivi in un'unica modalità, sulla base di ciò che si sta facendo mentre si usa il telecomando. Ad esempio, TV e Set-Top-Box possono essere combinati in una modalità Guarda TV. In questa modalità i tasti controlleranno solo il dispositivo corrispondente, quindi in questo esempio i tasti del volume controllano il televisore, ma i tasti dei canali controllano il Set-Top-Box.

Lo ONE FOR ALL dispone di 2 modalità di attività: Guarda TV e Guarda film. A ciascuna di queste modalità possono essere combinati diversi dispositivi. Queste sono le modalità:

GUARDA TV

Combinazione 1:
Combinazione 2:
Combinazione 3:
Combinazione 4:

TV + STB
TV + STB + AUD
TV + AUD
Solo TV



GUARDA FILM

Combinazione 1:
Combinazione 2:
Combinazione 3:
Combinazione 4:

TV + BLU
TV + BLU + AUD
TV + AUD
Solo TV



Se si configurano i dispositivi predefiniti per qualsiasi attività sul telecomando (ad esempio un televisore e STB per Guarda TV), tale attività sarà configurata automaticamente sul telecomando. Questa è la procedura per cambiare la combinazione:

-  Tenere premuto il tasto MAGIC finché il LED posizionato sotto il dispositivo non lampeggia due volte. Il LED sotto il dispositivo corrente resterà illuminato.
-  Premere il tasto dell'attività che si desidera configurare (ad esempio, Guarda TV).
-  Premere il numero corrispondente alla combinazione da impostare, ad esempio 3 per TV + AUD in Guarda TV.
- Il LED lampeggerà due volte e si spegnerà.

Per accedere alle attività è sufficiente premere il tasto ACTIVITY. Per tornare al controllo del dispositivo, utilizzare il tasto MODE.

AV in modalità shift

Dal momento che il tasto AV è destinato alla selezione dell'ingresso sul televisore e che la maggior parte dei televisori fornisce un menu per la selezione da un elenco di ingressi, quando il tasto AV viene premuto in un'attività, i tasti del menu Su, Giù, Sinistra, Destra e OK controllano temporaneamente il televisore. Se viene premuto il tasto OK oppure se non viene premuto alcun tasto per dieci secondi, questi tasti torneranno a controllare il dispositivo corrispondente all'attività (ad esempio STB in modalità Guarda TV).

Macro Power

Se si tiene premuto il tasto Power per 2 secondi in qualsiasi attività, il telecomando invierà la funzione di accensione/spegnimento a tutti i dispositivi contenuti in tale attività. Ad esempio, tenendo premuto il tasto Power nell'impostazione predefinita per Guarda TV, si accendono o si spengono sia il televisore che il Set-Top-Box.

MACRO

PROGRAMMAZIONE DI UNA MACRO

È possibile programmare qualsiasi tasto sul telecomando OFA (tranne Magic o MODE) per inviare più comandi con un unico tasto: questa funzione si chiama macro. Può essere utile per controllare più dispositivi in modo da inserirli in un determinato stato. È possibile ad esempio selezionare HDMI sul televisore e premere Play sul lettore Blu-ray per iniziare a guardare un film. Un tasto programmato con una macro invierà la stessa macro indipendentemente dalla modalità del dispositivo.

Procedura per programmare una macro:

-  Tenere premuto il tasto MAGIC finché il LED posizionato sotto il dispositivo non lampeggia due volte. Il LED sotto il dispositivo corrente resterà illuminato.
 -  Premere 995: il LED lampeggerà due volte.
 - In seguito premere il tasto sul quale si desidera programmare la macro.
 -  Ora usare il tasto MODE per selezionare il dispositivo da cui si desidera provenga la prima funzione della macro, ad esempio il televisore.
 -  In seguito premere il tasto che si desidera includere nella macro, ad esempio il tasto AV.
 - Ripetere i passaggi 4 (se necessario) e 5 per aggiungere altri tasti alla macro. È possibile includere fino a 15 tasti.
 -  Per memorizzare la macro, tenere premuto il tasto MAGIC finché il LED non lampeggia due volte.
- Ricordarsi di premere i tasti nello stesso ordine in cui si utilizzano sui telecomandi originali: se si premeva quindi AV sul telecomando del televisore e poi Play sul telecomando del lettore Blu-ray per guardare un film, mantenere la stessa sequenza sul telecomando One For All.
 - Se il LED lampeggia una volta in maniera prolungata quando si preme un tasto nel passaggio 4 o 5, sono stati immessi troppi tasti. Riprovare.

ELIMINAZIONE DI UNA MACRO

Per eliminare una macro da un tasto, procedere come segue:

-  Tenere premuto il tasto MAGIC finché il LED posizionato sotto il dispositivo non lampeggia due volte. Il LED sotto il dispositivo corrente resterà illuminato.
-  Premere 995: il LED lampeggerà due volte.
- Premere il tasto sul quale è programmata la macro.
-  Ora tenere premuto il tasto MAGIC finché il LED non lampeggia due volte: la macro è eliminata.

MACRO

MACRO SULLE ATTIVITÀ

Un'altra utile funzione dello ONE FOR ALL è l'impostazione di macro sulle attività; è possibile ad esempio programmare l'attività Guarda TV per inviare una macro che accenda il televisore e il Set-Top-Box quando selezionata. A tale scopo, è sufficiente premere il tasto dell'attività desiderata (ad esempio, Guarda TV) nel passaggio 3 della procedura "Programmazione di una macro".

Se si desidera eliminare una macro dall'attività, selezionarla durante il passaggio 3 di "Eliminazione di una macro".

BLOCCO DEL VOLUME

Se si usa sempre un dispositivo per controllare il volume, ad esempio il televisore o un ricevitore AV, è possibile impostare il telecomando One For All in modo che controlli sempre tale dispositivo, indipendentemente dal dispositivo che il telecomando sta controllando. Per svolgere questa operazione:

1. Tenere premuto il tasto MAGIC finché il LED posizionato sotto il dispositivo non lampeggia due volte. Il LED sotto il dispositivo corrente resterà illuminato.
2. Premere 993: il LED lampeggerà due volte.
3. Usare il tasto MODE per selezionare il dispositivo sul quale si desidera bloccare il volume.
4. Premere una volta MAGIC: il LED lampeggerà due volte e il volume sarà ora bloccato.

Se si desidera escludere uno specifico dispositivo dal blocco del volume (e controllarne il volume), procedere nel modo seguente:

1. Tenere premuto il tasto MAGIC finché il LED posizionato sotto il dispositivo non lampeggia due volte. Il LED sotto il dispositivo corrente resterà illuminato.
2. Premere 993: il LED lampeggerà due volte.
3. Usare il tasto MODE per selezionare il dispositivo dal quale si desidera eliminare il blocco volume.
4. Premere VOLUME GIÙ: il LED lampeggerà due volte e il dispositivo sarà ora eliminato.

Procedura per sbloccare il volume e ripristinare il controllo volume di ogni dispositivo:

1. Tenere premuto il tasto MAGIC finché il LED posizionato sotto il tasto TV non lampeggia due volte. Il LED sotto il tasto della modalità corrente resterà illuminato.
2. Premere 993: il LED lampeggerà due volte.
3. Premere VOLUME SU: il LED lampeggerà due volte e il volume sarà ora sbloccato.

Notare che il blocco volume si applica solo nella modalità dispositivo; le attività non sono influenzate.

NEDERLANDS

LIJST MET TOETSEN

MAGIC: Voor het instellen van uw afstandsbediening

WATCH TV: Combineert 2 of meer apparaten tot één modus om tv te kijken

MODE: Bladeren door de apparaten waarvoor uw afstandsbediening is ingesteld

FAV: Favoriete kanalen

GUIDE: Tv-gids, EPG

SMART: Toegang tot internet en Smart-functies van uw tv of internetapparaat

BACK: Eén stap terug in het menu van het huidige apparaat

VOL: Volume hoger, lager en dempen

16:9: Pas de beeldverhouding (beeldformaat) van uw tv of settopbox aan

LIST: Een lijst met opgenomen programma's weergeven

POWER: In-/uitschakelen

WATCH MOVIE: Combineert 2 of meer apparaten tot één modus om films te kijken

AV: De invoer selecteren voor het huidige apparaat

INFO: Weergave van de info over wat momenteel wordt afgespeeld

EXIT: Het menu van het huidige apparaat sluiten

MENU: Het menu van het huidige apparaat weergeven

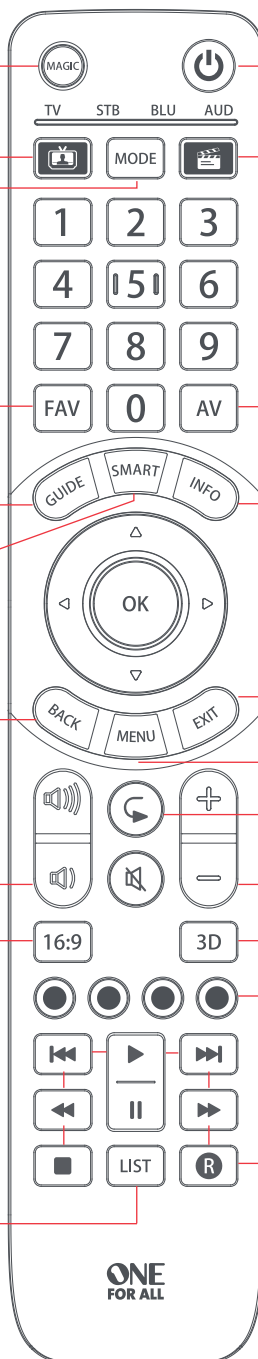
PP: Vorig programma, laatste kanaal

+/-: Kanaal verder en terug

3D: Toegang tot 3D-functionaliteit indien van toepassing

Rood, groen, geel, blauw – FastText/toetsen voor snelle toegang

PLAYBACK: Afspeeltoetsen voor het huidige apparaat



Bedankt voor uw aankoop van de One For All 4. U kunt nu al uw audio-/videoapparaten bedienen met één afstandsbediening, terwijl u kunt genieten van allerlei extra functies, zoals de mogelijkheid om apparaten te combineren in één activiteitenmodus. Ook kunt u meerdere opdrachten met één druk op de knop verzenden (macro's) en kunt u de afstandsbediening precies aan uw wensen aanpassen.

Om aan de slag te gaan met uw nieuwe afstandsbediening, stelt u deze eerst in voor het bedienen van alle apparaten van uw thuisbioscoop.

UW AFSTANDSBEDIENING INSTELLEN

A – SIMPLESET

SimpleSet is een snelle en eenvoudige manier voor het instellen van de afstandsbediening voor de populairste merken van elk apparaattype. Dit doet u met slechts enkele drukken op de knop, meestal binnen een minuut per apparaat. De eerste stap is het selecteren van het apparaat dat u wilt instellen. Hier volgt een lijst van apparaatmodi op de afstandsbediening, en de apparaattypen die kunnen worden ingesteld voor die modi:

TV	STB	BLU	AUD
Apparaatmodus			
TV			Type apparaat Tv, HDTV, LED, LCD, Plasma, Projector
STB			Settopbox, satellietontvanger, kabelconverter, Freeview, DVB-T, IPTV
BLU			Blu-ray, DVD, DVD Home Cinema
AUD			Audio, AV-receiver, versterker, tuner, Sound Bar

Voor elk apparaattype is er een lijst met de topmerken. Aan elk merk is een nummer toegewezen, bijvoorbeeld 6 voor een Samsung-tv. Ga naar uw apparaat en merk in de volgende lijst:

TV

1	Alba / Bush / Goodmans	6	Samsung
2	Grundig	7	Sharp
3	LG	8	Sony
4	Panasonic	9	TCL / Thomson
5	Philips	0	Toshiba

STB: Sat, Cable, DVB-T

1	BSkyB / Sky Ireland / Orange	6	Humax
2	Canal+ / CanalSat / Digital+	7	Samsung
3	Dream Multimedia / TechniSat	8	Sky Italia / SFR / Neuf TV
4	DStv / Multichoice / Foxtel / Sky New Zealand	9	Sky Deutschland / Österreich / T-Home / Deutsche Telekom
5	Freebox / Tricolor TV / Vu+	0	UPC / Cablecom / UPC Direct / Virgin Media

UW AFSTANDSBEDIENING INSTELLEN

A – SIMPLESET

BLU: Blu-ray, DVD

1 Denon, Harman/Kardon	6 Pioneer
2 JVC	7 Samsung
3 LG	8 Sony
4 Panasonic	9 Toshiba
5 Philips	0 Yamaha

AUD: AV-receiver, versterker, tuner, Sound Bar

1 Denon	6 Philips / Marantz
2 Harman/Kardon / JBL	7 Pioneer
3 LG / JVC	8 Samsung
4 Onkyo	9 Sony
5 Panasonic / Technics	0 Yamaha

Uw apparaat instellen

- Schakel uw apparaat in (niet in stand-by) en richt de OFA-afstandsbediening op het apparaat.
 -  Houd de toets MAGIC ingedrukt totdat het lampje onder het apparaat twee keer knippert. Het lampje onder het huidige apparaat blijft branden.
 -  Druk herhaaldelijk op de toets MODE tot het lampje brandt voor het apparaat dat u wilt instellen.
 -  Houd het cijfer voor het merk en het apparaat ingedrukt. Zie hiervoor de lijst hierboven (bijvoorbeeld 6 voor een tv van het merk Samsung).
 - De afstandsbediening verzendt het aan/uit-sigitaal iedere 3 seconden, totdat het apparaat wordt uitgeschakeld.
 - Laat het cijfer los, zodra het apparaat wordt uitgeschakeld.
 - Het lampje knippert twee keer en gaat vervolgens uit. Uw apparaat wordt nu door de afstandsbediening bestuurd.
- Als een of meer toetsen niet werken zoals u verwacht, begint u opnieuw bij stap 1. De afstandsbediening start met de volgende code in het geheugen.

UW AFSTANDSBEDIENING INSTELLEN

B – VIA EEN CODE INSTELLEN

Als uw merk niet in de lijst in sectie A staat, kunt u het apparaat instellen via afzonderlijke codes. Dit doet u als volgt:

1. Schakel uw apparaat in (niet op stand-by).

2.  Zoek het merk van uw apparaat in de codelijst (pagina 126-137). Codes worden weergegeven op apparaattype en merk.

3.  Houd de toets MAGIC ingedrukt totdat het lampje onder het apparaat twee keer knippert. Het lampje onder het huidige apparaat blijft branden.

4.  Druk herhaaldelijk op de toets MODE tot het lampje brandt voor het apparaat dat u wilt instellen.

5.  Voer de eerste 4-cijferige code voor uw merk in (bijvoorbeeld 0556 voor een Bennett-tv).

6. Het lampje knippert twee keer en gaat vervolgens uit.

7.  Richt de afstandsbediening vervolgens op uw apparaat en druk op de toets POWER.

8. Als het apparaat wordt uitgeschakeld, kunt u uw afstandsbediening gebruiken. Als dit niet het geval is, herhaalt u stap 3 t/m 7 met de volgende code in de lijst.

- Sommige codes lijken erg op elkaar. Als een of meer toetsen niet werken zoals u verwacht, begint u opnieuw bij stap 3 met de volgende code in de lijst.

PROGRAMMEREN

U kunt elke functie van een werkende afstandsbediening programmeren op de One For All afstandsbediening. Dit kan handig zijn als u een of meer functies van uw oorspronkelijke afstandsbediening mist, en u deze wilt toevoegen aan de ONE FOR ALL. U kunt elke toets programmeren, behalve MAGIC en MODE.

U kunt ook een heel apparaat programmeren als u de code niet kunt vinden.

Programmeer als volgt. Zorg er allereerst voor dat u alle originele afstandsbedieningen bij de hand hebt en dat de batterijen niet leeg zijn of ontbreken. Als u functies wilt programmeren, moet u de originele afstandsbediening op een afstand van ongeveer 3 cm op de OFA-afstandsbediening richten, zoals u hieronder ziet:



1.  Houd de toets MAGIC ingedrukt totdat het lampje onder het apparaat twee keer knippert. Het lampje onder het huidige apparaat blijft branden.
2.  Druk herhaaldelijk op de toets MODE tot het lampje brandt voor het apparaat waarvan u de functies wilt leren.
3.  Toets 975 in. Het lampje knippert twee keer.
4.  Druk op de toets die u wilt programmeren en laat deze los (bijvoorbeeld de toets 3D). Het rode lampje blijft knipperen.
5.  Druk op de toets op de originele afstandsbediening en laat deze los.
6. Het lampje knippert twee keer om aan te geven dat de toets is geprogrammeerd.
7. Herhaal stap 4 en 5 voor elke toets die u wilt programmeren. Let op: u kunt toetsen van meerdere afstandsbedieningen programmeren, maar per toets kunt u slechts één functie gebruiken.
8.  Wanneer u alle gewenste functies hebt geprogrammeerd, houdt u de toets MAGIC ingedrukt totdat het lampje twee keer knippert en uit gaat.

TIPS

- Als het lampje bij stap 6 één keer lang knippert, is de functie niet juist geprogrammeerd. Begin opnieuw bij stap 4.
- Als een of meerdere toetsen na het instellen niet goed werken, kunt u de toetsen altijd opnieuw programmeren door de procedure vanaf stap 1 te herhalen.

ALS U EEN GEPROGRAMMEERDE FUNCTIE WILT WIJZIGEN, VOLGT U DEZE PROCEDURE:

1. Houd de toets MAGIC ingedrukt totdat het lampje onder het apparaat twee keer knippert. Het lampje onder het huidige apparaat blijft branden.
2. Zorg er als u de toets MODE gebruikt voor, dat het lampje brandt voor het apparaat waarvan u de programmering wilt verwijderen.
3. Toets 976 in. Het lampje knippert twee keer.
4. Druk twee keer op de toets waarvan u de functie wilt verwijderen. Het lampje knippert twee keer.

Herhaal de bovenstaande procedure voor elke toets waarvan u de functie wilt verwijderen.

ACTIVITEITEN

Een activiteit is een groep van twee of meer apparaten in één enkele modus, op basis van wat u doet als u de afstandsbediening gebruikt, bijvoorbeeld tv en settopbox kunnen worden gecombineerd tot de modus voor tv kijken. In deze modus bedienen de toetsen alleen het relevante apparaat. In dit voorbeeld bedienen de volumetoetsen bijvoorbeeld de tv, maar de kanaaltoetsen bedienen de settopbox.

De ONE FOR ALL bedient 2 activiteitenmodi: Watch TV en Watch Movie. Voor elk van deze modi kunnen verschillende apparaten worden gecombineerd. Dit zijn:

WATCH TV

Combinatie 1:
Combinatie 2:
Combinatie 3:
Combinatie 4:

TV + STB
TV + STB + AUD
TV + AUD
Alleen tv



WATCH MOVIE

Combinatie 1:
Combinatie 2:
Combinatie 3:
Combinatie 4:

TV + BLU
TV + BLU + AUD
TV + AUD
Alleen tv



Als u de standaardapparaten instelt voor een willekeurige activiteit op de afstandsbediening (bijvoorbeeld een tv en een settopbox voor Watch TV), wordt die activiteit automatisch ingesteld op de afstandsbediening. Als u een andere combinatie wilt gebruiken, volgt u deze procedure:

-  Houd de toets MAGIC ingedrukt totdat het lampje onder het apparaat twee keer knippert. Het lampje onder het huidige apparaat blijft branden.
-  Druk op de toets ACTIVITY die u wilt instellen (bijvoorbeeld Watch TV).
-  Druk op het nummer van de combinatie die u wilt instellen, bijvoorbeeld 3 voor TV + AUD in Watch TV.
- Het lampje knippert twee keer en gaat vervolgens uit.

Druk op de activiteitentoets als u de activiteiten wilt openen. U kunt met de toets MODE teruggaan naar de bediening per apparaat.

AV-selectie

De AV-toets is bedoeld om invoer op uw tv te selecteren. De meeste tv's maken gebruik van een menu waarin u invoer in een lijst kunt selecteren. Daarom bedient u de tv tijdelijk met de toetsen voor menu omhoog, omlaag, links en rechts en de toets OK, wanneer u de AV-toets hebt ingedrukt in een activiteit. Als de toets OK wordt ingedrukt of als er gedurende tien seconden geen toets wordt ingedrukt, keren deze toetsen terug naar het bedienen van het relevante apparaat voor de activiteit (bijvoorbeeld settopbox in de modus Watch TV).

Macro voor de aan/uit-toets

Als u de aan-/uittoets 2 seconden ingedrukt houdt in een activiteit, stuurt de afstandsbediening het aan-/uitsignaal naar elk apparaat binnen die activiteit. Als u dus bijvoorbeeld de aan-/uittoets ingedrukt houdt in de standaardinstelling voor Watch TV, worden zowel de tv als de settopbox in- of uitgeschakeld.

MACRO'S

EEN MACRO PROGRAMMEREN

U kunt elke toets op uw OFA-afstandsbediening (behalve MAGIC en MODE) programmeren voor het zenden van meerdere opdrachten met één druk op de knop – een macro. Dit kan handig zijn voor het bedienen van meerdere apparaten, als u ze bijvoorbeeld wilt inschakelen. U kunt bijvoorbeeld uw tv op HDMI 1 zetten en op Play op de Blu-ray-speler drukken om een film te bekijken. Een toets die met een macro is geprogrammeerd, zendt dezelfde macro ongeacht de apparaatmodus.

Als u macro wilt programmeren, volgt u deze procedure:

-  Houd de toets MAGIC ingedrukt totdat het lampje onder het apparaat twee keer knippert. Het lampje onder het huidige apparaat blijft branden.
-  Toets 995 in. Het lampje knippert twee keer.
- Selecteer vervolgens de toets waarop u een macro wilt programmeren.
-  Gebruik nu de toets MODE om het apparaat te selecteren voor de eerste functie van de macro, bijvoorbeeld de tv.
-  Druk vervolgens op de toets die u wilt opnemen in de macro, bijvoorbeeld de toets AV.
- Herhaal stap 4 (indien nodig) en 5 om meer toetsen aan de macro toe te voegen. U kunt maximaal 15 toetsacties toevoegen.
-  Als u de macro wilt opslaan, houdt u de toets MAGIC ingedrukt totdat het lampje twee keer knippert.
 - Vergeet niet de toetsen in dezelfde volgorde in te drukken als u zou doen wanneer u uw originele afstandsbedieningen zou gebruiken. Als u in dat geval bijvoorbeeld op AV zou drukken op de afstandsbediening van de tv, en vervolgens op Play op de afstandsbediening van de Blu-ray om een film te bekijken, doet u dit in dezelfde volgorde op de One For All-afstandsbediening.
 - Als het lampje langzaam knippert als u op een toets drukt bij stap 4 of 5, hebt u te veel toetsen ingedrukt. In dat geval probeert u het opnieuw.

EEN MACRO VERWIJDEREN

Als u een macro wilt verwijderen voor een toets, gaat u als volgt te werk:

-  Houd de toets MAGIC ingedrukt totdat het lampje onder het apparaat twee keer knippert. Het lampje onder het huidige apparaat blijft branden.
-  Toets 995 in. Het lampje knippert twee keer.
- Druk op de toets waarvoor de macro is geprogrammeerd.
-  Houd de toets MAGIC nu ingedrukt totdat het lampje twee keer knippert – de macro is verwijderd.

MACRO'S

MACRO'S VOOR ACTIVITEITEN

Een andere handige functie van de ONE FOR ALL is het programmeren van macro's voor activiteiten. U kunt bijvoorbeeld de activiteit Watch TV programmeren zodat een macro wordt geactiveerd waarmee de tv en de settopbox worden ingeschakeld, als deze wordt geselecteerd. Hiervoor gebruikt u eenvoudigweg de toets om de gewenste activiteit te selecteren (bijvoorbeeld Watch TV) bij stap 3 van de bovenstaande procedure "Een macro programmeren".

Als u een macro van de activiteit wilt verwijderen, selecteert u deze bij stap drie van "Een macro verwijderen".

VOLUME VERGRENDELEN

Als u altijd één apparaat gebruikt om het volume in te stellen, bijvoorbeeld uw tv of een AV-receiver, kunt u de One For All zo instellen dat dat apparaat altijd wordt bediend, ongeacht welk apparaat u bedient met uw afstandsbediening. Dit doet u als volgt:

1. Houd de toets MAGIC ingedrukt totdat het lampje onder het apparaat twee keer knippert. Het lampje onder het huidige apparaat blijft branden.
2. Toets 993 in. Het lampje knippert twee keer.
3. Gebruik de toets MODE om het apparaat te selecteren waarvoor u het volume wilt vergrendelen.
4. Druk één keer op MAGIC. Het lampje knippert twee keer en het volume is nu vergrendeld.

Als er een bepaald apparaat is dat u wilt uitsluiten van de volumevergrendeling (en u het volume daarvan zelf wilt regelen), doet u dit als volgt:

1. Houd de toets MAGIC ingedrukt totdat het lampje onder het apparaat twee keer knippert. Het lampje onder het huidige apparaat blijft branden.
2. Toets 993 in. Het lampje knippert twee keer.
3. Gebruik de toets MODE om het apparaat te selecteren waarvoor de volumevergrendeling wilt verwijderen.
4. Druk op VOLUME DOWN. Het lampje knippert twee keer en het apparaat is nu verwijderd.

Als u het volume wilt ontgrendelen en het volume van elk apparaat weer afzonderlijk wilt regelen, volgt u deze procedure:

1. Houd de toets MAGIC ingedrukt totdat het lampje onder TV twee keer knippert. Het lampje onder de huidige modustoets blijft branden.
2. Toets 993 in. Het lampje knippert twee keer.
3. Druk op VOL+ – het lampje knippert twee keer en het volume is nu ontgrendeld.

Houd er rekening mee dat de volumevergrendeling alleen van toepassing is in de apparaatmodus. Het is niet van invloed bij activiteiten.

DANSK

TABEL OVER KNAPPER

MAGIC: Bruges til at konfigurere din fjernbetjening

WATCH TV: Kombinerer 2 eller flere enheder til en enkelt tilstand, når du ser tv

MODE: Rul igennem de enheder, din fjernbetjening er konfigureret til at styre

FAV: Favoritkanaler

GUIDE: Tv-guide, EPG

SMART: Få adgang til internettet og Smart-funktioner på dit tv eller din enhed, der har forbindelse til internettet

BACK: Et trin tilbage i menuen på den aktuelle enhed

VOL: Lydstyrke op, ned og slå lyd fra

16:9: Juster højde/breddeforholdet (skærmstørrelsen) på dit tv eller din Set Top Box

LIST: Viser en liste over optagede programmer

POWER:
Tænder/slukker

WATCH MOVIE: Kombinerer 2 eller flere enheder til en enkelt tilstand, når du ser film

AV: Vælg input på den aktuelle enhed

INFO: Viser oplysninger om aktuel afspilning

EXIT: Afslut menuen på den aktuelle enhed

MENU: Viser menuen på den aktuelle enhed

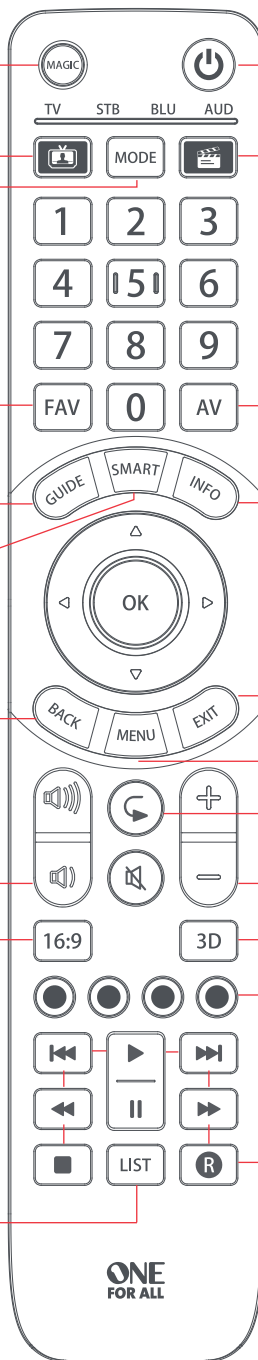
PP: Forrige program, seneste kanal

+/-: Kanal op og ned

3D: Få adgang til 3D-funktionalitet, hvor det er muligt

ød, grøn, gul, blå – Fasttext/knapper til hurtig adgang

PLAYBACK: Knapper til afspilning på den aktuelle enhed



Tak, fordi du købte denne One For All 4. Nu kan du styre alle dine lyd-/videoenheder med en enkelt fjernbetjening, samtidig med at du nyder godt af ekstrafunktioner, såsom mulighed for at kombinere enheder i en enkelt aktivitetstilstand, sende flere kommandoer ved hjælp af et tryk på en enkelt knap (makroer) og mulighed for at tilpasse fjernbetjeningen, så den passer nøjagtigt til dine behov.

Første trin til at komme godt i gang med dine nye fjernbetjening er at konfigurere den til at alle enheder tilknyttet din hjemmebiograf.

SÅDAN KONFIGURERER DU DIN FJERNBETJENING

A – SIMPLESET

SimpleSet er en hurtig og nem måde at konfigurere din fjernbetjening til at styre de mest populære mærker indenfor hver enhedstype ved blot at trykke på nogle få knapper, og det tager typisk under ét minut pr. enhed. Første trin er at vælge, hvilken enhed du vil konfigurere. Følgende er en liste over enhedstilstande på fjernbetjeningen og enhedstyper, der kan konfigureres med tilstanden:

TV STB BLU AUD

Enhedstilstand

Type af enhed

TV

TV, HDTV, LED, LCD, plasma, projektor

STB

Set Top Box, satellitmodtager, kabel-tv-omformer, Freeview, DVB-T, IPTV

BLU

Blu-ray, dvd, DVD Home Cinema

AUD

Lyd, AV-modtager, forstærker, tuner, soundbar

For hver enhedstype er der en liste over de bedste mærker, hver med et tildelt nummer, f.eks. 6 for et Samsung tv. Find din enhed og dit mærke på den efterfølgende liste:

TV

- | | |
|--------------------------|-----------------|
| 1 Alba / Bush / Goodmans | 6 Samsung |
| 2 Grundig | 7 Sharp |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 TCL / Thomson |
| 5 Philips | 0 Toshiba |

STB: Satellit, kabel, DVB-T

- | | |
|---|--|
| 1 BSkyB / Sky Ireland / Orange | 6 Humax |
| 2 Canal+ / CanalSat / Digital+ | 7 Samsung |
| 3 Dream Multimedia / TechniSat | 8 Sky Italia / SFR / Neuf TV |
| 4 DStv / Multichoice / Foxtel / Sky New Zealand | 9 Sky Deutschland / Österreich / T-Home / Deutsche Telekom |
| 5 Freebox / Tricolor TV / Vu+ | 0 UPC / Cablecom / UPC Direct / Virgin Media |

SÅDAN KONFIGURERER DU DIN FJERNBETJENING

A – SIMPLESET

BLU: Blu-ray, DVD

1 Denon, Harman/Kardon	6 Pioneer
2 JVC	7 Samsung
3 LG	8 Sony
4 Panasonic	9 Toshiba
5 Philips	0 Yamaha

AUD: AV-modtager, forstærker, tuner, soundbar

1 Denon	6 Philips / Marantz
2 Harman/Kardon / JBL	7 Pioneer
3 LG / JVC	8 Samsung
4 Onkyo	9 Sony
5 Panasonic / Technics	0 Yamaha

Sådan konfigurerer du din enhed

1. Tænd for din enhed (ikke på standby), og peg OFA-fjernbetjeningen mod den.
2.  Hold MAGIC nede, indtil LED'en under enheden blinker to gange. LED'en under knappen for den aktuelle enhed lyser konstant.
3.  Tryk gentagne gange på knappen MODE, indtil LED'en for den enhed, du vil konfigurere, lyser.
4.  Hold nede på tallet for dit mærke og din enhed som anført herover (f.eks. 6 for Samsung tv).
5. Fjernbetjeningen vil sende signal hvert 3. sekund, indtil din enhed slukker.
6. Slip tallet, så snart din enhed slukker.
7. LED'en blinker to gange og slukker. Du kan nu styre din enhed med fjernbetjeningen.
 - Hvis du oplever, at én eller flere knapper ikke virker, som du forventede, skal du starte igen fra trin 1 – fjernbetjeningen vil starte fra den næste kode i hukommelsen.

SÅDAN KONFIGURERER DU DIN FJERNBETJENING

B – INDSTILLING VED HJÆLP AF KODE

Hvis dit mærke ikke er anført i afsnit A, kan du indstille din enhed ved at prøve koderne individuelt. Sådan gør du:

1. Tænd for din enhed (ikke på standby).

2.  Find mærket for din enhed på listen over koder (side 126-137). Koder er nævnt efter enhedstype og mærke.

3.  Hold MAGIC nede, indtil LED'en under enheden blinker to gange. LED'en under knappen for den aktuelle enhed lyser konstant.

4.  Tryk gentagne gange på knappen MODE, indtil LED'en for den enhed, du vil konfigurere, lyser.

5.  Indtast den første 4-cifrede kode, der er anført for dit mærke (f.eks. 0556 for et Bennett tv).

6. LED'en blinker to gange og slukker.

7.  Ret nu fjernbetjeningen mod din enhed, og tryk på knappen POWER.

8. Hvis enheder slukker, er din fjernbetjening klar til brug. Hvis ikke, skal du gentage trin 3-7 med den næste kode på listen.

- Nogle koder er meget ens. Hvis du oplever, at én eller flere knapper ikke virker, som du forventede, skal du starte igen fra trin 3 med den næste kode på listen.

INDLÆRING

Din One For All-fjernbetjening kan indlære enhver funktion fra en hvilken som helst anden funktionel fjernbetjening. Dette kan være nyttigt, hvis du mangler en eller flere funktioner fra din oprindelige fjernbetjening og gerne vil tilføje disse til din ONE FOR ALL. Alle knapper, med undtagelse af MAGIC eller MODE, kan indlære en funktion.

Du kan også indlære funktioner fra en komplet enhed, hvis du ikke kan finde en kode.

For at indlære en funktion skal du først sørge for, at du har alle de originale fjernbetjeninger ved hånden og at deres batterier virker. For at indlære funktioner skal den oprindelige fjernbetjening være ca. 3 cm fra OFA-fjernbetjeningen og pege mod den som vist herunder:



-  Hold MAGIC nede, indtil LED'en under enheden blinker to gange. LED'en under knappen for den aktuelle enhed lyser konstant.
-  Tryk gentagne gange på knappen MODE, indtil LED'en for den enhed, du vil indlære for, lyser.
-  Tryk 975 – LED'en blinker to gange.
-  Tryk på den knap, du ønsker skal lære en funktion, og slip den igen (f.eks. knappen 3D) – den røde LED blinker konstant.
-  Tryk på knappen på den oprindelige fjernbetjening, og slip den igen.
- Den røde LED blinker to gange for at indikere, at knappen har indlært funktionen korrekt.
- Gentag trin 4 og 5 for hver knap, du vil indlære en funktion på – husk, at du kan indlære funktioner fra flere fjernbetjeninge, men kun én funktion pr. knap.
-  Når du har indlært alle de funktioner, du har brug for, skal du trykke på knappen MAGIC og holde den nede, indtil LED'en blinker to gange og slukker.

TIPS

- Hvis LED'erne viser ét langt blink i trin 6, blev funktionen ikke indlært korrekt, og du skal prøve igen fra trin 4.
- Hvis du oplever, at én eller flere knapper ikke virker korrekt, efter du har indstillet dem, kan du til enhver tid gå tilbage til tilstanden indlæring og gentage proceduren fra trin 1.

SÅDAN LETTER DU EN INDLÆRT FUNKTION:

- Hold MAGIC nede, indtil LED'en under enheden blinker to gange. LED'en under knappen for den aktuelle enhed lyser konstant.
- Ved hjælp af knappen MODE skal du sørge for, at LED'en for den enhed, du vil slette funktionerne fra, er tændt.
- Tryk 976 – LED'en blinker to gange.
- Tryk på knappen to gange for at slette – LED'en blinker to gange.

Gentag ovennævnte procedure for hver knap, du vil slette.

AKTIVITETER

En aktivitet er en gruppering af to eller flere enheder i en enkelt tilstand baseret på, hvad du gør, når du bruger din fjernbetjening - f.eks. kan Tv og Set Top Box kombineres i tilstanden Watch TV. I denne tilstand vil knapperne kun styre den relevante enhed, så i dette eksempel vil lydstyrke-knapperne styre tv'et, mens kanalknapperne vil styre din Set Top Box.

ONE FOR ALL indeholder 2 aktivitetstilstande - Watch TV og Watch Movie. For hver af disse tilstande kan der kombineres en række enheder. Disse er:

WATCH TV

Kombination 1:
Kombination 2:
Kombination 3:
Kombination 4:

TV + STB
TV + STB + AUD
TV + AUD
Kun TV



WATCH MOVIE

Kombination 1:
Kombination 2:
Kombination 3:
Kombination 4:

TV + BLU
TV + BLU + AUD
TV + AUD
Kun TV



Hvis du indstiller standardenhederne for enhver aktivitet på fjernbetjeningen (f.eks. et tv og en STB for Watch TV), vil nævnte aktivitet automatisk blive konfigureret på fjernbetjeningen.

Hvis du vil ændre det til en anden kombination, er fremgangsmåden følgende:

-  Hold MAGIC nede, indtil LED'en under enheden blinker to gange. LED'en under knappen for den aktuelle enhed lyser konstant.
-  Tryk på den aktivitetsknap, du vil indstille (f.eks. Watch TV).
-  Tryk på tallene for den kombination, du vil indstille - f.eks. 3 for TV + AUD i Watch TV.
- LED'en blinker to gange og slukker.

For at få adgang til aktiviteter skal du blot trykke på knappen ACTIVITY. Du kan vende tilbage til at styre efter enhed ved hjælp af knappen MODE.

AV skift

Da knappen AV er beregnet til at vælge input på dit tv, og de fleste tv'er bruger en menu til at vælge fra en liste af input, styrer knapperne Menu Up, Down, Left, Right og OK midlertidigt tv'et, når der trykkes på knappen AV i en aktivitet. Hvis der trykkes på OK, eller hvis der ikke trykkes på nogen knapper i ti sekunder, vender disse knapper tilbage til at styre den relevante enhed for aktiviteten (f.eks. din STB i tilstanden Watch TV).

Makro til tænd/sluk

Hvis du holder knappen Power nede i 2 sekunder i enhver aktivitet, vil fjernbetjeningen sende funktionen Power til alle enheder, der er indeholdt i nævnte aktivitet. Så hvis du f.eks. holder Power nede i standardindstillingen for Watch TV, vil både tv'et og din Set Top Box tænde eller slukke.

MAKROER

PROGRAMMERING AF EN MAKRO

Du kan programmere enhver knap på din OFA-fjernbetjening (med undtagelse af MAGIC eller MODE) til at sende flere kommandoer ved et enkelt tryk – en makro. Dette kan være nyttigt til at styre flere enheder og anbringe dem i en bestemt tilstand – f.eks. hvis du kan anbringe dit tv på HDMI 1 og trykke på Play på din Blu-ray-afspiller for at begynde at se en film. En knap programmeret med en makro vil sende samme makro uanset enhedstilstand. Sådan programmerer du en makro:

-  Hold MAGIC nede, indtil LED'en under enheden blinker to gange. LED'en under knappen for den aktuelle enhed lyser konstant.
-  Tryk 995 – LED'en blinker to gange.
- Herefter skal du vælge den knap, du vil programmere makroen på.
-  Brug nu knappen MODE til at vælge den enhed, du ønsker makroens første funktion skal komme fra, f.eks. tv.
-  Herefter skal du trykke på den knap, du vil inkludere i makroen, f.eks. knappen AV.
- Gentag trin 4 (om nødvendigt) og 5 for at tilføje flere knapper til makroen. Du kan inkludere op til 15 knaptryk .
-  For at lagre makroen skal du holde knappen MAGIC nede, indtil LED'en blinker to gange.
 - Husk at trykke på knapperne i den samme rækkefølge, du bruger på din oprindelige fjernbetjening – så hvis du trykkede på knappen AV på fjernbetjeningen til dit tv og derefter på Play på fjernbetjeningen til din Blu-ray-afspiller for at se en film, skal du bruge samme rækkefølge på din One For All-fjernbetjening.
 - Hvis LED'en viser et langt blink, når du trykker på en knap i trin 4 eller 5, har du indtastet for mange knapper. Prøv igen.

SLETNING AF EN MAKRO

Gør følgende, hvis du vil slette en makro fra en knap:

-  Hold MAGIC nede, indtil LED'en under enheden blinker to gange. LED'en under knappen for den aktuelle enhed lyser konstant.
-  Tryk 995 – LED'en blinker to gange.
- Tryk på den knap, makroen er programmeret på.
-  Hold nu knappen MAGIC nede, indtil LED'en blinker to gange - makroen er slettet.

MAKROER

MAKROER PÅ AKTIVITETER

En anden nyttig funktion på din ONE FOR ALL er at placere makroer på Aktiviteter. Du kan f.eks. programmere aktiviteten Watch TV til at sende en makro, der tænder tv'et og din Set Top Box, når den vælges. For at gøre dette skal du blot bruge den ønskede aktivitetsknap (f.eks. Watch TV) i trin 3 i proceduren "Programmering af en makro".

Hvis du vil slette en makro fra aktiviteten, skal du vælge den i trin 3 under "Sådan sletter du en makro".

LÅS LYDSTYRKE

Hvis du altid bruger én enhed til at styre lydstyrken, f.eks. dit tv eller en AV-modtagere, kan du konfigurere din One For All til altid at styre denne enhed, uanset hvilken enhed din fjernbetjening styrer. Sådan gør du:

1. Hold MAGIC nede, indtil LED'en under enheden blinker to gange. LED'en under knappen for den aktuelle enhed lyser konstant.
2. Tryk 993 – LED'en blinker to gange.
3. Brug knappen MODE til at vælge den enhed, du ønsker at låse lydstyrken til.
4. Tryk på MAGIC én gang - LED'en blinker to gange, og lydstyrken er nu låst.

Hvis der er en specifik enhed, du vil udelukke fra Lås lydstyrke (og styre sin egen lydstyrke), kan du gøre det på følgende måde:

1. Hold MAGIC nede, indtil LED'en under enheden blinker to gange. LED'en under knappen for den aktuelle enhed lyser konstant.
2. Tryk 993 – LED'en blinker to gange.
3. Brug knappen MODE til at vælge den enhed, du ønsker at slette Lås lydstyrke fra.
4. Tryk på VOLUME DOWN – LED'en blinker to gange, og enheden er nu slettet.

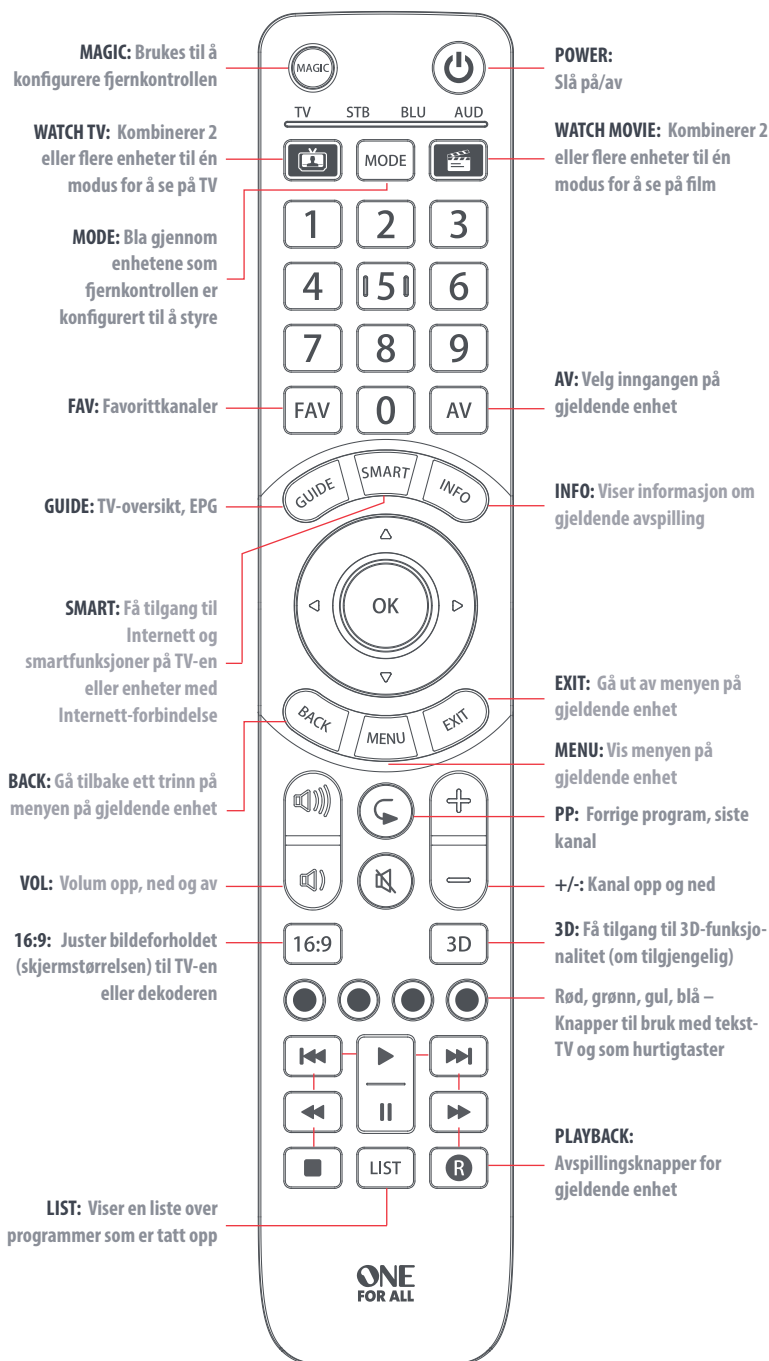
Sådan låser du lydstyrken op og indstiller enhver enhed tilbage til at styre din egen lydstyrke:

1. Hold MAGIC nede, indtil LED'en under knappen TV blinker to gange. LED'en under knappen for den aktuelle tilstand lyser konstant.
2. Tryk 993 – LED'en blinker to gange.
3. Tryk på VOL+ – LED'en blinker to gange, og lydstyrken er nu låst op.

Bemærk, at Lås volumen kun gælder i enhedstilstand - aktiviteter påvirkes ikke.

NORSK

TABELL OVER KNAPPER



Takk for at du kjøpte en One For All 4. Nå kan du styre alle dine lyd-/videoenheter med samme fjernkontroll, og i tillegg nyte godt av ekstrafunksjoner som muligheten til å koble sammen enheter i én enkelt aktivitetsmodus, sende flere kommandoer med ett enkelt knappetrykk (makroer) og kunne tilpasse fjernkontrollen akkurat slik du vil ha den.

Når du skal komme i gang med å bruke den nye fjernkontrollen, må du først av alt konfigurere den til å styre alle dine hjemmekinoenheter.

HVORDAN KONFIGURERE FJERNKONTROLLEN

A – SIMPLESET

SimpleSet er en rask og enkel måte å konfigurere fjernkontrollen på, og fungerer med de mest populære merkene av hver enhetstype. Du trenger bare noen få knappetrykk, og er vanligvis unnagjort på under et minutt per enhet. Det første trinnet er å velge hvilken enhet du vil konfigurere. Nedenfor følger en liste over enhetsmodi på fjernkontrollen, og en oversikt over hvilke enhetstyper som kan konfigureres i hver modus:

TV STB BLU AUD

Enhetsmodus

Type enhet

TV

TV, HDTV, LED, LCD, plasma, projektor

STB

Dekoder, satellittmottaker, kabelkonverterer, Freeview, DVB-T, IPTV

BLU

Blu-ray, DVD, DVD-hjemmekino

AUD

Lyd, AV-mottaker, forsterker, tuner, lydplanke

For hver enhetstype finnes det en liste over de vanligste merkene. Hvert merke er tilordnet et nummer, for eksempel 6 for en TV fra Samsung. Finn frem til din enhet og merke på listen nedenfor:

TV

- 1 Alba / Bush / Goodmans
- 2 Grundig
- 3 LG
- 4 Panasonic
- 5 Philips

- 6 Samsung
- 7 Sharp
- 8 Sony
- 9 TCL / Thomson
- 0 Toshiba

Dekoder: satellitt, kabel, DVB-T

- 1 BSkyB / Sky Ireland / Orange
- 2 Canal+ / CanalSat / Digital+
- 3 Dream Multimedia / TechniSat
- 4 DStv / Multichoice / Foxtel / Sky New Zealand
- 5 Freebox / Tricolor TV / Vu+

- 6 Humax
- 7 Samsung
- 8 Sky Italia / SFR / Neuf TV
- 9 Sky Deutschland / Österreich / T-Home / Deutsche Telekom
- 0 UPC / Cablecom / UPC Direct / Virgin Media

HVORDAN KONFIGURERE FJERNKONTROLLEN

A – SIMPLESET

BLU: Blu-ray, DVD

1 Denon, Harman/Kardon	6 Pioneer
2 JVC	7 Samsung
3 LG	8 Sony
4 Panasonic	9 Toshiba
5 Philips	0 Yamaha

AUD: AV-mottaker, forsterker, tuner, lydplanke

1 Denon	6 Philips / Marantz
2 Harman/Kardon / JBL	7 Pioneer
3 LG / JVC	8 Samsung
4 Onkyo	9 Sony
5 Panasonic / Technics	0 Yamaha

Konfigurere TV-en

- Slå på TV-en (ikke på standby), og rett OFA-fjernkontrollen mot den.
-  Hold nede MAGIC-knappen til lampen under enheten blinker to ganger. Lampen under gjeldende enhet fortsetter å lyse.
-  Trykk på MODE-knappen gjentatte ganger til lampen for enheten du vil konfigurere, lyser.
-  Hold nede tallet for merkenavnet og enheten som står på listen over (f.eks. 6 hvis du har Samsung-TV).
- Fjernkontrollen vil sende PÅ/AV-kommandoen hvert 3 sekund til enheten slår seg av.
- Så fort enheten slår seg av, slipper du tallet.
- Lampen vil blinke to ganger og deretter slukne. Fjernkontrollen skal nå kunne styre enheten.
 - Hvis du finner ut at én eller flere av knappene ikke fungerer som forventet, starter du på nytt fra trinn 1 – fjernkontrollen starter med den neste koden i minnet.

HVORDAN KONFIGURERE FJERNKONTROLLEN

B – KONFIGURERE MED KODE

Hvis merkenavnet for din enhet ikke står på listen i avsnitt A, kan du konfigurere enheten ved å prøve koder individuelt. For å gjøre dette:

1. Slå på enheten (ikke på standby).

2.  Finn merkenavnet på enheten din i kodelisten (sidene 126-137). Kodene er listet opp etter enhetstype og merkenavn.

3.  Hold nede MAGIC-knappen til lampen under enheten blinker to ganger. Lampen under gjeldende enhet fortsetter å lyse.

4.  Trykk på MODE-knappen gjentatte ganger til lampen for enheten du vil konfigurere, lyser.

5.  Skriv inn den første firesifrede koden som står oppgitt ved merkenavnet (f.eks. 0556 for en Bennett-TV).

6. Lampen vil blinke to ganger og deretter slukne.

7.  Sikt nå fjernkontrollen mot enheten, og trykk på PÅ/AV-knappen.

8. Hvis enheten slår seg av, er fjernkontrollen klar til bruk. Hvis ikke gjentar du trinn 3-7 med den neste koden i listen.

- Enkelte koder er ganske like. Hvis du finner ut at én eller flere av knappene ikke fungerer som forventet, starter du på nytt fra trinn 3 – fjernkontrollen vil starte med den neste koden i minnet.

INNLÆRING

One For All-fjernkontrollen kan lære alle slags funksjoner fra enhver annen fungerende fjernkontroll. Dette kan være nyttig hvis du savner én eller flere funksjoner fra den gamle fjernkontrollen din og gjerne vil legge dem til på ONE FOR ALL. Du kan lære inn funksjoner på alle knappene unntatt MAGIC og MODE.

Du kan også lære inn en hel enhet hvis du ikke finner en kode.

Når du skal lære inn funksjonalitet, må du først sørge for at du har alle de originale fjernkontrollene fremme, og at de ikke er tomme for batteri. For å lære funksjoner må den originale fjernkontrollen være omtrent 3 cm fra OFA-fjernkontrollen, og peke mot den som vist under:



-  Hold nede MAGIC-knappen til lampen under enheten blinker to ganger. Lampen under gjeldende enhet fortsetter å lyse.
-  Trykk på MODE-knappen gjentatte ganger til lampen for enheten du vil lære funksjoner på, lyser.
-  Trykk på 975 – lampen blinker to ganger.
-  Trykk og slipp knappen du vil skal lære en funksjon (for eksempel 3D-knappen) – den røde lampen blinker kontinuerlig.
-  Trykk og slipp knappen på den originale fjernkontrollen.
- Lampen vil blinke to ganger for å vise at knappen har blitt lært riktig.
- Gjenta trinn 4 og 5 for hver knapp du vil lære inn – og husk at du kan lære fra forskjellige fjernkontroller, men bare én funksjon per knapp.
-  Når du har lært inn alle funksjonene du ønsker, trykker og holder du på MAGIC-knappen til lampen blinker to ganger og slukner.

TIPS

- Hvis lampen viser ett langt blink ved trinn 6, betyr det at funksjonen ikke ble lært inn på riktig måte. Prøv på nytt fra trinn 4.
- Hvis du finner ut at én eller flere knapper ikke fungerer riktig etter konfigurasjonen, kan du angi læremodusen på nytt når som helst ved å gjenta prosedyren fra trinn 1.

HVIS DU VIL SLETTE EN INNLÆRT FUNKSJON, GJØR DU SLIK:

- Hold nede MAGIC-knappen til lampen under enheten blinker to ganger. Lampen under gjeldende enhet fortsetter å lyse.
- Bruk MODE-knappen til å sikre at lampen for enheten du vil slette funksjonene fra, lyser.
- Trykk på 976 – lampen blinker to ganger.
- Trykk på sletteknappen to ganger – lampen blinker to ganger.

Gjenta denne fremgangsmåten for hver knapp du vil slette.

AKTIVITETER

En aktivitet er en gruppering av to eller flere enheter til én enkelt modus basert på hva du gjør mens du bruker fjernkontrollen – for eksempel kan du koble sammen TV og dekoder i modusen Se på TV. I denne modusen vil knappene bare styre den aktuelle enheten, slik at volumtastene for eksempel vil styre TV-en, mens kanalknappene vil styre dekoderen.

ONE FOR ALL har to aktivitetsmodi: Watch TV (se på TV) og Watch Movie (se på film). For hver modus kan du velge hvilke enheter du vil koble sammen. Det er:

WATCH TV

Kombinasjon 1:
Kombinasjon 2:
Kombinasjon 3:
Kombinasjon 4:

TV + STB
TV + STB + AUD
TV + AUD
Bare TV



WATCH MOVIE

Kombinasjon 1:
Kombinasjon 2:
Kombinasjon 3:
Kombinasjon 4:

TV + BLU
TV + BLU + AUD
TV + AUD
Bare TV



Hvis du konfigurerer standardenheter for en aktivitet på fjernkontrollen (for eksempel TV og dekoder for Watch TV), vil denne aktiviteten automatisk bli konfigurert på fjernkontrollen.

Hvis du vil endre dette til en annen kombinasjon, gjør du slik:

-  Hold nede MAGIC-knappen til lampen under enheten blinker to ganger. Lampen under gjeldende enhet fortsetter å lyse.
-  Trykk på aktivitetsknappen du vil konfigurere (for eksempel Watch TV).
-  Trykk på nummeret for den kombinasjonen du vil bruke – f.eks. 3 for TV + AUD i Watch TV.
- Lampen vil blinke to ganger og deretter slukne.

Når du vil ha tilgang til aktivitetene, trykker du ganske enkelt på ACTIVITY-knappen. Du kan gå tilbake til å styre enheten ved hjelp av MODE-knappen.

AV-bytte

Siden AV-knappen er ment for å velge inngangen på TV-en, og de fleste TV-er har en meny å velge fra, vil det når AV-knappen trykkes på og en TV og en STB er konfigurert, være menyknappene (opp, ned, venstre, høyre og OK) som midlertidig styrer TV-en. Hvis det blir trykt på OK-knappen, eller hvis det ikke blir trykt på noen knapper i løpet av ti sekunder, vil disse knappene gå tilbake til å styre dekoderen.

PÅ/AV-makro

Hvis du holder inne AV/PÅ-knappen i to sekunder i en hvilken som helst aktivitet, vil fjernkontrollen sende AV/PÅ-signalet til hver enhet som inngår i aktiviteten. Det betyr altså at hvis du for eksempel holder inne AV/PÅ-knappen i standardinnstillingen for Se på TV, slås både TV-en og dekoderen på eller av.

MAKROER

PROGRAMMERE EN MAKRO

Du kan programmere alle knappene på OFA-fjernkontrollen (unntatt MAGIC og MODE) til å utføre flere kommandoer med ett trykk – en såkalt makro. Dette kan være nyttig til å sette flere enheter i samme tilstand samtidig. Du kan for eksempel sette TV-en på HFMI1 og trykke på avspilling på Blu-ray-spilleren for å begynne å se på en film. En knapp som er programmert med en makro, sender den samme makroen uavhengig av enhetsmodus.

Hvis du vil programmere en makro, gjør du slik:

-  Hold nede MAGIC-knappen til lampen under enheten blinker to ganger. Lampen under gjeldende enhet fortsetter å lyse.
-  Trykk på 995 – lampen blinker to ganger.
- Velg deretter knappen du vil programmere en makro for.
-  Bruk MODE-knappen til å velge enheten du vil at den første funksjonen i makroen skal komme fra, for eksempel TV-en.
-  Velg deretter knappen du vil ha med i makroen, for eksempel AV-knappen.
- Gjenta trinn 4 (om nødvendig) og 5 for å legge til flere knapper i makroen. Du kan legge inn opptil 15 knappetrykk.
-  Når du skal lagre makroen, holder du inne MAGIC-knappen inntil lampen blinker to ganger.
 - Husk å trykke på knappene i samme rekkefølge som du ville brukt dem på de originale fjernkontrollene – slik at hvis du hadde trykt på AV på TV-fjernkontrollen og deretter på Spill av på Blu-ray-fjernkontrollen for å se en film, må du gjøre det i samme rekkefølge på One For All-fjernkontrollen.
 - Hvis lampen viser ett langt blink når du trykker på en knapp i trinn 4 eller 5, har du brukt for mange knapper. Prøv på nytt.

SLETTE EN MAKRO

Hvis du vil fjerne en makro fra en knapp, gjør du slik:

-  Hold nede MAGIC-knappen til lampen under enheten blinker to ganger. Lampen under gjeldende enhet fortsetter å lyse.
-  Trykk på 995 – lampen blinker to ganger.
- Trykk på knappen makroen er programmert på.
-  Hold nede MAGIC-knappen til lampen blinker to ganger. Makroen er slettet.

MAKROER

MAKROER FOR AKTIVITETER

En annen praktisk funksjon på smartkontrollen er å legge makroer inn i aktiviteter. Du kan for eksempel programmere aktiviteten Se på TV slik at både TV-en og dekoderen slås på når du velger den. Hvis du vil gjøre dette, trykker du ganske enkelt på den ønskede Activity-knappen (f.eks. Watch TV) i trinn tre i fremgangsmåten «Programmere en makro».

Hvis du vil slette en makro fra aktiviteten, velger du den under trinn 3 av fremgangsmåten for å slette makroer.

VOLUMLÅS

Hvis du alltid bruker samme enhet til å styre volumet, for eksempel TV-en eller en AV-mottaker, kan du konfigurere One For All til å alltid styre den enheten, uansett hvilken enhet fjernkontrollen styrer. For å gjøre dette:

1. Hold nede MAGIC-knappen til lampen under enheten blinker to ganger. Lampen under gjeldende enhet fortsetter å lyse.
2. Trykk på 993 – lampen blinker to ganger.
3. Bruk MODE-knappen til å velge enheten du vil låse volumfunksjonen til.
4. Trykk på MAGIC én gang – lampen blinker to ganger, og så er volumet låst.

Hvis du har én bestemt enhet du vil utelate fra volumlåsen (og styre sitt eget volum), kan du gjøre dette slik:

1. Hold nede MAGIC-knappen til lampen under enheten blinker to ganger. Lampen under gjeldende enhet fortsetter å lyse.
2. Trykk på 993 – lampen blinker to ganger.
3. Bruk MODE-knappen til å velge enheten du vil utelate fra volumlåsen.
4. Trykk på VOLUME DOWN – lampen blinker to ganger, og så er enheten fjernet.

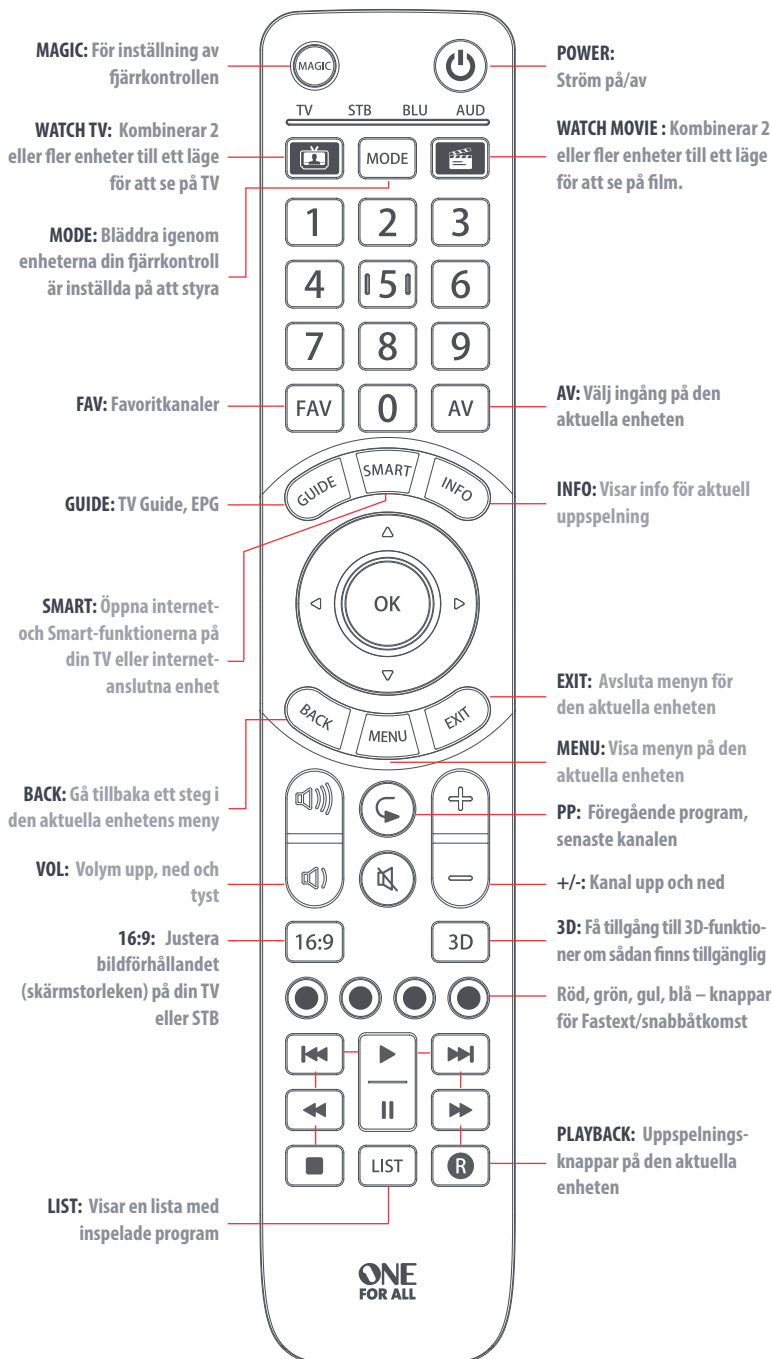
Hvis du vil låse opp volumet og tilbakestille alle enheter til å styre sitt eget volum, gjør du slik:

1. Hold nede MAGIC-knappen til lampen under TV-knappen blinker to ganger. Lampen under gjeldende modusknapp vil fortsette å lyse.
2. Trykk på 993 – lampen blinker to ganger.
3. Trykk på VOL+ – lampen blinker to ganger, og så er volumet låst opp.

Vær oppmerksom på at volumlås bare gjelder i enhetsmodus – aktiviteter påvirkes ikke.

SVERIGE

KNAPPBESKRIVNINGAR



Tack för att du har valt att köpa denna One For All 4. Nu kan du kontrollera alla dina ljud-/videoenheter med en fjärrkontroll, samtidigt som du använder extra funktioner, exempelvis möjligheten att kombinera enheten i enkelt aktivitetsläge, skicka flera kommandon med en enkel knapptryckning (makron) och kunna anpassa fjärrkontrollen efter dina krav. För att komma igång med din nya fjärrkontroll är första steget att konfigurera fjärrkontrollen för alla dina hemmabioenheter.

SÅ HÄR STÄLLER DU IN FJÄRRKONTROLLEN

A – SIMPLESET

SimpleSet är ett snabbt och enkelt sätt att konfigurera fjärrkontrollen för att styra de mest populära märkena för varje enhetstyp med bara några knapptryckningar, vanligtvis under en minut per enhet. Första steget är att välja vilken enhet du tänker konfigurera. Nedan visas en lista över enhetslägen på fjärrkontrollen och enhetstyper som kan konfigureras i det läget:

TV STB BLU AUD

Enhetsläge

Typ av enhet

TV

TV, HDTV, LED, LCD, Plasma, Projektor

STB

Set Top Box, Satellite, Cable Converter, Freeview, DVB-T, IPTV

BLU

Blu-ray, DVD, DVD Home Cinema

AUD

Audio, AV Receiver, Amplifier, Tuner, Sound Bar

För varje enhetstyp finns det en lista över de främsta fabrikaten, där vart och ett har ett nummer tilldelat, exempelvis 6 för en Samsung-TV. Leta upp enheten och fabrikatet i listan som visas nedan:

TV

- | | |
|--------------------------|-----------------|
| 1 Alba / Bush / Goodmans | 6 Samsung |
| 2 Grundig | 7 Sharp |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 TCL / Thomson |
| 5 Philips | 0 Toshiba |

STB: Sat, Kabel, DVB-T

- | | |
|---|--|
| 1 BSkyB / Sky Ireland / Orange | 6 Humax |
| 2 Canal+ / CanalSat / Digital+ | 7 Samsung |
| 3 Dream Multimedia / TechniSat | 8 Sky Italia / SFR / Neuf TV |
| 4 DStv / Multichoice / Foxtel / Sky New Zealand | 9 Sky Deutschland / Österreich / T-Home / Deutsche Telekom |
| 5 Freebox / Tricolor TV / Vu+ | 0 UPC / Cablecom / UPC Direct / Virgin Media |

SÅ HÄR STÄLLER DU IN FJÄRRKONTROLLEN

A – SIMPLESET

BLU: Blu-ray, DVD

1 Denon, Harman/Kardon	6 Pioneer
2 JVC	7 Samsung
3 LG	8 Sony
4 Panasonic	9 Toshiba
5 Philips	0 Yamaha

AUD: AV Receiver, Amp, Tuner, Sound Bar

1 Denon	6 Philips / Marantz
2 Harman/Kardon / JBL	7 Pioneer
3 LG / JVC	8 Samsung
4 Onkyo	9 Sony
5 Panasonic / Technics	0 Yamaha

Ställa in enheten

- Slå på enheten (inte standby). Rikta OFA-fjärrkontrollen mot den.
 -  Håll in knappen MAGIC tills LED-lampan under enheten blinkar två gånger. LED-lampan under den aktuella enheten förblir tänd.
 -  Tryck på knappen MODE flera gånger i följd tills LED-lampan för enheten du vill konfigurera tänts.
 -  Håll ned siffran för varumärket och enheten så som de visas ovan (t.ex. 6 för Samsung-TV).
 - Fjärrkontrollen skickar ut ström var tredje sekund tills enheten stängs av.
 - Så fort enheten stängs av försvinner siffran.
 - Lysdioden blinkar två gånger och släcks sedan. Fjärrkontrollen ska nu styra enheten.
- Om du upptäcker att en eller flera tangenter inte fungerar som tänkt börjar du om igen från steg 1 – fjärrkontrollen startar med nästa kod i minnet.

SÅ HÄR STÄLLER DU IN FJÄRRKONTROLLEN

B – STÄLLA IN MED EN KOD

Om ditt varumärke inte är med i avsnitt A kan du installera enheten genom att testa koderna individuellt. Så här gör du:

1. Slå på enheten (inte i standby).

2.  Leta upp varumärket för enheten i kodlistan (sidorna 126-137). Koderna är sorterade efter enhetstyp och märke.

3.  Håll in knappen MAGIC tills LED-lampan under enheten blinkar två gånger. LED-lampan under den aktuella enheten förblir tänd.

4.  Tryck på knappen MODE flera gånger i följd tills LED-lampan för enheten du vill konfigurera tänts.

5.  Ange den första 4-siffriga koden som visas för varumärket (t.ex. 0556 för Bennett-TV).

6. Lysdioden blinkar två gånger och släcks sedan.

7.  Rikta nu fjärrkontrollen mot enheten och tryck på strömtangenten.

8. Om enheten stängs av är din fjärrkontroll redo att användas. Annars upprepar du steg 3-7 med nästa kod i listan.

- Vissa koder är ganska lika varandra. Om du upptäcker att en eller flera tangenter inte fungerar som tänkt börjar du om igen från steg 3 med nästa kod i listan.

PROGRAMMERING

Du kan programmera One For All med valfri funktion från en annan (fungerande) fjärrkontroll. Detta kan vara praktiskt om du saknar en eller flera funktioner på originalfjärrkontrollen och vill lägga till dem till ONE FOR ALL. Du kan programmera alla tangenter, förutom MAGIC eller MODE. Du kan även programmera en komplett enhet om du inte hittar en kod. För att programmera ska du alltid ha originalfjärrkontrollen nära till hands och ha batterierna inkopplade. För att programmera funktioner ska originalfjärrkontrollen vara riktad omkring 3 cm från OFA-fjärrkontrollen och riktad så som visas nedan:



-  Håll in knappen MAGIC tills LED-lampan under enheten blinkar två gånger. LED-lampan under den aktuella enheten förblir tänd.
-  Tryck på knappen MODE flera gånger i följd tills LED-lampan för enheten du vill lära funktioner tänts.
-  Tryck på 975 – lysdioden blinkar två gånger.
-  Tryck på och släpp tangenten du vill programmera en funktion till (exempelvis 3D-tangenten) – Den röda lysdioden blinkar oavbrutet.
-  Tryck på och släpp överensstämmande knapp på originalfjärrkontrollen.
- LED-lampan blinkar två gånger för att indikera att knappen har programmerats korrekt.
- Upprepa steg 4 och 5 för varje tangent du vill programmera – kom ihåg att du kan göra programmeringar från flera fjärrkontroller, men bara en funktion per tangent.
-  När du har programmerat alla funktioner du behöver trycker du på MAGIC tills den röda LED-lampan blinkar två gånger och släcks.

TIPS

- Om lysdiодerna blinkar en gång långsamt i steg 6, har funktionen inte programmerats korrekt. Försök igen från steg 4.
- Om du upptäcker att en eller flera tangenter inte fungerar korrekt efter konfigurationen kan du öppna programmeringsläget igen när som helst genom att upprepa proceduren från steg 1.

SÅ HÄR TAR DU BORT EN PROGRAMMERAD FUNKTION:

- Håll in knappen MAGIC tills LED-lampan under enheten blinkar två gånger. LED-lampan under den aktuella enheten förblir tänd.
- Använd knappen MODE och se till att LED-lampan för enheten du vill radera funktioner på är tänd.
- Tryck på 976 – lysdioden blinkar två gånger.
- Tryck på knappen två gånger för att radera – LED-lampan blinkar två gånger.

Upprepa proceduren ovan för varje tangent du vill radera.

AKTIVITETER

En aktivitet är en gruppering av två eller flera enheter till ett enkelt läge, baserat på vad du gör när du använder fjärrkontrollen, exempelvis kan TV och STB kombineras till ett klock-TV-läge. I det här läget styr knapparna bara relevant enhet, så i exemplet ska volymtangentera styra TV:n, men kanaltangentera styr bara STB:n.

ONE FOR ALL har 2 aktivitetslägen; Watch TV och Watch Movie. Vart och ett av dessa lägen har ett urval av enheter som kan kombineras. Dessa är:

WATCH TV

Kombination 1:
Kombination 2:
Kombination 3:
Kombination 4:

TV + STB
TV + STB + AUD
TV + AUD
Endast TV



WATCH MOVIE

Kombination 1:
Kombination 2:
Kombination 3:
Kombination 4:

TV + BLU
TV + BLU + AUD
TV + AUD
Endast TV



Om du ställer in standardenheter för aktivitet på fjärrkontrollen (exempelvis en TV och en STB för Watch TV) kommer aktiviteten att konfigureras automatiskt på fjärrkontrollen. Om du vill ändra till en annan kombination är proceduren som följer:

-  Håll in knappen MAGIC tills LED-lampan under enheten blinkar två gånger. LED-lampan under den aktuella enheten förblir tänd.
-  Tryck på Aktivitet-tangenten du vill ställa in (t.ex. Watch TV).
-  Tryck på numret i den ordning du vill konfigurera – t.ex. 3 För TV + AUD i Watch TV.
- Lysdioden blinkar två gånger och släcks sedan.

För att öppna Activities, trycker du bara på knappen ACTIVITY. Du kan återgå till att styra enheten med knappen MODE.

AV Shift

Eftersom AV-tangenten är avsedd för att välja ingång på din TV och de flesta TV-apparater använder en meny för att välja mellan en lista över ingångar, kommer knapparna Menu Up, Down, Left, Right och OK att tillfälligt styra TV:N när knappen trycks in under en aktivitet. Om OK-tangenten rycks ned, eller ingen tangent trycks ned på tio sekunder återgår dessa tangenter till att styra relevant enhet för aktiviteten (t.ex. STB i läget Watch TV).

Power Macro

Om du håller in strömtangenten i 2 sekunder i en aktivitet skickar fjärrkontrollen signalfunktionen för varje enhet som finns i aktiviteten. Om du exempelvis håller in strömtangenten i standardinställningen för Watch TV kommer både TV och STB att slås på eller av.

MAKRON

SÅ HÄR PROGRAMMERAR DU ETT MAKRO

Du kan programmera valfri knapp på din OFA-fjärrkontroll (förutom MAGIC eller MODE) för att skicka flera kommandon vid en enkel tryckning, dvs ett Makro. Detta kan vara praktiskt vid styrning av flera enheter för att försätta dem i ett visst tillstånd. Exempelvis kan du försätta din TV i läget för HDMI 1 och trycka på knappen Play på Blu-ray-spelaren för att starta visning av en film. En knapp som programmerats med ett makro skickar samma makro oavsett enhetens läge. Gör följande för att programmera ett makro:

-  Håll in knappen MAGIC tills LED-lampan under enheten blinkar två gånger. LED-lampan under den aktuella enheten förblir tänd.
 -  Tryck på 995 – lysdioden blinkar två gånger.
 - Tryck på knappen du vill programmera makrot till.
 -  Använd nu knappen MODE för att välja enheten du vill att första makrofunktionen ska komma från, exempelvis TV.
 -  Tryck på knappen du vill inkludera i makrot till, exempelvis AV-knappen.
 - Upprepa steg 4 (vid behov) och 5 för att lägga till fler knappar till makrot. Du kan inkludera upp till 15 knapptryckningar.
 -  För att lagra makrot håller du ned knappen MAGIC tills LED-lampan blinkar två gånger.
- Kom ihåg att trycka på knapparna i samma ordning som du gör när du använder originalfjärrkontroller, så om du tryckte på AV på TV:ns fjärrkontroll och sedan Play på Blu-ray-fjärrkontrollen ska du göra samma sak med One For All-fjärrkontrollen.
 - Om LED-lampan visar en lång blinkning när du trycker på en knapp i steg 4 eller 5, har du tryckt på för många knappar. Försök igen.

SÅ HÄR TAR DU BORT ETT MAKRO

Om du vill ta bort ett makro från en knapp ska du göra följande:

-  Håll in knappen MAGIC tills LED-lampan under enheten blinkar två gånger. LED-lampan under den aktuella enheten förblir tänd.
-  Tryck på 995 – lysdioden blinkar två gånger.
- Tryck på knappen för makroprogrammeringen.
-  Håll ned MAGIC-knappen tills LED-lampan blinkat två gånger. Makrot raderas.

MAKRON

MAKRON FÖR AKTIVITETER

En annan praktisk funktion på ONE FOR ALL är att lägga in makron i aktiviteter; du kan exempelvis programmera Watch TV Activity till att skicka ett makro för att starta TV och STB när du väljer att göra det. För att göra detta trycker du på önskad Activity-knapp (t.ex. Watch TV) i steg 3 i instruktionen "Så här programmerar du ett makro".

Om du vill radera ett makro från Activity, väljer du det i steg 3, "Radera ett makro".

VOLYMPÄRR

Om du alltid använder en enhet för att styra volymen, exempelvis TV:n eller AV-mottagaren kan du konfigurera One For All till att alltid styra enheten, oavsett vilken enhet fjärrkontrollen styr. Så här gör du:

1. Håll in knappen MAGIC tills LED-lampan under enheten blinkar två gånger. LED-lampan under den aktuella enheten förblir tänd.
2. Tryck på 993 – lysdioden blinkar två gånger.
3. Använd knappen MODE för att välja enheten du vill låsa volymen för.
4. Tryck på MAGIC en gång – LED-lampan blinkar två gånger och volymen låses.

Om det finns en viss enhet du vill utesluta från volymlåsa (och styra dess egna volym), kan du göra följande:

1. Håll in knappen MAGIC tills LED-lampan under enheten blinkar två gånger. LED-lampan under den aktuella enheten förblir tänd.
2. Tryck på 993 – lysdioden blinkar två gånger.
3. Använd knappen MODE för att välja enheten du vill ta bort volymlåset för.
4. Tryck på VOLUME DOWN – LED-lampan blinkar två gånger och enheten tas nu bort.

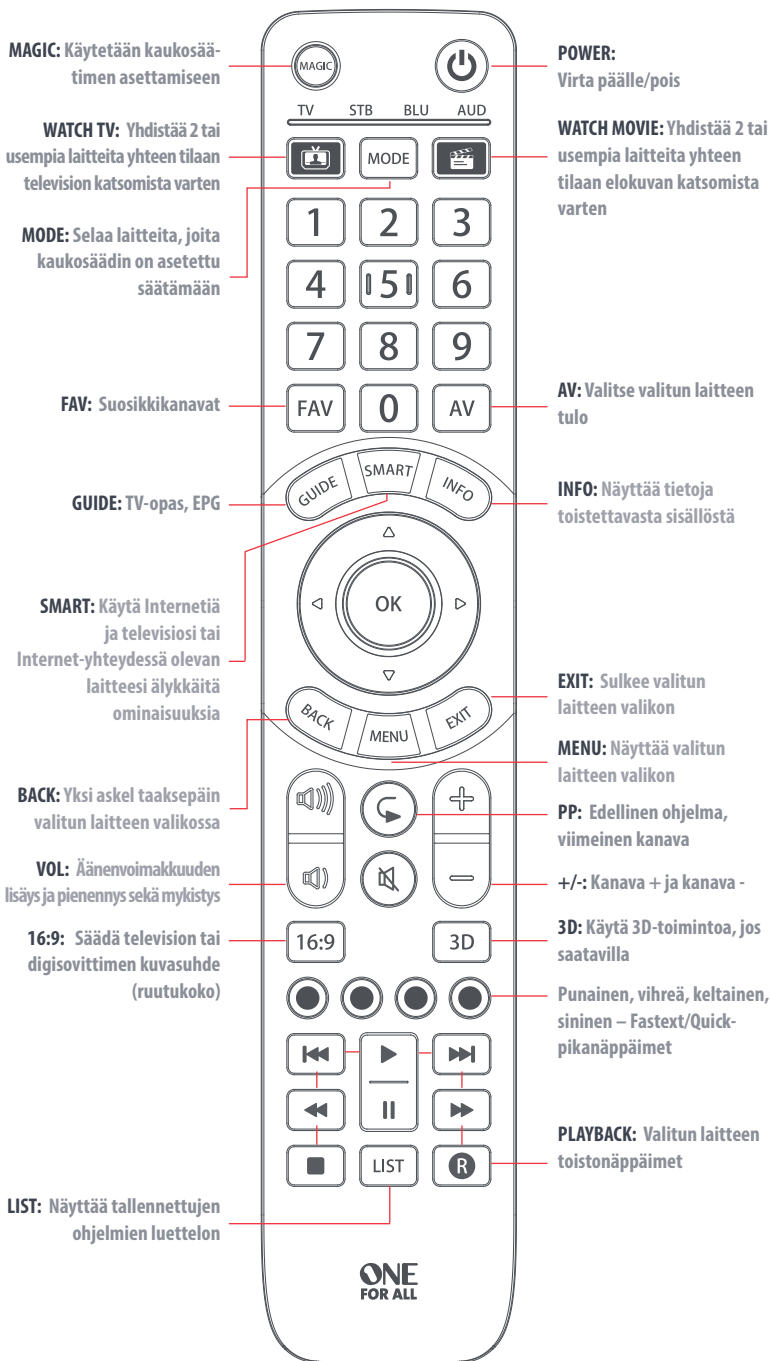
För att låsa upp volymen och ställa in varje enhet på att styra sin egen volym är proceduren följande:

1. Håll in knappen MAGIC tills LED-lampan under TV-knappen blinkar två gånger. LED-lampan under den aktuella lägesknappen förblir tänd.
2. Tryck på 993 – lysdioden blinkar två gånger.
3. Tryck på VOL+ – LED-lampan blinkar två gånger och enheten låses nu upp.

Observera att volymlåset endast gäller i enhetsläget och att aktiviteter förblir opåverkat.

SUOMI

PAINIKETAULUKKO



Kiitos, että ostit One For All 4 -kaukosäätimen. Voit nyt ohjata kaikki audio- ja videolaitteitasi yhdellä kaukosäätimellä samalla, kun nautit lisätoiminnoista kuten mahdollisuudesta yhdistää laitteita yhteen aktiviteettitilaan, lähettää useita komentoja yhdellä näppäinpainalluksella (makrot) ja räätälöidä kaukosäädin täsmälleen vaatimustesi mukaiseksi. Ensimmäinen vaihe uuden kaukosäätimen kanssa on kaikkien audio- ja videolaitteiden ohjauksen asettaminen.

KAUKOSÄÄTIMEN ASETTAMINEN

A – SIMPLESET

SimpleSet on nopea ja helppo tapa asettaa kaukosäädin kunkin laitetyypin suosituimpia merkkejä varten vain muutamalla painalluksella. Tyypillisesti tähän kuuluu alle minuutti laitetta kohden. Ensimmäinen vaihe on valita, minkä laitteen aiot asettaa. Seuraavassa on luettelo kaukosäätimen laitetilavaihtoehtoista ja laitetyypeistä, jotka voidaan asettaa kussakin tilassa:

TV STB BLU AUD

Laitetila

Laitetyyppi

TV

TV, HDTV, LED, LCD, plasma-näyttö, projektori

STB

digisovitin, satelliittivastaanotin, kaapelimuunnin, Freeview, DVB-T, IPTV

BLU

Blu-ray, DVD, DVD-kotiteatteri

AUD

Audio, AV-vastaanotin, vahvistin, viritin, soundbar

Kutakin laitetyyppiä kohden on luettelo huippumerkeistä, joista jokaiseen liittyy numero, esimerkiksi 6 Samsung TV:hen. Etsi laitteesi ja merkkisi seuraavasta luettelosta:

TELEVISIO

- 1 Alba / Bush / Goodmans
- 2 Grundig
- 3 LG
- 4 Panasonic
- 5 Philips

- 6 Samsung
- 7 Sharp
- 8 Sony
- 9 TCL / Thomson
- 0 Toshiba

STB: sat., kaapeli, DVB-T

- 1 BSkyB / Sky Ireland / Orange
- 2 Canal+ / CanalSat / Digital+
- 3 Dream Multimedia / TechniSat
- 4 DStv / Multichoice / Foxtel / Sky New Zealand
- 5 Freebox / Tricolor TV / Vu+

- 6 Humax
- 7 Samsung
- 8 Sky Italia / SFR / Neuf TV
- 9 Sky Deutschland / Österreich / T-Home / Deutsche Telekom
- 0 UPC / Cablecom / UPC Direct / Virgin Media

KAUKOSÄÄTIMEN ASETTAMINEN

A – SIMPLESET

BLU: Blu-ray, DVD

1 Denon, Harman/Kardon	6 Pioneer
2 JVC	7 Samsung
3 LG	8 Sony
4 Panasonic	9 Toshiba
5 Philips	0 Yamaha

AUD: Audio, AV-vastaanotin, vahvistin, viritin, soundbar

1 Denon	6 Philips / Marantz
2 Harman/Kardon / JBL	7 Pioneer
3 LG / JVC	8 Samsung
4 Onkyo	9 Sony
5 Panasonic / Technics	0 Yamaha

Laitteen asettaminen

- Käynnistä laite (ei valmiustilaan) ja osoita OFA-kaukosäätimellä sitä kohti.
 - 
 Paina MAGIC-painiketta, kunnes laitteen alla oleva merkkivalo välähtää kahdesti Laitteen alla oleva merkkivalo palaa tasaisesti.
 - 
 Paina MODE-painiketta toistuvasti, kunnes asetettavan laitteen merkkivalo syttyy.
 - 
 Pidä painettuna yllä mainittua merkin ja laitteen numeroa (esim. 6 Samsung TV:lle).
 - Kaukosäädin lähettää virtasignaalin 3 sekunnin välein, kunnes laitteesta katkeaa virta.
 - Vapauta numeropainike heti, kun laitteen virta katkeaa.
 - Merkkivalo välähtää kahdesti ja sammuu. Kaukosäätimen pitäisi nyt toimia laitteen kanssa.
- Jos yksi tai useampi painike ei toimi odotetusti, aloita uudelleen vaiheesta 1 – kaukosäädin käynnistyy muistin seuraavalla koodilla.

KAUKOSÄÄTIMEN ASETTAMINEN

B – ASETA KOODILLA

Jos laitteesi tuotemerkki ei sisälly kohdan A luetteloon, voit asettaa laitteen kaukosäätimeen kokeilemalla koodeja yksitellen. Toimi seuraavasti:

1. Käynnistä laite (ei valmiustilaan).

2.  Etsi laitteesi tuotemerkki koodiluettelosta (sivut 126 - 137). Koodit on lueteltu laitetypin ja tuotemerkin mukaan.

3.  Paina MAGIC-painiketta, kunnes laitteen alla oleva merkkivalo välähtää kahdesti. Laitteen alla oleva merkkivalo palaa tasaisesti.

4.  Paina MODE-painiketta toistuvasti, kunnes asetettavan laitteen merkkivalo syttyy.

5.  Syötä ensimmäinen merkille annettu 4-numeroinen koodi (esim. 0556 Bennett TV:lle).

6. Merkkivalo välähtää kahdesti ja sammuu.

7.  Osoita nyt kaukosäätimellä laitetta ja paina POWER-painiketta.

8. Jos laite sammuu, kaukosäädin on valmis käytettäväksi. Jos ei, toista vaiheet 3 - 7 luettelon seuraavalla koodilla.

- Jotkin koodit ovat melko samanlaisia. Jos yksi tai useampi painike ei toimi odotetusti, aloita uudelleen vaiheesta 3 luettelon seuraavalla koodilla.

OPETTAMINEN

One For All -kaukosäädin voi oppia minkä tahansa toisen toimivan kaukosäätimen toiminnon. Tästä voi olla hyötyä, jos kaipaat joitain alkuperäisen kaukosäätimen toimintoja ja haluaisit lisätä ne ONE FOR ALL -säätimeen. Voit opettaa toimintoja kaikkiin laitteisiin paitsi MAGIC ja MODE. Voit myös opettaa kokonaisen laitteen, jos et löydä koodia. Opettaaksesi varmista ensin, että kaikki alkuperäiset kaukosäätimet ovat esillä ja niissä on toimivat paristot. Toimintojen oppiminen edellyttää, että alkuperäinen kaukosäädin on noin 3 cm:n etäisyydellä OFA-kaukosäätimestä ja osoittaa sitä kohden kuten kuvassa:



- 

Paina MAGIC-painiketta, kunnes laitteen alla oleva merkkivalo välähtää kahdesti. Laitteen alla oleva merkkivalo palaa tasaisesti.
- 

Paina MODE-painiketta toistuvasti, kunnes opetettavan laitteen merkkivalo syttyy.
- 

Paina 975 – Merkkivalo välähtää kahdesti.
- 

Paina ja vapauta painike, johon haluat opettaa toiminnon (esimerkiksi 3D-painike) – Punainen merkkivalo välkkyi jatkuvasti.
- 

Paina ja vapauta painike alkuperäisellä kaukosäätimellä.
- Merkkivalo vilkkuu kahdesti sen merkiksi, että painike on opittu oikein.
- Toista vaiheet 4 ja 5 jokaiselle opittavalle painikkeelle. Muista, että voit opettaa useista kaukosäätimistä mutta vain yhden toiminnon painiketta kohden.
- 

Kun olet opettanut säätimelle kaikki tarvittavat toiminnot, pidä Magic-painiketta painettuna, kunnes merkkivalo välähtää kahdesti ja sammuu.

VINKKEJÄ

- Jos merkkivalo välähtää kerran pitkästi vaiheessa 6, toimintoa ei opittu oikein. Yritä uudelleen vaiheesta 4.
- Jos yksi tai useampi painike ei toimi odotetusti asettamisen jälkeen, voit palata oppimistilaan koska tahansa toistamalla toimenpiteen vaiheesta 1.

OPITUN TOIMINNON POISTAMINEN:

- Paina MAGIC-painiketta, kunnes laitteen alla oleva merkkivalo välähtää kahdesti. Laitteen alla oleva merkkivalo palaa tasaisesti.
- Käytä MODE-painiketta ja varmista, että laitteen, jonka toimintoja haluat poistaa, merkkivalo syttyy.
- Paina 976 – Merkkivalo välähtää kahdesti.
- Paina poistettavaa painiketta kahdesti – Merkkivalo välähtää kahdesti.

Toista edellä kuvatut vaiheet jokaiselle poistettavalle painikkeelle.

AKTIVITEETIT

Aktiviteetissa kaksi tai useampia laitteita ryhmitellään yhteen tilaan sen perusteella, mitä teet käyttäessäsi kaukosäädintä. Esimerkiksi televisio ja digisovitin voidaan yhdistää Watch TV -tilaan. Tässä tilassa painikkeilla ohjataan vain asiankuuluvaa laitetta, joten tässä esimerkissä äänenvoimakkuuspainikkeilla ohjataan TV:tä mutta kanavapainikkeilla digisovitinta.

OFA-kaukosäädin sisältää 2 aktiviteettitilaa: Watch TV ja Watch Movie. Kuhunkin tilaan voi valita joukosta yhdistettäviä laitteita. Nämä ovat:

WATCH TV

Yhdistelmä 1:
Yhdistelmä 2:
Yhdistelmä 3:
Yhdistelmä 4:

TV + STB
TV + STB + AUD
TV + AUD
Vain televisio



WATCH MOVIE

Yhdistelmä 1:
Yhdistelmä 2:
Yhdistelmä 3:
Yhdistelmä 4:

TV + BLU
TV + BLU + AUD
TV + AUD
Vain televisio



Jos asetat kaukosäätimelle oletuslaitteita jollekin aktiviteetille (esimerkiksi television ja digisovittimen Watch TV -tilaan), kyseinen aktiviteetti asetetaan automaattisesti kaukosäätimeen. Jos haluat vaihtaa toiseen yhdistelmään, toimi seuraavasti:

-  Paina MAGIC-painiketta, kunnes laitteen alla oleva merkkivalo välähtää kahdesti. Laitteen alla oleva merkkivalo palaa tasaisesti.
-  Paina asetettavan aktiviteetin painiketta (esim. Watch TV).
-  aina haluamasi yhdistelmän numeroa – esim. 3 yhdistelmälle televisio + äänilaite Watch TV -tilalle.
- Merkkivalo välähtää kahdesti ja sammuu.

Voit käyttää aktiviteetteja käyttämällä ACTIVITY-painiketta. Voit palata laitteiden säätöön käyttämällä MODE-painiketta.

AV-vaihto

Koska AV-painike on tarkoitettu television tulon valitsemiseen ja useimmat televisiot käyttävät valikkoa, jossa tulo valitaan luettelosta, kun AV-painiketta painetaan aktiviteettitilassa, ylös-, alas-, vasemmalle-, oikealle- ja OK-painikkeet ohjaavat tilapäisesti televisiota. Kun painetaan OK-painiketta, tai ei paineta mitään painiketta kymmeneen sekuntiin, nämä painikkeet palaavat aktiviteetin asiaankuuluvan laitteen ohjaukseen (esim. digisovitin Watch TV -tilassa).

Virtamakro

Jos pidät Power-painiketta painettuna 2 sekuntia missä tahansa aktiviteetissa, kaukosäädin lähettää virtasignaalin kaikille aktiviteetin sisältämille laitteille. Jos siis esimerkiksi pidät Power-painiketta painettuna Watch TV -aktiviteetin oletusasetuksilla, kaukosäädin kytkee sekä TV:n että digisovittimen virran päälle tai pois.

MAKROT

MAKRON OHJELMOIMINEN

Voit ohjelmoida minkä tahansa OFA-kaukosäätimen painikkeeseen (paitsi MAGIC ja MODE) lähettämään useita komentoja, eli makron, yhdellä painalluksella. Tämä voi olla hyödyllistä, jos halutaan asettaa useita laitteita tiettyyn tilaan. Voisit esimerkiksi asettaa TV:n HDMI 1 -tilaan ja painaa Play-painiketta Blu-ray-soittimelle elokuvan katsomiseksi. Painike, johon on ohjelmoitu makro, lähettää saman makron tilasta riippumatta.

Makron ohjelmoiminen:

-  Paina MAGIC-painiketta, kunnes laitteen alla oleva merkkivalo välähtää kahdesti Laitteen alla oleva merkkivalo palaa tasaisesti.
-  Paina 995 – Merkkivalo välähtää kahdesti.
- Valitse seuraavaksi painike, johon haluat ohjelmoida makron.
-  Käytä nyt MODE-painiketta sen laitteen valitsemiseen, josta haluat makron ensimmäisen toiminnon tulevan, esimerkiksi television.
-  Paina seuraavaksi painiketta, jonka haluat sisällyttää makroon, esimerkiksi AV-painiketta.
- Toista vaiheet 4 (tarvittaessa) ja 5 lisätäksesi painikkeita makroon. Voit sisällyttää enintään 15 painikkeen painallusta.
-  Tallenna makro painamalla MAGIC-painiketta, kunnes merkkivalo välähtää kahdesti.
 - Muista painaa painikkeita samassa järjestyksessä kuin käyttäessäsi alkuperäisiä kaukosäätimiä – jos esimerkiksi painaisit AV-painiketta television kaukosäätimellä ja sitten toistopainiketta Blu-ray-laitteen kaukosäätimellä katsoaksesi elokuvan, tee se samassa järjestyksessä One For All -kaukosäätimellä.
 - Jos merkkivalo välähtää pitkästi, kun painat painiketta vaiheessa 4 tai 5, olet syöttänyt liian monta painiketta. Yritä uudelleen.

MAKRON POISTAMINEN

Jos haluat poistaa painikkeeseen ohjelmoidun makron, toimi seuraavasti:

-  Paina MAGIC-painiketta, kunnes laitteen alla oleva merkkivalo välähtää kahdesti Laitteen alla oleva merkkivalo palaa tasaisesti.
-  Paina 995 – Merkkivalo välähtää kahdesti.
- Paina painiketta, johon makro on ohjelmoitu.
-  Pidä MAGIC-painiketta painettuna, kunnes merkkivalo välähtää kahdesti. Makro poistetaan.

MAKROT

MAKROT AKTIVITEETTIEN KANSSA

Toinen kätevä ONE FOR ALL -kaukosäätimen toiminto on makrojen sijoittaminen aktiviteetteihin. Voit esimerkiksi ohjelmoida Watch TV -aktiviteetin lähettämään makron, joka valittaessa käynnistää TV:n ja digisovittimen. Voit tehdä tämän yksinkertaisesti painamalla haluamasi aktiviteetin (esim. Watch TV) painiketta kohdan Makron ohjelmoiminen vaiheessa 3.

Jos haluat poistaa makron aktiviteetista, valitse se kohdan Makron poistaminen vaiheessa 3.

ÄÄNENVOIMAKKUUDEN LUKITSEMINEN

Jos käytät aina yhtä laitetta äänenvoimakkuuden säätöön, esimerkiksi televisiota tai AV-vastaanotinta, voit asettaa One For All -kaukosäätimen säätämään aina kyseisen laitteen äänenvoimakkuutta riippumatta siitä, mitä laitetta kaukosäätimesi säätää. Toimi seuraavasti:

1. Paina MAGIC-painiketta, kunnes laitteen alla oleva merkkivalo välähtää kahdesti Laitteen alla oleva merkkivalo palaa tasaisesti.
2. Paina 993 – Merkkivalo välähtää kahdesti.
3. Käytä nyt MODE-painiketta valitaksesi laitteen, johon haluat lukita äänenvoimakkuuden säädön.
4. Paina kerran MAGIC-painiketta – Merkkivalo välähtää kahdesti ja äänenvoimakkuuden säätö lukitaan.

Jos haluat jättää jonkin tietyn laitteen äänenvoimakkuuden lukituksen ulkopuolelle (ja säätää sen omaa äänenvoimakkuutta), voit tehdä sen seuraavasti:

1. Paina MAGIC-painiketta, kunnes laitteen alla oleva merkkivalo välähtää kahdesti Laitteen alla oleva merkkivalo palaa tasaisesti.
2. Paina 993 – Merkkivalo välähtää kahdesti.
3. Käytä nyt MODE-painiketta valitaksesi laitteen, jonka haluat poistaa äänenvoimakkuuden lukituksesta.
4. Paina äänenvoimakkuuden pienennyspainiketta – Merkkivalo välähtää kahdesti ja laite poistetaan.

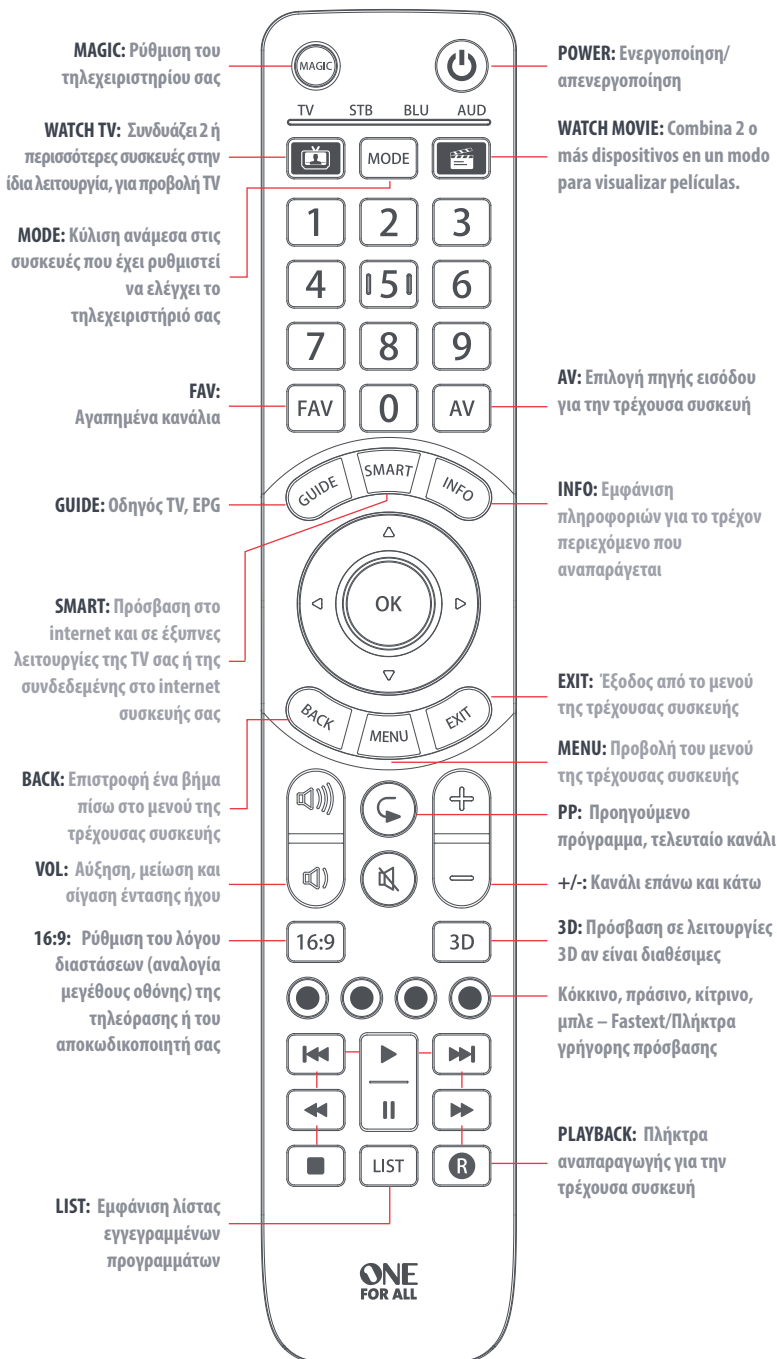
Voit peruuttaa äänenvoimakkuuden lukituksen ja antaa jokaisen laitteen säätää omaa äänenvoimakkuuttaan toimimalla seuraavasti:

1. Paina MAGIC-painiketta, kunnes TV-painikkeen alla oleva merkkivalo välähtää kahdesti Valitun tilan alla oleva merkkivalo jää palamaan.
2. Paina 993 – Merkkivalo välähtää kahdesti.
3. Paina äänenvoimakkuuden suurennuspainiketta – Merkkivalo välähtää kahdesti ja äänenvoimakkuuden lukitus vapautetaan.

Huomaa, että äänenvoimakkuuden lukitus koskee vain laitetilaa – se ei vaikuta aktiviteetteihin.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΛΗΚΤΡΩΝ



Σας ευχαριστούμε για την αγορά του One For All 4. Τώρα πλέον μπορείτε να ελέγχετε όλες τις συσκευές σας ήχου/εικόνας με ένα μόνο τηλεχειριστήριο, απολαμβάνοντας ταυτόχρονα πρόσθετες λειτουργίες, όπως η δυνατότητα να συνδυάσετε συσκευές στην ίδια λειτουργία δραστηριότητας, η αποστολή πολλών εντολών με ένα μόνο πάτημα πλήκτρου (μακροεντολών) και η δυνατότητα λεπτομερούς προσαρμογής του τηλεχειριστηρίου, ανάλογα με τις απαιτήσεις σας. Για να ξεκινήσετε με το νέο σας τηλεχειριστήριο, το πρώτο βήμα είναι να το ρυθμίσετε ώστε να ελέγχει όλες σας τις συσκευές οικιακού κινηματογράφου.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ ΣΑΣ

A – SIMPLESET

Το SimpleSet είναι ένας γρήγορος και εύκολος τρόπος ρύθμισης του τηλεχειριστηρίου ώστε να ελέγχει τις πιο δημοφιλείς μάρκες κάθε τύπου συσκευής με λίγα μόνο πατήματα πλήκτρων, συνήθως σε λιγότερο από ένα λεπτό για κάθε συσκευή. Το πρώτο βήμα είναι να επιλέξετε ποια συσκευή πρόκειται να ρυθμίσετε. Ακολουθεί μια λίστα με λειτουργίες συσκευών στο τηλεχειριστήριο και οι τύποι συσκευών που μπορούν να ρυθμιστούν σε κάθε λειτουργία:

TV STB BLU AUD

Λειτουργία συσκευών

Τύπος συσκευών

TV

TV, HDTV, LED, LCD, Plasma, προβολέας

STB

Αποκωδικοποιητής, δέκτης δορυφορικής, δέκτης καλωδιακής, δέκτης επίγειας τηλεόρασης, DVB-T, IPTV

BLU

Blu-ray, DVD, DVD Home Cinema

AUD

Ήχος, δέκτης AV, ενισχυτής, δέκτης ραδιοφώνου, Sound Bar

Για κάθε τύπο συσκευής, υπάρχει μια λίστα με τις κορυφαίες μάρκες, η κάθε μία με αντιστοιχισμένο έναν αριθμό, για παράδειγμα 6 για Samsung TV. Εντοπίστε τη συσκευή σας και τη μάρκα της στην παρακάτω λίστα:

TV

- | | |
|--------------------------|-----------------|
| 1 Alba / Bush / Goodmans | 6 Samsung |
| 2 Grundig | 7 Sharp |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 TCL / Thomson |
| 5 Philips | 0 Toshiba |

STB: Δορυφορική, καλωδιακή, DVB-T

- | | |
|---|--|
| 1 BSkyB / Sky Ireland / Orange | 6 Humax |
| 2 Canal+ / CanalSat / Digital+ | 7 Samsung |
| 3 Dream Multimedia / TechniSat | 8 Sky Italia / SFR / Neuf TV |
| 4 DStv / Multichoice / Foxtel / Sky New Zealand | 9 Sky Deutschland / Österreich / T-Home / Deutsche Telekom |
| 5 Freebox / Tricolor TV / Vu+ | 0 UPC / Cablecom / UPC Direct / Virgin Media |

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ ΣΑΣ

A – SIMPLESET

BLU: Blu-ray, DVD

1 Denon, Harman/Kardon	6 Pioneer
2 JVC	7 Samsung
3 LG	8 Sony
4 Panasonic	9 Toshiba
5 Philips	0 Yamaha

AUD: Δέκτης AV, ενισχυτής, δέκτης ραδιοφώνου, Sound Bar

1 Denon	6 Philips / Marantz
2 Harman/Kardon / JBL	7 Pioneer
3 LG / JVC	8 Samsung
4 Onkyo	9 Sony
5 Panasonic / Technics	0 Yamaha

Ρύθμιση της συσκευής σας

1. Θέστε σε λειτουργία τη συσκευή σας (όχι σε αναμονή) και στρέψτε το OFA προς αυτήν.
 2.  Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο MAGIC, μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές η φωτεινή ένδειξη LED κάτω από τη συσκευή. Το LED κάτω από την τρέχουσα συσκευή θα παραμείνει αναμμένο.
 3.  Πατήστε το πλήκτρο MODE επανειλημμένα, μέχρι να ανάψει το LED που αντιστοιχεί στη συσκευή που θέλετε να ρυθμίσετε.
 4.  Κρατήστε πατημένο το ψηφίο που αντιστοιχεί στη μάρκα και τη συσκευή σας, όπως αναφέρεται παραπάνω (π.χ. 6 για Samsung TV).
 5. Το τηλεχειριστήριο θα στέλνει την εντολή τροφοδοσίας κάθε 3 δευτερόλεπτα, μέχρι να σβήσει η συσκευή σας.
 6. Μόλις απενεργοποιηθεί η συσκευή, αφήστε το ψηφίο.
 7. Το LED θα αναβοσβήσει δύο φορές και θα σβήσει. Το τηλεχειριστήριο θα χειρίζεται πλέον τη συσκευή σας.
- Αν διαπιστώσετε ότι ένα ή περισσότερα πλήκτρα δεν λειτουργούν όπως αναμενόταν, ξεκινήστε ξανά από το βήμα 1 – το τηλεχειριστήριο θα ξεκινήσει με τον επόμενο κωδικό στη μνήμη.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ ΣΑΣ

Β – ΡΥΘΜΙΣΗ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΩΔΙΚΟΥ

Αν η μάρκα σας δεν αναφέρεται στην ενότητα Α, μπορείτε να ρυθμίσετε τη συσκευή σας δοκιμάζοντας μεμονωμένους κωδικούς. Για να το κάνετε αυτό:

1. Θέστε σε λειτουργία τη συσκευή σας (όχι σε αναμονή).

2.  Εντοπίστε τη μάρκα της συσκευής σας στη λίστα κωδικών (σελίδες 126-137). Οι κωδικοί είναι ταξινομημένοι ανά τύπο συσκευής και ανά μάρκα.

3.  Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο MAGIC, μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές η φωτεινή ένδειξη LED κάτω από τη συσκευή. Το LED κάτω από την τρέχουσα συσκευή θα παραμείνει αναμμένο.

4.  Πατήστε το πλήκτρο MODE επανειλημμένα, μέχρι να ανάψει το LED που αντιστοιχεί στη συσκευή που θέλετε να ρυθμίσετε.

5.  Καταχωρήστε τον πρώτο 4ψήφιο κωδικό που αναφέρεται για τη μάρκα σας (π.χ. 0556 για Bennett TV).

6. Το LED θα αναβοσβήσει δύο φορές και θα σβήσει.

7.  Και τώρα στοχεύετε το τηλεχειριστήριο προς τη συσκευή σας και πατήστε το πλήκτρο POWER.

8. Αν η συσκευή απενεργοποιηθεί, το τηλεχειριστήριό σας είναι έτοιμο για χρήση. Αν όχι, επαναλάβετε τα βήματα 3-7 με τον επόμενο κωδικό στη λίστα.

- Ορισμένοι κωδικοί είναι πανομοιότυποι. Αν διαπιστώσετε ότι ένα ή περισσότερα πλήκτρα δεν λειτουργούν όπως αναμενόταν, ξεκινήστε ξανά από το βήμα 3 με τον επόμενο κωδικό στη λίστα.

ΕΚΜΑΘΗΣΗ

Το τηλεχειριστήριό σας One For All μπορεί να μάθει οποιαδήποτε λειτουργία από ένα άλλο τηλεχειριστήριο που λειτουργεί. Αυτό χρησιμεύει αν λείπουν μία ή περισσότερες λειτουργίες από το αρχικό τηλεχειριστήριο και θέλετε να τις προσθέσετε στο ONE FOR ALL. Μπορείτε να κάνετε εκμάθηση σε οποιοδήποτε πλήκτρο, εκτός των MAGIC και MODE. Μπορείτε επίσης να κάνετε εκμάθηση μιας πλήρους συσκευής αν δεν μπορείτε να βρείτε κατάλληλο κωδικό.

Για να κάνετε την εκμάθηση, βεβαιωθείτε καταρχάς ότι έχετε διαθέσιμα όλα τα αρχικά τηλεχειριστήρια και ότι έχουν τοποθετημένες μπαταρίες που λειτουργούν. Για την εκμάθηση, το αρχικό τηλεχειριστήριο πρέπει να τοποθετηθεί σε απόσταση 3 cm από το τηλεχειριστήριο OFA, κοιτώντας το ένα το άλλο, όπως απεικονίζεται παρακάτω:



1.  Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο MAGIC, μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές η φωτεινή ένδειξη LED κάτω από τη συσκευή. Το LED κάτω από την τρέχουσα συσκευή θα παραμείνει αναμμένο.
2.  Πατήστε το πλήκτρο MODE επανειλημμένα, μέχρι να ανάψει το LED που αντιστοιχεί στη συσκευή στην οποία θέλετε να κάνετε εκμάθηση λειτουργιών.
3.  Πατήστε 975 – το LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.
4.  Πατήστε κι αφήστε το πλήκτρο στο οποίο θέλετε να γίνει εκμάθηση μιας λειτουργίας (για παράδειγμα το πλήκτρο 3D) – το κόκκινο LED θα αρχίσει να αναβοσβήνει συνεχώς.
5.  Πατήστε και αφήστε το πλήκτρο στο αρχικό τηλεχειριστήριο.
6. Το LED θα αναβοσβήσει δύο φορές για να επισημάνει ότι η εκμάθηση του πλήκτρου έγινε σωστά.
7. Επαναλάβετε τα βήματα 4 έως 5 για κάθε πλήκτρο στο οποίο θέλετε να γίνει εκμάθηση – μην ξεχνάτε ότι η εκμάθηση είναι δυνατή από πολλά τηλεχειριστήρια, αλλά είναι δυνατή μία μόνο λειτουργία ανά πλήκτρο.
8.  Αφού ολοκληρώσετε την εκμάθηση όσων πλήκτρων χρειάζεστε, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο MAGIC μέχρι το LED να αναβοσβήσει δύο φορές και μετά να σβήσει.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

- Αν τα LED ανάψουν μία μόνο φορά παρατεταμένα στο βήμα 6, η εκμάθηση της λειτουργίας δεν έγινε σωστά, θα πρέπει να επαναλάβετε από το βήμα 4 και μετά.
- Αν διαπιστώσετε ότι ένα ή περισσότερα πλήκτρα δεν λειτουργούν σωστά μετά τη ρύθμιση, μπορείτε να περάσετε ξανά στη λειτουργία εκμάθησης οποιαδήποτε στιγμή, επαναλαμβάνοντας τη διαδικασία από το βήμα 1.

ΓΙΑ ΝΑ ΔΙΑΓΡΑΨΕΤΕ ΜΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΣ ΟΠΟΙΑΣ ΄ΕΧΕΙ ΓΙΝΕΙ ΕΚΜΑΘΗΣΗ, Η ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΕΐΝΑΙ:

1. Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο MAGIC, μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές η φωτεινή ένδειξη LED κάτω από τη συσκευή. Το LED κάτω από την τρέχουσα συσκευή θα παραμείνει αναμμένο.
2. Με το πλήκτρο MODE, βεβαιωθείτε ότι ανάβει το LED που αντιστοιχεί στη συσκευή για την οποία θέλετε να διαγράψετε λειτουργίες.
3. Πατήστε 976 – το LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.
4. Πατήστε δύο φορές το πλήκτρο που θέλετε να διαγραφεί – το LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.

Επαναλάβετε την παραπάνω διαδικασία για κάθε πλήκτρο το οποίο θέλετε να διαγράψετε.

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

Μια δραστηριότητα είναι μια ομάδα δύο ή περισσότερων συσκευών στην ίδια κατάσταση λειτουργίας, βάσει του τι κάνετε ενώ χρησιμοποιείτε το τηλεχειριστήριο, για παράδειγμα, η TV και ο αποκωδικοποιητής μπορούν να συνδυαστούν στη λειτουργία προβολής TV. Σε αυτή τη λειτουργία, τα πλήκτρα ελέγχουν μόνο την αντίστοιχη συσκευή, έτσι σε αυτό το παράδειγμα τα πλήκτρα έντασης ήχου ελέγχουν την TV, αλλά τα πλήκτρα καναλιών ελέγχουν τον αποκωδικοποιητή.

Το ONE FOR ALL διαθέτει 2 λειτουργίες δραστηριότητας, προβολή TV και προβολή ταινίας. Κάθε μία από αυτές τις καταστάσεις λειτουργίας έχει τους δικούς της δυνατούς συνδυασμούς συσκευών. Αυτοί είναι οι εξής:

ΠΡΟΒΟΛΗ TV

Συνδυασμός 1:
Συνδυασμός 2:
Συνδυασμός 3:
Συνδυασμός 4:

TV + STB
TV + STB + AUD
TV + AUD
Μόνο TV



WATCH MOVIE

Συνδυασμός 1:
Συνδυασμός 2:
Συνδυασμός 3:
Συνδυασμός 4:

TV + BLU
TV + BLU + AUD
TV + AUD
Μόνο TV



Αν ρυθμίσετε τις προεπιλεγμένες συσκευές για μια δραστηριότητα στο τηλεχειριστήριο (για παράδειγμα TV και STB για την προβολή TV), αυτή η δραστηριότητα θα ρυθμιστεί αυτόματα στο τηλεχειριστήριο. Αν θέλετε να αλλάξετε συνδυασμό, η διαδικασία είναι η εξής:

1.  Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο MAGIC, μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές η φωτεινή ένδειξη LED κάτω από τη συσκευή. Το LED κάτω από την τρέχουσα συσκευή θα παραμείνει αναμμένο.
2.  Πατήστε το πλήκτρο δραστηριότητας που θέλετε να ρυθμίσετε (π.χ. προβολή TV).
3.  Πατήστε τον αριθμό του συνδυασμού που θέλετε να ρυθμίσετε – π.χ. 3 για TV + AUD στην προβολή TV.
4. Το LED θα αναβοσβήσει δύο φορές και θα σβήσει.

Για πρόσβαση στις δραστηριότητες, αρκεί να πατήσετε το πλήκτρο ACTIVITY. Μπορείτε να επιστρέψετε στον έλεγχο ανά συσκευή, με το πλήκτρο MODE.

Μεταβολή AV

Το πλήκτρο AV προορίζεται για επιλογή της εισόδου της TV σας και οι περισσότερες τηλεοράσεις χρησιμοποιούν ένα μενού για επιλογή από μια λίστα εισόδων, για αυτό και όταν πατιέται το πλήκτρο AV σε μια δραστηριότητα, τα πλήκτρα μενού επάνω, κάτω, αριστερά, δεξιά και OK ελέγχουν προσωρινά την TV. Αν πατηθεί το πλήκτρο OK ή δεν πατηθεί κανένα πλήκτρο για δέκα δευτερόλεπτα, αυτά τα πλήκτρα επανέρχονται στον έλεγχο της αντίστοιχης συσκευής για τη δραστηριότητα (π.χ. STB στη λειτουργία προβολής TV).

Συνδυαστική εντολή τροφοδοσίας

Αν κρατήσετε το πλήκτρο Power πατημένο για 2 δευτερόλεπτα σε οποιαδήποτε δραστηριότητα, το τηλεχειριστήριο θα στείλει τη λειτουργία Power σε όλες τις συσκευές που περιλαμβάνονται σε αυτή τη δραστηριότητα. Έτσι, για παράδειγμα, αν κρατήσετε πατημένο το πλήκτρο Power στην προεπιλεγμένη ρύθμιση για προβολή TV, θα ενεργοποιηθούν ή θα απενεργοποιηθούν τόσο η TV όσο και ο αποκωδικοποιητής.

РУССКИЙ

ТАБЛИЦА КНОПОК



Благодарим вас за покупку универсального пульта One For All 4! Теперь вы можете управлять всеми аудио- и видеоустройствами с помощью одного пульта ДУ, который также имеет дополнительные функции, позволяющие объединять устройства в единую рабочую группу, отправлять несколько команд одним нажатием клавиши (макрокоманды), а также настраивать пульт ДУ в соответствии с вашими потребностями.

Чтобы начать работу с новым пультом ДУ, прежде всего необходимо настроить его на управление всеми устройствами домашнего кинотеатра.

НАСТРОЙКА ПУЛЬТА ДУ

A – SIMPLESET (БЫСТРАЯ НАСТРОЙКА)

SimpleSet — простой и быстрый способ настройки пульта ДУ для управления всеми типами устройств самых распространенных марок всего за несколько нажатий клавиш. Процедура для каждого устройства обычно занимает меньше минуты. Первый шаг: выберите устройство для настройки. Ниже приведен список режимов устройств на пульте ДУ и типов устройств, которые могут быть настроены в этом режиме.

TV STB BLU AUD

Режим устройства

Тип устройства

TV (телевизоры)

ЭЛТ, ЖК, ЖК со светодиодной подсветкой, плазма, проектор

STB (ресиверы цифрового телевидения)

Ресивер цифрового телевидения, спутниковый ресивер, кабельный конвертер, ТВ-тюнер Freeview, устройства стандарта DVB-T, приставки IPTV (телевидение по протоколу Интернета)

BLU (проигрыватели носителей)

Проигрыватели носителей форматов Blu-ray, DVD, DVD Home Cinema

AUD (аудиоустройства)

AV-ресивер, усилитель, тюнер, акустические системы различных типов

Для каждого типа устройства приводится список самых популярных марок, каждой из которых присвоен определенный номер, например 6 для телевизора Samsung. Найдите устройство и его марку в приведенном ниже списке.

TV (телевизоры)

- 1 Alba / Bush / Goodmans
- 2 Grundig
- 3 LG
- 4 Panasonic
- 5 Philips

- 6 Samsung
- 7 Sharp
- 8 Sony
- 9 TCL / Thomson
- 0 Toshiba

НАСТРОЙКА ПУЛЬТА ДУ

STB: STB (ресиверы цифрового телевидения)

- | | |
|---|--|
| 1 BskyB / Sky Ireland / Orange | 6 Humax |
| 2 Canal+ / CanalSat / Digital+ | 7 Samsung |
| 3 Dream Multimedia / TechniSat | 8 Sky Italia / SFR / Neuf TV |
| 4 DStv / Multichoice / Foxtel / Sky New Zealand | 9 Sky Deutschland / Österreich / T-Home / Deutsche Telekom |
| 5 Freebox / Tricolor TV / Vu+ | 0 UPC / Cablecom / UPC Direct / Virgin Media |

BLU: Blu-ray, DVD (проигрыватели носителей)

- | | |
|------------------------|-----------|
| 1 Denon, Harman/Kardon | 6 Pioneer |
| 2 JVC | 7 Samsung |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 Toshiba |
| 5 Philips | 0 Yamaha |

AUD: AUD (аудиоустройства)

- | | |
|------------------------|---------------------|
| 1 Denon | 6 Philips / Marantz |
| 2 Harman/Kardon / JBL | 7 Pioneer |
| 3 LG / JVC | 8 Samsung |
| 4 Onkyo | 9 Sony |
| 5 Panasonic / Technics | 0 Yamaha |

Настройка устройства

- Включите устройство и направьте на него пульт.
 -  Нажмите и удерживайте клавишу MAGIC, пока индикатор под названием типа устройства (на пульте) не мигнет дважды. После этого индикатор будет продолжать гореть.
 -  Нажимайте клавишу MODE до тех пор, пока индикатор для настраиваемого устройства не загорится.
 -  Нажмите клавишу с цифрой, соответствующей типу и марке устройства из приведенного выше списка (например, 6 для телевизора Samsung).
 - Пульт ДУ будет посылать команду отключения питания каждые три секунды, пока устройство не выключится.
 - Отпустите цифру сразу же после выключения устройства.
 - Индикатор мигнет дважды и погаснет. Теперь пульт настроен для управления устройством.
- Если одна или несколько клавиш не работают так, как вы ожидали, начните заново с этапа 1, и пульт автоматически начнет настройку со следующего кода в памяти.

НАСТРОЙКА ПУЛЬТА ДУ

В – НАСТРОЙКА С ПОМОЩЬЮ КОДА

Если марка вашего устройства не представлена в списке в разделе А, вы можете настроить свое устройство посредством ввода отдельных кодов. Для этого выполните описанные далее действия.

1. Включите устройство.

2.  Найдите марку устройства в списке кодов (стр. 126–137). Коды указаны в соответствии с типами устройства и их марками.

3.  Нажмите и удерживайте клавишу MAGIC, пока индикатор под названием типа устройства (на пульте) не мигнет дважды. После этого индикатор будет продолжать гореть.

4.  Нажимайте клавишу MODE до тех пор, пока индикатор для настраиваемого устройства не загорится.

5.  Введите первый 4-значный цифровой код из представленного для вашей марки списка (например, 0556 для телевизора Bennett).

6. Индикатор мигнет дважды и погаснет.

7.  Теперь направьте пульт ДУ на устройство и нажмите клавишу POWER.

8. Если устройство выключилось, значит пульт ДУ готов к использованию. Если этого не произошло, повторите этапы 3–7, используя следующий код в списке.

- Некоторые коды очень похожи. Если одна или несколько клавиш не работают так, как вы ожидали, начните заново с этапа 3, используя следующий код в списке.

НАСТРОЙКА ФУНКЦИЙ

Пульт ДУ One For All может выполнять все функции любых других пультов ДУ. Это может быть полезно, если вас не устраивает отсутствие одной или нескольких функций, которые имел оригинальный пульт ДУ, и вы хотели бы добавить их в пульт ONE FOR ALL. Запрограммировать можно любую клавишу, кроме клавиш MAGIC и MODE.

Кроме того, можно выполнить настройку полностью для устройства, если не удалось найти код. Чтобы выполнить настройку, сначала убедитесь в том, что у вас есть все оригинальные пульты ДУ и что все они оснащены рабочими батарейками. Для настройки функций оригинальный пульт ДУ должен находиться на расстоянии приблизительно 3 см от пульта ДУ OFA и быть направленным на этот пульт, как показано ниже.



- 

Нажмите и удерживайте клавишу MAGIC, пока индикатор под названием типа устройства (на пульте) не мигнет дважды. После этого индикатор будет продолжать гореть.
- 

Нажимайте клавишу MODE до тех пор, пока индикатор для устройства, функции которого нужно запомнить, не загорится.
- 

Нажмите клавиши 9, 7, 5. Индикатор мигнет дважды.
- 

Нажмите и отпустите клавишу, которой вы назначаете функцию (например, клавишу 3D). Красный индикатор начнет мигать.
- 

Нажмите и отпустите соответствующую клавишу на оригинальном пульте ДУ.
- Индикатор мигнет дважды. Это означает, что функция клавиши была настроена надлежащим образом.
- Повторяйте этапы 4 и 5 для каждой клавиши, функцию которой вы хотите настроить. Помните, что можно настроить функции нескольких пультов ДУ, но только по одной функции на клавишу.
- 

Настроив все нужные функции, нажмите и удерживайте клавишу MAGIC, пока индикатор не мигнет дважды и не погаснет.

СОВЕТЫ

- Если на этапе 6 индикатор мигнет всего один раз (продолжительно), это означает, что функция не назначена правильно и следует повторить процедуру с этапа 4.
- Если после настройки одна или несколько клавиш работают неправильно, можно в любое время перейти в режим настройки функций и повторить процедуру с этапа 1.

ПРОЦЕДУРА УДАЛЕНИЯ НАСТРОЕННОЙ ФУНКЦИИ:

- Нажмите и удерживайте клавишу MAGIC, пока индикатор под названием типа устройства (на пульте) не мигнет дважды. После этого индикатор будет продолжать гореть.
- При использовании клавиши MODE убедитесь в том, что индикатор для устройства, для которого необходимо удалить функции, горит.
- Нажмите клавиши 9, 7, 6. Индикатор мигнет дважды.
- Дважды нажмите клавишу, функцию которой требуется удалить, — индикатор мигнет дважды.

Повторяйте описанную выше процедуру для каждой клавиши, функцию которой вы хотите удалить.

РАБОЧИЕ ГРУППЫ

Рабочая группа — это объединение двух и более устройств в один режим в зависимости от того, чем будет управлять пульт ДУ. Например, телевизор и ресивер цифрового телевидения можно объединить в режим Watch TV (просмотр ТВ). В этом режиме клавиши будут использоваться для управления только соответствующим устройством. В данном примере клавиши регулировки громкости будут использоваться для управления телевизором, а клавиши переключения каналов — для управления ресивером цифрового телевидения.

Универсальный пульт ONE FOR ALL поддерживает два режима рабочих групп: Watch TV (просмотр ТВ) и Watch Movie (просмотр фильмов). Для каждого из этих режимов можно комбинировать определенные устройства на выбор. Ниже приведены возможные комбинации.

WATCH TV

Комбинация 1:	TV + STB
Комбинация 2:	TV + STB + AUD
Комбинация 3:	TV + AUD
Комбинация 4:	только TV



WATCH MOVIE

Комбинация 1:	TV + BLU
Комбинация 2:	TV + BLU + AUD
Комбинация 3:	TV + AUD
Комбинация 4:	только TV



Если для какой-либо рабочей группы назначить устройства по умолчанию (например, TV и STB для группы Watch TV (просмотр ТВ), эта рабочая группа будет настроена на пульте ДУ автоматически. Если вы хотите изменить комбинацию, выполните представленную далее процедуру.

-  Нажмите и удерживайте клавишу MAGIC, пока индикатор под названием типа устройства (на пульте) не мигнет дважды. После этого индикатор будет продолжать гореть.
-  Нажмите клавишу рабочей группы, которую вы хотите настроить (например, Watch TV (просмотр ТВ)).
-  Нажмите цифру настраиваемой комбинации (например, 3 для TV + AUD в рабочей группе Watch TV (просмотр ТВ)).
- Индикатор мигнет дважды и погаснет.

Чтобы перейти к рабочим группам, нажмите клавишу ACTIVITY. Вернуться к управлению отдельными устройствами можно с помощью клавиши MODE.

Переключение источника сигнала AV

Так как клавиша AV предназначена для выбора источника сигнала для телевизора, а в большинстве телевизоров используется меню для выбора источника сигнала из списка, в случае нажатия клавиши AV в рабочей группе управление телевизором временно осуществляется с помощью клавиш меню «Вверх», «Вниз», «Вправо», «Влево» и ОК. При нажатии клавиши ОК или при отсутствии нажатия каких-либо из этих клавиш в течение десяти секунд эти клавиши снова переключатся на управление соответствующим устройством для рабочей группы (например, ресивером цифрового телевидения в группе Watch TV).

Макрокоманда кнопки питания

Если в любой рабочей группе удерживать кнопку питания в течение 2 секунд, пульт ДУ отправит команду включения на каждое устройство, входящее в эту рабочую группу. Так, например, при удерживании кнопки питания для группы Watch TV с параметрами по умолчанию и телевизор, и ресивер цифрового телевидения будут включены или выключены.

TÜRKÇE

TUŞ TABLOSU

MAGIC: Uzaktan kumandanızı ayarlamak için kullanılır

WATCH TV: TV izlemek için 2 veya daha fazla cihazı bir mod içinde birleştirir

MODE: Uzaktan kumandanızın kontrol etmek üzere ayarlandığı cihazlar arasında geçiş yapın

FAV: Favori Kanallar

GUIDE: TV Rehberi, EPG

SMART: İnternete ve TV veya internete bağlı cihazın Smart özelliklerine erişim

BACK: Geçerli cihazın Menü-sünde bir adım geriye

VOL: Sesi Yükselt, Azalt ve Sessiz

16:9: TV veya Set top Box için Görüntü Oranını (ekran boyutu) ayarlar

LIST: Kayıt programların bir listesini görüntüler

POWER: Güç açma/kapama

WATCH MOVIE: Film izlemek için 2 veya daha fazla cihazı bir mod içinde birleştirir

AV: Geçerli cihazda girişi seçin

INFO: Geçerli kayıttan yürütmenin bilgilerini görüntüler

EXIT: Geçerli cihazın Menü-sünden çıkış

MENU: Geçerli cihazın menüsünü gösterir

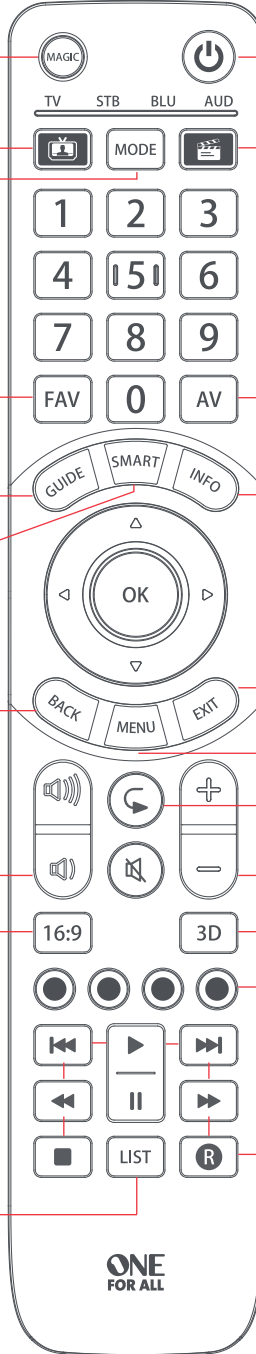
PP: Önceki Program, Son Kanal

+/-: Sonraki ve Önceki Kanal

3D: Kullanılabilirse 3D işlevselliğine erişir

Kırmızı, Yeşil, Sarı, Mavi - Fasttext/Hızlı erişim tuşları

PLAYBACK: Geçerli cihaz için kayıttan yürütme tuşları



One For All 4 satın aldığınız için teşekkür ederiz. Şimdi tek bir Etkinlik modunda cihazları birleştirmek, tek bir tuş ile çoklu komutlar yollamak (makrolar) gibi ekstra özelliklerin keyfini çıkarırken tek bir uzaktan kumanda ile tüm Ses/Video cihazlarınızı kontrol edebilir ve uzaktan kumandayı tamı tamına gereksinimlerinize özelleştirebilirsiniz. Yeni uzaktan kumandanızı kullanmak başlamak için ilk adım, tüm Ev Sineması cihazlarınızın kontrol etmek için ayarlamaktır.

UZAKTAN KUMANDANIZ NASIL AYARLANIR

A – SIMPLESET

SimpleSet, cihaz başına bir dakikan az sürede sadece birkaç tuş ile en popüler markaların her cihaz türünü kontrol etmek için uzaktan kumandanızı kolay ve hızlı bir şekilde ayarlama yoludur. İlk adım ayarlayacağınız cihazı seçmektir. Aşağıdakiler uzaktan kumanda kontrolünde bulunan Cihaz Modları listesi ve o modda ayarlayabileceğiniz Cihaz türleridir:

TV STB BLU AUD

Cihaz Modu

Cihaz türü

TV

TV, HDTV, LED, LCD, Plazma, Projektör

STB

Set Top Box, Uydu Alıcı, Kablo Dönüştürücü, Freeview, DVB-T, IPTV

BLU

Blu-ray, DVD, DVD Ev Sinema

AUD

Ses, AV Alıcısı, Amplifikatör, Tuner, Ses Çubuğu

Her Cihaz türü için atanmış numaralar ile birlikte en iyi markaların bir listesi bulunmaktadır; örneğin bir Samsung TV için 6. Aşağıda bulunan listede cihazınızı ve markasını bulun:

TV

- 1 Alba / Bush / Goodmans
- 2 Grundig
- 3 LG
- 4 Panasonic
- 5 Philips

- 6 Samsung
- 7 Sharp
- 8 Sony
- 9 TCL / Thomson
- 0 Toshiba

STB: Uydu, Kablo, DVB-T

- 1 BSkyB / Sky Ireland / Orange
- 2 Canal+ / CanalSat / Digital+
- 3 Dream Multimedia / TechniSat
- 4 DStv / Multichoice / Foxtel / Sky New Zealand
- 5 Freebox / Tricolor TV / Vu+

- 6 Humax
- 7 Samsung
- 8 Sky Italia / SFR / Neuf TV
- 9 Sky Deutschland / Österreich / T-Home / Deutsche Telekom
- 0 UPC / Cablecom / UPC Direct / Virgin Media

UZAKTAN KUMANDANIZ NASIL AYARLANIR

A – SIMPLESET

BLU: Blu-ray, DVD

1 Denon, Harman/Kardon	6 Pioneer
2 JVC	7 Samsung
3 LG	8 Sony
4 Panasonic	9 Toshiba
5 Philips	0 Yamaha

AUD: AV Alıcısı, Amplifikatör, Tuner, Ses Çubuğu

1 Denon	6 Philips / Marantz
2 Harman/Kardon / JBL	7 Pioneer
3 LG / JVC	8 Samsung
4 Onkyo	9 Sony
5 Panasonic / Technics	0 Yamaha

Cihazınızı ayarlamak için

1. Cihazınızı açın (bekleme modu değil) ve OFA uzaktan kumandayı cihaza yöneltin.
 2.  Cihaz altında bulunan LED iki kere yanıp sönece kadar MAGIC tuşuna basılı tutun. Geçerli cihaz altında bulunan LED yanık kalacaktır.
 3.  Kurmak istediğiniz cihaz için LED ışığı yanana kadar MODE tuşuna sürekli basın.
 4.  Yukarıda listelenen şekilde markanız ve cihazınıza tekabül eden sayıya basılı tutun (örn. Samsung TV için 6).
 5. Uzaktan kumanda cihaz kapanana kadar her 3 saniyede bir Güç sinyali gönderecektir.
 6. Cihazınızın kapandığında sayı tuşunu bırakın.
 7. LED ışığı iki kere yanıp sönecek ve ardından tamamen sönecektir. Uzaktan kumanda şimdi cihazınızı kumanda edebiliyor olmalıdır.
- Beklenmeyen şekilde çalışan bir veya daha fazla tuş mevcutsa, adım 1'den tekrar başlayın – uzaktan kumanda hafızada bulunan bir sonraki kod ile başlayacaktır.

UZAKTAN KUMANDANIZ NASIL AYARLANIR

B – KOD İLE AYARLAMA

Markanız A bölümünde listelenmemişse kodları teker teker deneyerek cihazınızı ayarlayabilirsiniz. Bunu yapmak için:

1. Cihazınızı açın (bekleme modunda değil).

2.  Kod listesinde cihazınızın markasını bulun (sayfa 126-137). Kodlar Cihaz Tipi ve Markasına göre listelenmiştir.

3.  Cihaz altında bulunan LED iki kere yanıp sönece kadar MAGIC tuşuna basılı tutun. Geçerli cihaz altında bulunan LED yanık kalacaktır.

4.  Kurmak istediğiniz cihaz için LED ışığı yanana kadar MODE tuşuna sürekli basın.

5.  Markanız için listelenen ilk 4 haneli kodu girin (örn. bir Bennett TV için 0556).

6. LED ışığı iki kere yanıp sönecek ve ardından tamamen sönecektir.

7.  Şimdi uzaktan kumandayı cihazınıza doğru doğrultun ve POWER tuşuna basın.

8. Cihazınız kapanırsa uzaktan kumandanız kullanıma hazırdır. Aksi takdirde listedeki sonraki kod ile 3.-7. adımları tekrarlayın.

- Bazı kodlar oldukça benzerdir. Beklenmeyen şekilde çalışan bir veya daha fazla tuş mevcutsa, listede bulunan bir sonraki kod ile adım 3'ü tekrarlayın.

ÖĞRENME

One For All uzaktan kumandanız çalışan herhangi bir uzaktan kumandadan tüm fonksiyonları öğrenebilir. Orijinal uzaktan kumandanızdan bir veya daha fazla fonksiyon eksikse ve ONE FOR ALL'e bunları eklemek istiyorsanız bu yararlı olabilir. MAGIC veya MODE dışında herhangi bir tuşu öğretebilirsiniz.

Bir kodu bulamazsanız da tam bir cihazı öğretebilirsiniz.

Bunun için ilk olarak tüm orijinal uzaktan kumandaların bulunduğu ve çalışan pillerinin olduğu bir yere emin olun. Fonksiyonları öğretmek için orijinal uzaktan kumanda, OFA uzaktan kumandaya yaklaşık 3cm uzaklıkta olmalı ve aşağıda gösterildiği gibi tutulmalıdır:



1. Cihaz altında bulunan LED iki kere yanıp söne kadar MAGIC tuşuna basılı tutun. Geçerli cihaz altında bulunan LED yanık kalacaktır.
2. Fonksiyonlarını öğrenmek istediğiniz cihaz için LED ışığı yanana kadar MODE tuşuna sürekli basın.
3. 975'ye basın - LED iki kere yanıp sönecektir.
4. Bir fonksiyon öğrenmesini istediğiniz tuşa basın ve bırakın (örneğin 3D tuşu) - Kırmızı LED sürekli olarak yanıp sönecektir.
5. Orijinal uzaktan kumandanın üzerinde bulunan tuşa basın ve bırakın.
6. Tuşun doğru şekilde öğrenildiğini belirtmek için LED iki kere yanıp sönecektir.
7. Öğretmek istediğiniz her tuş için adım 4 ve 5'i tekrarlayın - çoklu uzaktan kumandaları öğretebileceğinizi ancak tuş başına sadece bir fonksiyon öğretebileceğinizi unutmayın.
8. Gerekli tüm fonksiyonları öğrettiğinizde LED iki kere yanıp ve söne kadar MAGIC tuşuna basın ve tutun.

İPUÇLARI

- Adım 6'da LED uzun ve tek bir yanıp sönmeye bildiriyorsa fonksiyon doğru şekilde öğrenilmemiş demektir; lütfen adım 4'den tekrar deneyin.
- Kurulmdan sonra bir veya daha fazla tuşun düzgün çalışmadığını fark ederseniz, 1. adımdan başlayan prosedürleri tekrar ederek istediğiniz zaman öğrenme moduna girebilirsiniz.

ÖĞRENİLMİŞ BİR FONKSİYONU SILMEK İÇİN PROSEDÜR ŞU ŞEKİLEDİR:

1. Cihaz altında bulunan LED iki kere yanıp söne kadar MAGIC tuşuna basılı tutun. Geçerli cihaz altında bulunan LED yanık kalacaktır.
2. MODE tuşunu kullanarak fonksiyonları silmek istediğiniz cihaz için LED'in yandığından emin olun.
3. 976'ya basın - LED iki kere yanıp sönecektir.
4. İki kere silmek için tuşa basın - LED iki kere yanıp sönecektir.

Silmek istediğiniz her tuş için yukarıda bulunan prosedürü tekrarlayın.

ETKİNLİKLER

Bir Etkinlik, kumandanızı kullanırken ne yaptığınıza bağlı olarak iki veya daha fazla cihazın tek bir moda gruplanmasıdır - örnek olarak TV ve Set Üstü Kutusu TV İzleme moduna birleştirilebilir. Bu modda tuşlar sadece ilgili cihazı kontrol edecektir, bu örnekte Ses tuşları TV'yi kontrol edecek ancak kanal tuşları Set Üstü Kutusunu kontrol edecektir.

ONE FOR ALL 2 Etkinlik Modu içerir; TV İzleme ve Film İzleme. Bu modların her birinde birleştirilecek cihaz seçimleri vardır. Bunlar:

TV İZLEME

Birleşim 1:
Birleşim 2:
Birleşim 3:
Birleşim 4:

TV + STB
TV + STB + AUD
TV + AUD
Sadece TV



WATCH MOVIE

Birleşim 1:
Birleşim 2:
Birleşim 3:
Birleşim 4:

TV + BLU
TV + BLU + AUD
TV + AUD
Sadece TV



Kumanda üzerinde herhangi bir Etkinlik için varsayılan cihazları ayarladıysanız (örnek TV İzleme için TV ve STB) o Etkinlik otomatik olarak kumanda üzerinde ayarlanacaktır. Farklı bir birleşime değiştirmek isterseniz prosedür şu şekildedir:

1.  Cihaz altında bulunan LED iki kere yanıp söne kadar MAGIC tuşuna basılı tutun. Geçerli cihaz altında bulunan LED yanık kalacaktır.
2.  Ayarlamak istediğiniz Etkinlik tuşuna basın (Watch TV).
3.

1	2	3
4	5	6

 Ayarlamak istediğiniz sayı birleşimlerine basın - örn. Watch TV'de TV + AUD için 3.
4. LED iki kere yanıp sönecek ve ardından sönecektir.

Etkinliklere erişmek için, sadece ACTIVITY tuşuna basın. MODE tuşunu kullanarak cihazı kontrol etmeye dönebilirsiniz.

AV Kaydırma

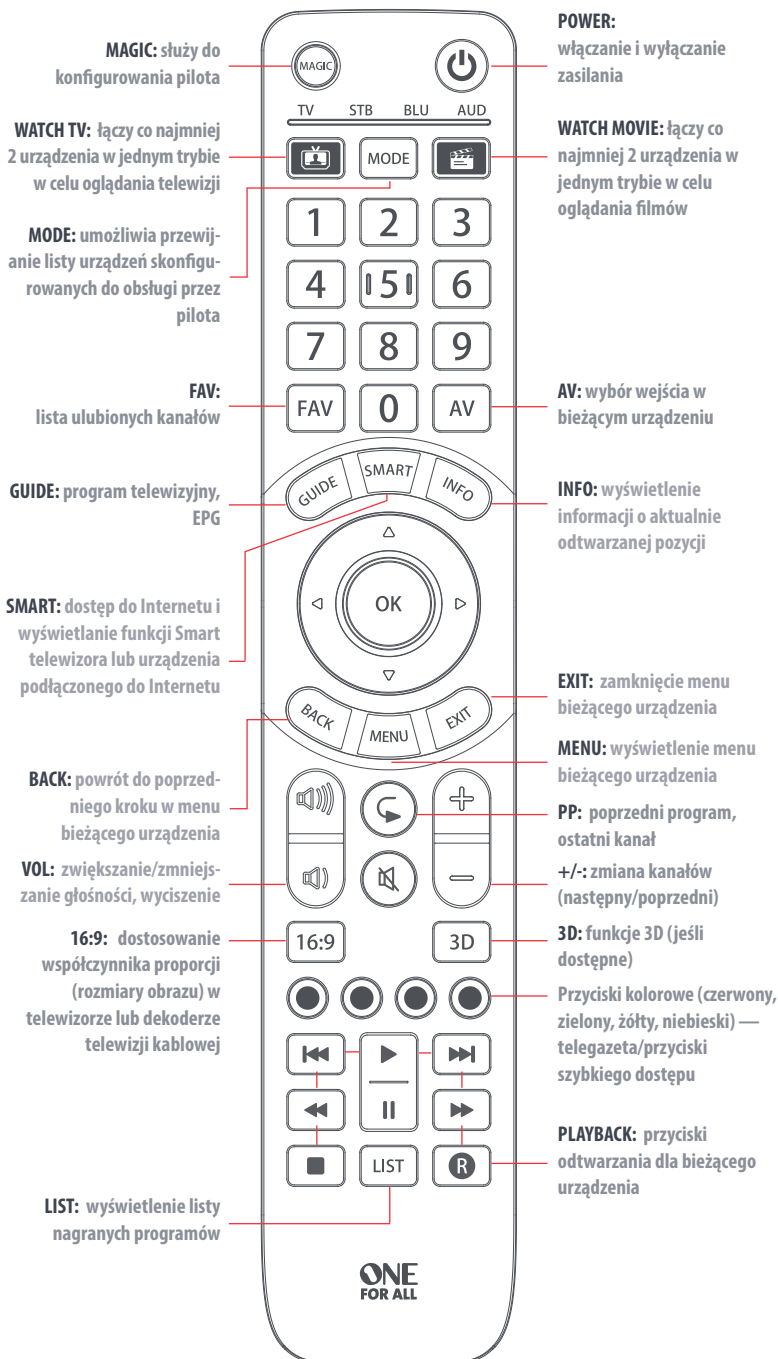
AV tuşu, TV'nizde girişi seçmek için kullanıldığı ve çoğu TV'ler giriş listesinden seçim yapmak için bir menü kullandığı için bir Etkinlik içinde AV tuşuna basıldığında Menü Yukarı, Aşağı, Sol, Sağ ve OK tuşları geçici olarak TV'yi kontrol eder. OK tuşuna basıldıysa veya on saniye içinde herhangi bir tuşa basılmadıysa bu tuşlar Etkinlik için ilgili cihazı kontrol etmeye geri dönecektir (örn. TV İzleme Modunda STB).

Güç Makro

Herhangi bir Etkinlik içinde Power tuşuna 2 saniye basılı tutarsanız, kumanda o Etkinlik içerisinde bulunan her cihaza Güç fonksiyonunu gönderecektir. Örnek olarak TV İzleme için varsayılan ayarlarda Power tuşuna basılı tutmak hem TV'yi hem de Set Üstü Kutusunu açacak veya kapayacaktır.

POLSKI

TABELA PRZYCISKÓW



Dziękujemy za zakup pilota One For All 4. Od teraz jeden pilot służy do sterowania wszystkimi urządzeniami audio/video. Można też użyć funkcji dodatkowych, jak np. łączenie kilku urządzeń w jednym trybie obsługi, wysłać kilka poleceń za jednym naciśnięciem przycisku (makropolecenia), a także dostosować pilota do własnych wymagań. Pierwszym krokiem do obsługi pilota jest skonfigurowanie go do zarządzania wszystkimi urządzeniami kina domowego.

JAK SKONFIGUROWAĆ PILOTA

A – METODA SIMPLESET

SimpleSet to szybki i łatwy sposób skonfigurowania pilota do sterowania urządzeniami najpopularniejszych marek. Wystarczy do tego kilka naciśnięć przycisków, zaś konfiguracja jednego urządzenia nie trwa zwykle dłużej niż jedną minutę. Najpierw trzeba wybrać urządzenie, które ma być skonfigurowane. Poniżej podano listę trybów obsługi urządzeń na pilocie oraz rodzaje urządzeń, które można skonfigurować w danym trybie:

TV STB BLU AUD

Tryb obsługi urządzenia Rodzaj urządzenia

TV Telewizor

Telewizor (HDTV, LED, LCD, plazmowy, projektor)

STB Dekoder

Dekoder (telewizji satelitarnej, kablowej, naziemnej, DVB-T, oraz IPTV)

BLU

Odtwarzacz Blu-ray, DVD, kino domowe

AUD

urządzenie audio, amplituner AV, wzmacniacz, tuner, głośniki typu Sound Bar

Każdemu rodzajowi urządzenia przypisano listę najważniejszych marek wraz z numerami; np. telewizory Samsung mają przypisany numer 6. Zlokalizuj urządzenie i markę na poniższej liście:

TV: Telewizor

- | | |
|--------------------------|-----------------|
| 1 Alba / Bush / Goodmans | 6 Samsung |
| 2 Grundig | 7 Sharp |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 TCL / Thomson |
| 5 Philips | 0 Toshiba |

STB: Dekoder TV — sat., kabl., DVB-T

- | | |
|---|--|
| 1 BSkyB / Sky Ireland / Orange | 6 Humax |
| 2 Canal+ / CanalSat / Digital+ | 7 Samsung |
| 3 Dream Multimedia / TechniSat | 8 Sky Italia / SFR / Neuf TV |
| 4 DStv / Multichoice / Foxtel / Sky New Zealand | 9 Sky Deutschland / Österreich / T-Home / Deutsche Telekom |
| 5 Freebox / Tricolor TV / Vu+ | 0 UPC / Cablecom / UPC Direct / Virgin Media |

JAK SKONFIGUROWAĆ PILOTA

A – SIMPLESET

BLU: Blu-ray, DVD

1 Denon, Harman/Kardon	6 Pioneer
2 JVC	7 Samsung
3 LG	8 Sony
4 Panasonic	9 Toshiba
5 Philips	0 Yamaha

AUD: AUD — amplituner AV, wzmacniacz, tuner, głośniki Sound Bar

1 Denon	6 Philips / Marantz
2 Harman/Kardon / JBL	7 Pioneer
3 LG / JVC	8 Samsung
4 Onkyo	9 Sony
5 Panasonic / Technics	0 Yamaha

Aby skonfigurować urządzenie

1. Włącz urządzenie (z trybu czuwania) i skieruj na nie pilot OFA.
 2.  Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC, aby dioda LED pod urządzeniem zamigłała dwa razy. Dioda LED obok bieżącego urządzenia pozostanie podświetlona.
 3.  Naciśnij kilkakrotnie przycisk MODE, aż do włączenia diody LED urządzenia, które chcesz skonfigurować.
 4.  Przytrzymaj cyfrę odpowiadającą posiadanemu urządzeniu (np 6. dla telewizora Samsung).
 5. Pilot będzie wysyłał polecenie wyłączenia zasilania co 3 sekundy do momentu wyłączenia urządzenia.
 6. Po wyłączeniu urządzenia, puść przycisk z cyfrą.
 7. Dioda LED mignie dwa razy i wyłączy się. Pilot jest gotowy do obsługi danego urządzenia.
- Jeśli przynajmniej jeden przycisk nie działa poprawnie, wróć do kroku 1.; pilot wznowi pracę, mając zapamiętany następny kod.

JAK SKONFIGUROWAĆ PILOTA

B – KONFIGUROWANIE KODEM

Jeżeli masz urządzenie spoza listy w punkcie A, możesz je skonfigurować, próbując wpisywać odpowiednie kody. Aby to zrobić:

1. Włącz urządzenie (z trybu czuwania).

2.  Wybierz markę urządzenia z listy kodów (str. 126–137). Kody są uporządkowane wg typu urządzenia i marki.

3.  Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC, aby dioda LED pod urządzeniem zamigłała dwa razy. Dioda LED obok bieżącego urządzenia pozostanie podświetlona.

4.  Naciśnij kilkakrotnie przycisk MODE, aż do włączenia diody LED urządzenia, które chcesz skonfigurować.

5.  Wprowadź pierwszy 4-cyfrowy kod pasujący do marki posiadanego urządzenia (np. 0556 dla telewizorów marki Bennett).

6. Dioda LED mignie dwa razy i wyłączy się.

7.  Skieruj teraz pilota w stronę urządzenia i naciśnij przycisk POWER.

8. Jeśli urządzenie wyłączy się, pilot jest gotowy do użycia. Jeśli nie, powtórz czynności 3–7, wprowadzając następny kod z listy.

- Niektóre kody są podobne. Jeśli przynajmniej jeden przycisk nie działa poprawnie, wróć do kroku 3; pilot wznowi pracę, mając zapamiętany następny kod.

NAUKA

Pilot One For All może nauczyć się dowolnej funkcji realizowanej przez oryginalny pilot. Może się to przydać w sytuacji, gdy brakuje jednej lub więcej funkcji z oryginalnego pilota i chcemy ją dodać do pilota ONE FOR ALL. Wyuczoną funkcję można przypisać do każdego przycisku z wyjątkiem MAGIC i MODE.

Gdy nie da się znaleźć właściwego kodu, można nauczyć pilota wszystkich funkcji oryginalnego pilota.

Aby to zrobić, najpierw upewnij się, że masz wszystkie oryginalne piloty oraz że są w nich sprawne baterie. Aby nauczyć pilot wybranej funkcji, ustaw oryginalny pilot do urządzenia ok. 3 cm od pilota OFA tak, jak to pokazano na ilustracji.



1.  Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC, aby dioda LED pod urządzeniem zamigłała dwa razy. Dioda LED obok bieżącego urządzenia pozostanie podświetlona.
2.  Naciśnij kilkakrotnie przycisk MODE, aż do włączenia diody LED urządzenia, które zostanie wyuczone.
3.  Naciśnij 975 — dioda LED mignie dwa razy.
4.  Naciśnij i zwolnij przycisk, pod którym chcesz zapisać funkcję (np. przycisk 3D). Czerwona dioda LED zacznie migać.
5.  Naciśnij i puść przycisk na oryginalnym pilocie.
6. Gdy funkcja zostanie poprawnie wprowadzona, czerwona dioda LED mignie dwa razy.
7. Powtórz czynności 4 i 5 dla każdego przycisku, pod którym chcesz zapisać funkcję. Pamiętaj, że możesz wprowadzić funkcje z wielu pilotów, lecz do jednego przycisku możesz przypisać tylko jedną funkcję.
8.  Po wprowadzeniu wszystkich potrzebnych funkcji naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC do dwukrotnego mignięcia diody LED i jej wyłączenia.

WSKAZÓWKI

- Jeśli podczas kroku 6. dioda LED mignie jeden raz na dłużej, funkcja nie została prawidłowo wprowadzona. Powtórz czynności od kroku 4.
- Jeśli po zakończeniu konfiguracji przynajmniej jeden przycisk nie działa prawidłowo, możesz zawsze wrócić do trybu nauki i powtórzyć procedurę od kroku 1.

ABY USUNĄĆ WYUCZONĄ FUNKCJĘ, WYKONAJ NASTĘPUJĄCE CZYNNOŚCI:

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC, aby dioda LED pod urządzeniem zamigłała dwa razy. Dioda LED obok bieżącego urządzenia pozostanie podświetlona.
2. Naciśnij przycisk MODE aż do włączenia diody LED urządzenia, którego funkcje chcesz usunąć.
3. Naciśnij 976 — dioda LED mignie dwa razy.
4. Naciśnij dwukrotnie przycisk do usunięcia — dioda LED mignie dwa razy.

Powtórz powyższe czynności dla każdego przycisku, którego funkcję chcesz usunąć.

CZYNNOŚCI

Czynność to grupa dwóch lub więcej urządzeń powiązanych w jednym trybie obsługi pilota zdalnego sterowania. Można przykładowo połączyć dekodery telewizji kablowej i telewizor w trybie oglądania telewizji. W tym trybie przyciski kontrolują tylko dane urządzenie, dlatego też przyciski regulacji głośności sterują telewizorem, a przyciski zmiany kanałów — dekoderm telewizji kablowej.

Pilot ONE FOR ALL zapewnia 2 tryby czynności: oglądanie telewizji oraz oglądanie filmów. W każdym z tych trybów można połączyć pewne urządzenia. Są to:

OGŁĄDANIE TELEWIZJI

Kombinacja 1:	TV + DEKODER
Kombinacja 2:	TV + DEKODER + AUD
Kombinacja 3:	TV + AUD
Kombinacja 4:	Tylko TV



GLĄDANIE FILMU

Kombinacja 1:	TV + BLU
Kombinacja 2:	TV + BLU + AUD
Kombinacja 3:	TV + AUD
Kombinacja 4:	Tylko TV



Jeśli konfigurujesz na pilocie urządzenia domyślne w danym trybie czynności (np. telewizor i dekodery telewizji satelitarnej w trybie oglądania telewizji), ta czynność zostanie automatycznie skonfigurowana w pilocie. Jeśli chcesz zmienić kombinację na inną, wykonaj następujące czynności:

-  Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC, aby dioda LED pod urządzeniem zamigłała dwa razy. Dioda LED obok bieżącego urządzenia pozostanie podświetlona.
-  Naciśnij przycisk czynności, którą chcesz skonfigurować (np. oglądanie telewizji).
-  Wybierz numer kombinacji, którą chcesz ustawić, np. 3 dla telewizora + urządzenia audio w trybie oglądania telewizji.
- Dioda LED mignie dwa razy i wyłączy się.

Aby uzyskać dostęp do czynności, naciskaj przycisk ACTIVITY. Można także powrócić do obsługi urządzeń przyciskiem MODE.

Zmiana funkcji kursorów przy wyborze wejścia

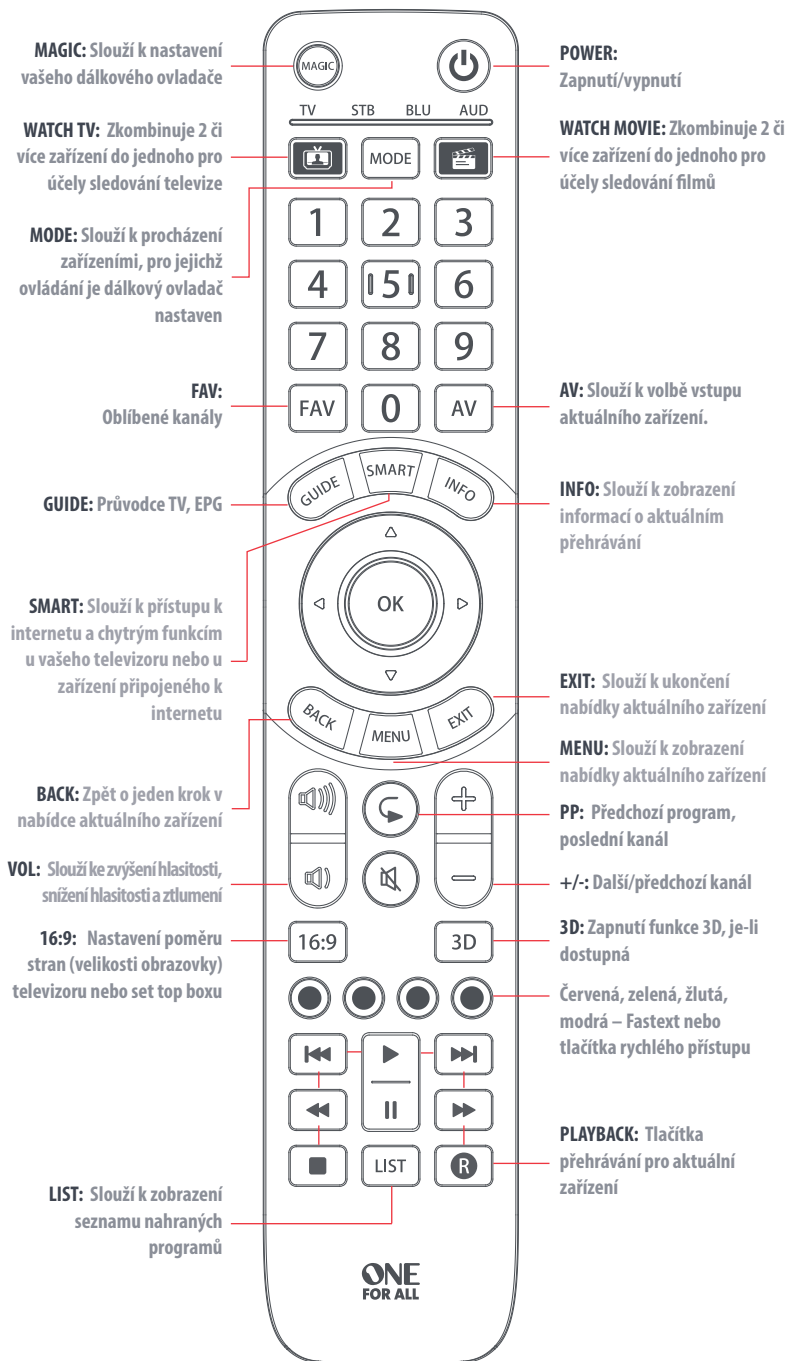
Po naciśnięciu przycisku wyboru wejścia na większości telewizorów pojawi się menu. Z tego powodu mimo skonfigurowanego trybu obsługi po naciśnięciu przycisku wyboru wejścia przyciski w górę, w dół, w lewo, w prawo i OK będą chwilowo służyły do obsługi telewizora. Jeśli nie naciśniesz przycisku OK ani w ciągu 10 sekund nie naciśniesz żadnego innego przycisku, przywrócone zostanie sterowanie danym urządzeniem w danym trybie obsługi (np. dekoderm telewizji satelitarnej w trybie oglądania telewizji).

Skrót do włączania zasilania

Po naciśnięciu i przytrzymaniu przycisku POWER przez 2 sekundy w dowolnym trybie obsługi pilot wyśle polecenie włączenia/wyłączenia zasilania do wszystkich urządzeń powiązanych z danym trybem. Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku POWER w domyślnej konfiguracji oglądania telewizji spowoduje włączenie lub wyłączenie zarówno telewizora, jak i dekodera telewizji satelitarnej.

ČESKY

TABULKA TLAČÍTEK



Děkujeme, že jste si zakoupili dálkový ovladač One For All 4. Nyní můžete ovládat veškerá vaše audio/video zařízení pomocí jediného dálkového ovladače a využívat speciálních funkcí, jako je možnost kombinovat zařízení v jednom režimu činnosti, vysílat jedním stisknutím tlačítka více příkazů současně (makra) a přizpůsobit si váš dálkový ovladač přesně podle vašich potřeb. Abyste mohli začít používat dálkový ovladač, je nutné jej nejdříve nastavit k ovládání všech zařízení vašeho domácího kina.

NASTAVENÍ DÁLKOVÉHO OVLADAČE

A – SYSTÉM SIMPLESET

SimpleSet je snadný a rychlý způsob nastavení dálkového ovladače k ovládání nejznámějších značek každého typu zařízení, a to pouze pomocí několika stisknutí tlačítek. Obvykle vám to u jednoho zařízení zabere méně než minutu. Nejdříve vyberte, které zařízení budete nastavovat. Poté vyberte seznam režimů zařízení na dálkovém ovladači a typů zařízení, které lze v daném režimu nastavit:

TV STB BLU AUD

Režim zařízení

Typ zařízení

TV

TV, HDTV, LED, LCD, plazmový televizor, projektor

STB

Set top box, satelitní přijímač, kabelová televize, Freeview, DVB-T, IPTV

BLU

Blu-ray, DVD, DVD Home Cinema

AUD

Audio, přijímač AV, zesilovač, tuner, Sound Bar

Pro každý typ zařízení je uveden seznam předních značek a každé je přiřazeno číslo. Například televizoru Samsung je přiřazeno číslo 6. Najděte vaše zařízení a jeho značku v následujícím seznamu:

TV

1	Alba / Bush / Goodmans	6	Samsung
2	Grundig	7	Sharp
3	LG	8	Sony
4	Panasonic	9	TCL / Thomson
5	Philips	0	Toshiba

STB: satelit, kabelová televize, DVB-T

1	BSkyB / Sky Ireland / Orange	6	Humax
2	Canal+ / CanalSat / Digital+	7	Samsung
3	Dream Multimedia / TechniSat	8	Sky Italia / SFR / Neuf TV
4	DStv / Multichoice / Foxtel / Sky New Zealand	9	Sky Deutschland / Österreich / T-Home / Deutsche Telekom
5	Freebox / Tricolor TV / Vu+	0	UPC / Cablecom / UPC Direct / Virgin Media

NASTAVENÍ DÁLKOVÉHO OVLADAČE

A – SIMPLESET

BLU: Blu-ray, DVD

1 Denon, Harman/Kardon	6 Pioneer
2 JVC	7 Samsung
3 LG	8 Sony
4 Panasonic	9 Toshiba
5 Philips	0 Yamaha

AUD: audio, přijímač AV, zesilovač, tuner, Sound Bar

1 Denon	6 Philips / Marantz
2 Harman/Kardon / JBL	7 Pioneer
3 LG / JVC	8 Samsung
4 Onkyo	9 Sony
5 Panasonic / Technics	0 Yamaha

Nastavení zařízení:

1. Zapněte zařízení (nesmí být v pohotovostním režimu) a namířte na něj dálkovým ovladačem OFA.
 2.  Podržte tlačítko MAGIC, dokud kontrolka LED pod zařízením dvakrát neblíkne. Kontrolka LED pod aktuálním zařízením zůstane svítit.
 3.  Opakovaně stiskněte tlačítko MODE, dokud nebude svítit kontrolka LED pod zařízením, které chcete nastavit.
 4.  Podržte číslici odpovídající vaší značce a zařízení, která je uvedena v seznamu výše (například číslo 6 pro televizor Samsung).
 5. Dálkový ovladač odešle každé 3 sekundy příkaz vypnout, dokud se zařízení nevypne.
 6. Jakmile se zařízení vypne, číselné tlačítko uvolněte.
 7. Kontrolka LED dvakrát blíkne a zhasne. Nyní můžete své zařízení ovládat dálkovým ovladačem.
- Pokud jedno nebo více tlačítek nefunguje očekávaným způsobem, začněte znovu od kroku 1 – dálkový ovladač se zapne s dalším kódem v paměti.

NASTAVENÍ DÁLKOVÉHO OVLADAČE

B – NASTAVENÍ POMOCÍ KÓDU

Pokud vaše značka není uvedena v části A, můžete zařízení nastavit vyzkoušením jednotlivých kódů. Postup:

1. Zapněte zařízení (nesmí být v pohotovostním režimu).

2.  Najděte značku zařízení v seznamu kódů (strany 126–137). Kódy jsou uvedeny podle typu a značky zařízení.

3.  Podržte tlačítko MAGIC, dokud kontrolka LED pod zařízením dvakrát neblikne. Kontrolka LED pod aktuálním zařízením zůstane svítit.

4.  Opakovaně stiskněte tlačítko MODE, dokud nebude svítit kontrolka LED pod zařízením, které chcete nastavit.

5.  Zadejte první čtyřmístný číselný kód uvedený pro vaši značku (například 0556 pro televizor Bennett).

6. Kontrolka LED dvakrát blikne a zhasne.

7.  Nyní namiřte dálkovým ovladačem na zařízení a stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí.

8. Pokud se zařízení vypne, ovladač je připraven k použití. V opačném případě opakujte kroky 3–7 a použijte další kód v seznamu.

- Některé kódy jsou velmi podobné. Pokud jedno nebo více tlačítek nefunguje očekávaným způsobem, začněte znovu od kroku 3 s dalším kódem uvedeným v seznamu.

UČENÍ

Dálkový ovladač One For All se dokáže naučit libovolnou funkci z jiného funkčního dálkového ovladače. Můžete toho využít, pokud postrádáte jednu nebo více funkcí u vašeho původního dálkového ovladače a chtěli byste je přidat k ovladači ONE FOR ALL. Naučené funkce můžete přiřadit libovolnému tlačítku kromě tlačítek MAGIC a MODE.

Pokud nemůžete najít kód, můžete také naučit celé zařízení.

K učení je třeba mít k dispozici všechny původní dálkové ovladače s funkčními bateriemi. K naučení funkcí je nutné, aby byl původní dálkový ovladač vzdálen přibližně 3 cm od dálkového ovladače OFA a aby ukazoval směrem zobrazeným na obrázku níže:



1.  Podržte tlačítko MAGIC, dokud kontrolka LED pod zařízením dvakrát neblikne. Kontrolka LED pod aktuálním zařízením zůstane svítit.
2.  Opakovaně stiskněte tlačítko MODE, dokud nebude svítit kontrolka LED pod zařízením, které chcete učit funkce.
3.  Stiskněte čísla 975 – kontrolka LED dvakrát blikne.
4.  Stiskněte a uvolněte tlačítko, jehož funkci chcete používat (například tlačítko 3D). Červená kontrolka LED bude neustále blikat.
5.  Stiskněte a uvolněte odpovídající tlačítko na původním dálkovém ovladači.
6. Kontrolka LED dvakrát blikne, což znamená, že se ovladač správně naučil požadovanou funkci pro dané tlačítko.
7. Kroky 4 a 5 opakujte pro každé tlačítko, jehož funkci chcete naučit. Pamatujte, že ovladač se může učit z více dálkových ovladačů, avšak jednomu tlačítku může být přiřazena pouze jedna funkce.
8.  Po naučení všech požadovaných funkcí stiskněte a podržte tlačítko MAGIC, dokud kontrolka LED dvakrát neblikne a nezhasne.

RADY

- Pokud při provádění kroku 6 kontrolky LED jednou dlouze bliknou, nebyla funkce naučena správně. Zopakujte postup od kroku 4.
- Pokud po provedení nastavení nefunguje správně jedno nebo více tlačítek, můžete kdykoli znovu aktivovat režim učení zopakováním postupu od kroku 1.

ODSTRANĚNÍ NAUČENÉ FUNKCE

1. Podržte tlačítko MAGIC, dokud kontrolka LED pod zařízením dvakrát neblikne. Kontrolka LED pod aktuálním zařízením zůstane svítit.
2. Pomocí tlačítka MODE zajistíte, aby svítila kontrolka LED pod zařízením, u kterého chcete funkce odstranit.
3. Stiskněte čísla 976 – kontrolka LED dvakrát blikne.
4. Stiskněte dvakrát tlačítko určené k odstranění – kontrolka LED dvakrát blikne.

Výše uvedený postup zopakujte pro každé tlačítko, které chcete odstranit.

ČINNOSTI

Činnost je seskupení dvou nebo více zařízení do jednoho režimu podle toho, co při používání dálkového ovladače právě děláte – například televizor a set top box lze zkombinovat dohromady do režimu Sledování televize. V tomto režimu budou tlačítka ovládat pouze relevantní zařízení. Takže u tohoto příkladu budou tlačítka hlasitosti ovládat televizor, zatímco tlačítka pro přepínání kanálů budou ovládat set top box.

Chytrý dálkový ovladač ONE FOR ALL disponuje 2 režimy činnosti: Sledování televize a Sledování filmů. Každý z těchto režimů má na výběr zařízení pro zkombinování. Možnosti jsou následující:

SLEDOVÁNÍ TELEVIZE

Kombinace 1:	TV + STB
Kombinace 2:	TV + STB + AUD
Kombinace 3:	TV + AUD
Kombinace 4:	Pouze TV



SLEDOVÁNÍ FILMŮ

Kombinace 1:	TV + BLU
Kombinace 2:	TV + BLU + AUD
Kombinace 3:	TV + AUD
Kombinace 4:	Pouze TV



Pokud nastavíte výchozí zařízení pro libovolnou činnost na tomto dálkovém ovladači (například televizor a set top box pro režim Sledování televize), nastaví se tato činnost na dálkovém ovladači automaticky. Pokud chcete přejít k jiné kombinaci, postupujte následujícím způsobem:

-  Podržte tlačítko MAGIC, dokud kontrolka LED pod zařízením dvakrát neblikne. Kontrolka LED pod aktuálním zařízením zůstane svítit.
-  Stiskněte tlačítko ACTIVITY, které chcete nastavit (např. Sledování televize).
-  Stiskněte číslo kombinace, kterou chcete nastavit – například 3 pro TV + AUD v režimu Sledování televize.
- Kontrolka LED dvakrát blikne a zhasne.

Chcete-li zvolit činnost, stačí stisknout tlačítko ACTIVITY. K ovládání podle zařízení se můžete vrátit pomocí tlačítka MODE.

Změna funkce AV

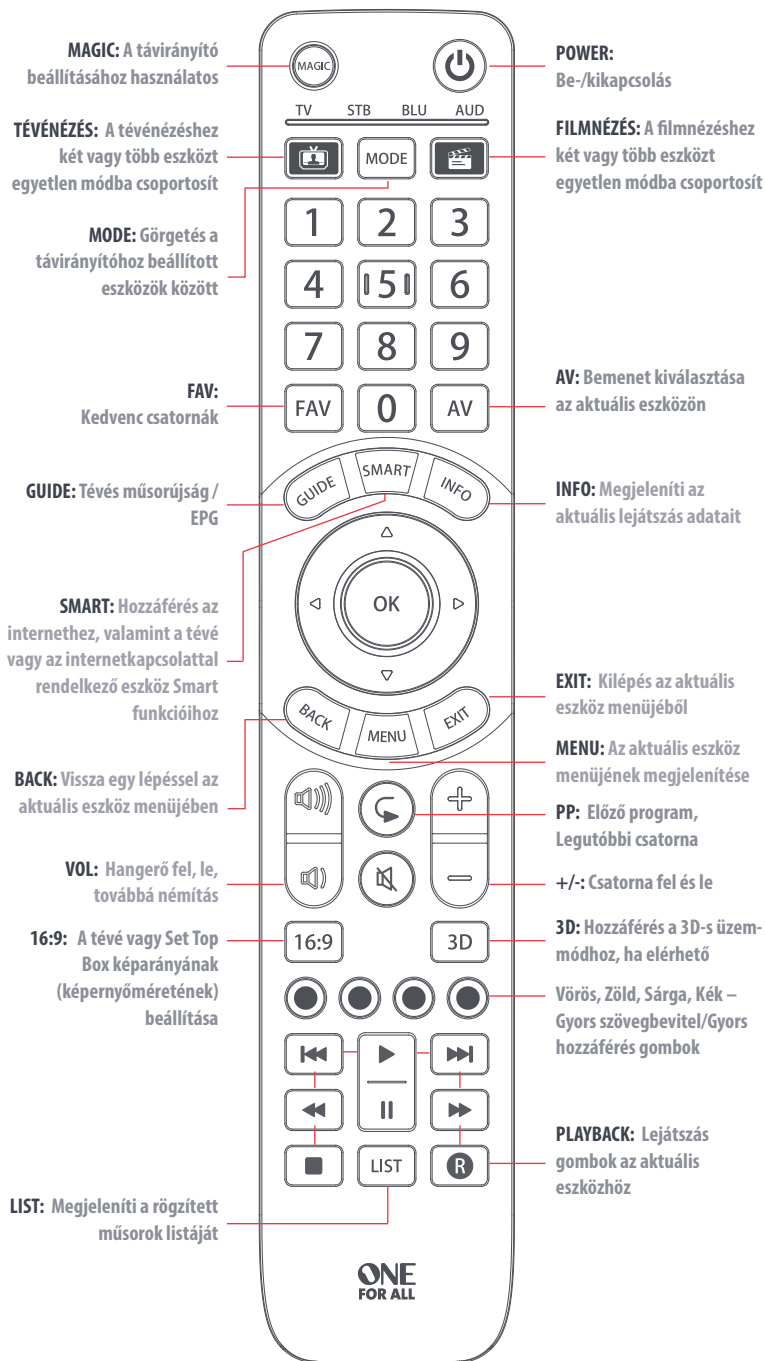
Jelikož je tlačítko AV určené k volbě vstupu na televizoru a většina přístrojů používá nabídku k volbě vstupů ze seznamu, pak při stisknutí tlačítka AV v režimu činností dočasně ovládají televizor tlačítka nabídky nahoru, dolů, vlevo a vpravo a tlačítko OK. Pokud stisknete tlačítko OK nebo po dobu deseti sekund nestisknete žádné tlačítko, tato tlačítka se přepnou zpět na ovládání relevantního zařízení pro danou činnost (například set top boxu v režimu Sledování televize).

Makro pro zapnutí/vypnutí

Pokud v rámci libovolné činnosti podržíte tlačítko pro zapnutí/vypnutí po dobu 2 sekund, dálkový ovladač vyšle příkaz zapnout/vypnout do každého zařízení, které je v této činnosti obsaženo. Takže například při podržení tlačítka pro zapnutí/vypnutí ve výchozím nastavení pro režim Sledování televize se zapne nebo vypne televizor a set top box.

MAGYAR

GOMBOK TÁBLÁZATA



Köszönjük, hogy megvásárolta a One For All 4 távirányítót. Mostantól egyetlen távirányítóval vezérelheti az összes audio- és videoeszközét, ráadásul extra funkciókat is élvezhet: egyetlen Tevékenység módban ötvözhet eszközöket, egyszerre több parancsot is kiküldhet egyetlen gombnyomással (makrók), valamint testre szabhatja a távirányítót az adott igényeinek megfelelően.

Új távirányítója beüzemelésének első lépéseként be kell állítania azt az összes házimozi-eszköz vezérlésére.

A TÁVIRÁNYÍTÓ BEÁLLÍTÁSA

A – SIMPLESET

A SimpleSet segítségével könnyen és gyorsan beállítható a távirányító az egyes eszköztípusok legnépszerűbb márkáinak vezérlésére – mindez csupán néhány gombnyomással végrehajtható, eszközönként alig egy perc alatt. Az első lépés annak kiválasztása, hogy melyik eszközt fogja beállítani. Az alábbiakban látható a távirányítón lévő Eszközmódok listája, valamint az adott módra beállítható eszköztípusok:

TV STB BLU AUD

Eszközmód

Eszköztípus

TV

TV, HDTV, LED, LCD, plazma, projektor

STB

Set Top Box (műholdas, kábel, Freeview, DVB-T, IPTV)

BLU

Blu-ray, DVD, DVD házimozi

AUD

Audio, AV-vevő, erősítő, tuner, hangprojektor

Mindegyik eszköztípusnál fel van sorolva a legnépszerűbb márkák listája, melyek mindegyikéhez egy szám van társítva, pl. a 6-os szám a Samsung tévéhez. Keresse meg az eszközt és annak márkáját az alábbi listában:

TV

- 1 Alba / Bush / Goodmans
- 2 Grundig
- 3 LG
- 4 Panasonic
- 5 Philips

- 6 Samsung
- 7 Sharp
- 8 Sony
- 9 TCL / Thomson
- 0 Toshiba

STB: műholdas, kábel, DVB-T

- 1 BSkyB / Sky Ireland / Orange
- 2 Canal+ / CanalSat / Digital+
- 3 Dream Multimedia / TechniSat
- 4 DStv / Multichoice / Foxtel / Sky New Zealand
- 5 Freebox / Tricolor TV / Vu+

- 6 Humax
- 7 Samsung
- 8 Sky Italia / SFR / Neuf TV
- 9 Sky Deutschland / Österreich / T-Home / Deutsche Telekom
- 0 UPC / Cablecom / UPC Direct / Virgin Media

A TÁVIRÁNYÍTÓ BEÁLLÍTÁSA

A – SIMPLESET

BLU: Blu-ray, DVD

1 Denon, Harman/Kardon	6 Pioneer
2 JVC	7 Samsung
3 LG	8 Sony
4 Panasonic	9 Toshiba
5 Philips	0 Yamaha

AUD: AV-vevő, erősítő, tuner, hangprojektor

1 Denon	6 Philips / Marantz
2 Harman/Kardon / JBL	7 Pioneer
3 LG / JVC	8 Samsung
4 Onkyo	9 Sony
5 Panasonic / Technics	0 Yamaha

A készülék beállítása

- Kapcsolja be a készüléket (nem készenléti módba), és irányítsa felé az OFA távirányítót.
-  Tartsa lenyomva a MAGIC gombot, amíg az eszköz alatti LED-jelzőfény kétszer fel nem villan. Az aktuális készülék alatti LED-jelzőfény továbbra is világít.
-  Nyomja meg egymás után többször a MODE gombot, amíg a beállítani kívánt eszközhöz tartozó LED-jelzőfény nem világít.
-  Tartsa lenyomva a márkához és a készülékhez tartozó számot a fenti lista szerint (pl.: 6 a Samsung tévéhez).
- A távirányító tápellátás jelet küld 3 másodpercenként, amíg a készülék ki nem kapcsol.
- Amint a tévé kikapcsol, engedje fel a számot.
- A LED-jelzőfény kétszer felvillan, majd kialszik. A távirányítónak mostantól vezérelnie kell az eszközt.
 - Ha egy vagy több gomb nem a várt módon működik, kezdje újra az 1. lépéstől – a távirányító a memóriában tárolt következő kóddal kezd.

A TÁVIRÁNYÍTÓ BEÁLLÍTÁSA

B – KÓDOS BEÁLLÍTÁS

Ha nem találja az adott márkát az A részben lévő listában, beállíthatja a készüléket úgy is, hogy egyenként próbálgatja a kódokat. Ehhez a művelethez:

1. Kapcsolja be a készüléket (ne készenléti állapotban legyen).

2.  Keresse meg a készüléke márkáját a kódlistában (126-137. oldal). A kódok eszköztípus és márkánév szerint vannak listázva.

3.  Tartsa lenyomva a MAGIC gombot, amíg az eszköz alatti LED-jelzőfény kétszer fel nem villan. Az aktuális készülék alatti LED-jelzőfény továbbra is világít.

4.  Nyomja meg egymás után többször a MODE gombot, amíg a beállítani kívánt eszközhöz tartozó LED-jelzőfény nem világít.

5.  Írja be a márkájához tartozó első négy számjegyű kódot (pl.: Bennett tévé esetén: 0556).

6. A LED-jelzőfény kétszer felvillan, majd kialszik.

7.  Ekkor irányítsa a távirányítót az eszköz felé, és nyomja meg a POWER gombot.

8. Ha az eszköz kikapcsol, a távirányító használatra kész. Amennyiben nem így történik, ismételje meg a 3–7. lépést a listában szereplő következő kóddal.

- Némelyik kód elég hasonló. Ha egy vagy több gomb nem a várt módon működik, kezdje újra az 3. lépéstől a listában lévő következő kóddal.

BETANÍTÁS

A One For All távirányítóknak be lehet tanítani bármely másik működő távirányító bármely funkcióját. Ez akkor hasznos, ha nincs meg egy vagy több funkció az eredeti távirányítón, és szeretné hozzáadni ezeket a ONE FOR ALL távirányítóhoz. Bármelyik gombra lehet betanítást végezni, kivéve a MAGIC, illetve a MODE gombot.

Ha nem talál kódot, egy teljes eszköz is betanítható.

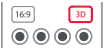
Ehhez először is győződjön meg arról, hogy kéznél van az összes eredeti távirányító, és mindegyikben működő elemek vannak. A funkciók betanításához az eredeti távirányítónak kb. 3 cm távolságra kell lennie az OFA távirányítótól, és az alábbiakban látható módon kell az OFA távirányító felé néznie:



- 

Tartsa lenyomva a MAGIC gombot, amíg az eszköz alatti LED-jelzőfény kétszer fel nem villan. Az aktuális készülék alatti LED-jelzőfény továbbra is világít.
- 

Nyomja meg egymás után többször a MODE gombot, amíg a beállítani kívánt eszközhöz tartozó LED-jelzőfény nem világít.
- 

Nyomja meg a 975 gombokat – a LED-jelzőfény kétszer felvillan.
- 

Nyomja meg, majd engedje fel azt a gombot, amelyre funkciót szeretne betanítani (például a 3D gombot) – a vörös LED folyamatosan villogni fog.
- 

Nyomja meg, majd engedje fel a gombot az eredeti távirányítón.
- A LED kétszer felvillan, jelezve, hogy a gomb betanítása megfelelő volt.
- Ismételje meg a 4. és a 5. lépést mindegyik betanítani kívánt gombbal – ne feledje, több távirányítóról is betaníthat, azonban gombonként csak egy funkció tanítható be.
- 

Ha az összes szükséges funkció betanítását elvégezte, nyomja meg, és tartsa lenyomva a MAGIC gombot, amíg a LED kétszer fel nem villan, majd ki nem alszik.

TIPPEK

- Ha a 6. lépésben a LED egyetlen hosszú felvillanással jelez, a funkció betanítása nem volt megfelelő. Próbálja újra a 4. lépéstől.
- Ha a beállítás után úgy tűnne, hogy egy vagy több gomb nem megfelelően működik, tetszőleges időpontban ismét beléphet a betanítás módba úgy, hogy megismétli az eljárást az 1. lépéstől.

BETANÍTOTT FUNKCIÓ TÖRLÉSE:

- Tartsa lenyomva a MAGIC gombot, amíg az eszköz alatti LED-jelzőfény kétszer fel nem villan. Az aktuális készülék alatti LED-jelzőfény továbbra is világít.
- A MODE gomb segítségével győződjön meg arról, hogy a világít annak az eszköznek az LED-jelzőfénye, amelyről funkciókat kíván törölni.
- Nyomja meg a 976 gombokat – a LED-jelzőfény kétszer felvillan.
- Nyomja meg kétszer a gombot a törléshez – a LED-jelzőfény kétszer felvillan.

Ismételje meg a fenti eljárást az összes törölni kívánt gombnál.

TEVÉKENYSÉGEK

Tevékenységeknek minősül egy vagy több eszköz egyetlen módba csoportosítása az alapján, hogy milyen tevékenységet végez a távirányító használata közben – például a tévé és a Set Top Box kombinálható egyetlen Tévézés módra. Ebben a módban a gombok csak a releváns eszközöket fogják vezérelni, így ebben a példában a Hangerőgombok vezérlik a tévét, a csatornagombok azonban a Set Top Box vezérlését látják el.

Az ONE FOR ALL 2 Tevékenység módot kínál: Tévézés és Filmzés. Ezek közül mindegyik módba különféle eszközök kombinálhatók. Íme a lista:

TEVÉZÉS

- | | |
|----------------|-----------------------|
| 1. kombináció: | TV + STB |
| 2. kombináció: | TV + STB + AUD |
| 3. kombináció: | TV + AUD |
| 4. kombináció: | Csak TV |



FILMNÉZÉS

- | | |
|----------------|-----------------------|
| 1. kombináció: | TV + BLU |
| 2. kombináció: | TV + BLU + AUD |
| 3. kombináció: | TV + AUD |
| 4. kombináció: | Csak TV |



Ha beállítja az alapértelmezett eszközöket bármely tevékenységre vonatkozóan a távirányítón (például tévé és STB beállítása a Tévézés tevékenységhez), az a tevékenység lesz automatikusan beállítva a távirányítón. Ha egy másik kombinációra szeretne váltani, kövesse az alábbi lépéseket:

- 

Tartsa lenyomva a MAGIC gombot, amíg az eszköz alatti LED-jelzőfény kétszer fel nem villan. Az aktuális készülék alatti LED-jelzőfény továbbra is világít.
- 

Nyomja meg a beállítani kívánt Tevékenység gombot (pl.: Tévézés).
- | | | |
|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 |
| 4 | 5 | 6 |

Nyomja meg a beállítani kívánt kombináció számát – pl. 3 a TV + AUD kombinációhoz a Tévézés tevékenységben.
- A LED-jelzőfény kétszer felvillan, majd kialszik.

A Tevékenységekhez való hozzáféréshez egyszerűen nyomja meg a TEVÉKENYSÉG gombot. A MODE gombbal visszatérhet az eszközönkénti vezérléshez.

AV Shift

Mivel az AV gomb hivatott a bemenet kiválasztására a tévén, és a legtöbb tévé menü segítségével teszi lehetővé a bemenetek listájából való választást, ha lenyomja az AV gombot egy Tevékenységben, a menü fel, le, balra, jobbra, valamint az OK gomb fogja ideiglenesen ellátni a tévé vezérlését. Az OK gomb megnyomása esetén, illetve ha tíz másodpercig nem nyomnak meg egy gombot sem, ezek a gombok visszaváltanak a Tevékenységhez releváns eszköz vezérlésére (pl.: Tévézés módban a STB-ra).

Power Macro

Ha bármelyik Tevékenységben lenyomva tartja a Power gombot 2 másodpercig, a távirányító ki-/bekapcsolás funkciót küld a Tevékenységbe foglalt mindegyik eszközre. Tehát például ha lenyomva tartja a Power gombot a Tévézés alapértelmezett beállításában, egyaránt ki-, illetve bekapcsolja a tévét és a Set Top Boxot.

БЪЛГАРСКИ

ТАБЛИЦА НА БУТОНИТЕ



Благодарим ви за покупката на интелигентното дистанционно One For All 4. Сега вече можете да контролирате всички ваши аудио/видео устройства с едно дистанционно, докато се наслаждавате на допълнителни функции, като например възможността да комбинирате устройства в един режим на дейност, да изпращате няколко команди с едно натискане на бутон (макроси) и да можете да персонализирате дистанционното точно според вашите изисквания. За да започнете с новото си дистанционно, първо трябва да го настроите да управлява всички ваши устройства за домашно кино.

КАК ДА НАСТРОИТЕ ДИСТАНЦИОННОТО

A – SIMPLESET

SimpleSet представлява бърз и лесен начин за настройка на дистанционното за управление на най-популярните марки от всеки тип устройство само с няколко натискания на бутони, обикновено по-малко от минута на устройство. Първата стъпка е да изберете за кое устройство ще настроите дистанционното. По-долу е даден списък на режимите на дистанционното и типовете устройства, което могат да се настроят в тези режими:

TV STB BLU AUD

Режим на устройството Тип на устройството

TV Телевизор

TV, HDTV, LED, LCD, плазма, прожекционен апарат

STB

Телевизионна приставка, сателитен приемник, кабелен конвертор, Freeview, DVB-T, IPTV

BLU

Blu-ray, DVD, DVD домашно кино

AUD

Аудио, AV приемник, усилвател, тунер, озвучително тяло

За всеки тип устройство (има списък на най-известните марки) е зададен номер специално за него, например числото 6 е зададено за телевизорите на Samsung. Намерете вашето устройство и марката му в списъка, който следва:

TV: Телевизор

- | | |
|--------------------------|-----------------|
| 1 Alba / Bush / Goodmans | 6 Samsung |
| 2 Grundig | 7 Sharp |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 TCL / Thomson |
| 5 Philips | 0 Toshiba |

STB: сателит, кабел, DVB-T

- | | |
|---|--|
| 1 BSkyB / Sky Ireland / Orange | 6 Humax |
| 2 Canal+ / CanalSat / Digital+ | 7 Samsung |
| 3 Dream Multimedia / TechniSat | 8 Sky Italia / SFR / Neuf TV |
| 4 DStv / Multichoice / Foxtel / Sky New Zealand | 9 Sky Deutschland / Österreich / T-Home / Deutsche Telekom |
| 5 Freebox / Tricolor TV / Vu+ | 0 UPC / Cablecom / UPC Direct / Virgin Media |

КАК ДА НАСТРОИТЕ ДИСТАНЦИОННОТО

A – SIMPLESET

BLU: Blu-ray, DVD

1 Denon, Harman/Kardon	6 Pioneer
2 JVC	7 Samsung
3 LG	8 Sony
4 Panasonic	9 Toshiba
5 Philips	0 Yamaha

AUD: AV приемник, усилвател, тунер, озвучително тяло

1 Denon	6 Philips / Marantz
2 Harman/Kardon / JBL	7 Pioneer
3 LG / JVC	8 Samsung
4 Onkyo	9 Sony
5 Panasonic / Technics	0 Yamaha

За да настроите дистанционното

1. Включете вашето устройство (не в режим на готовност) и насочете дистанционното OFA към него.
 2.  Натиснете и задръжте бутона MAGIC, докато светодиодът под устройството не премига 2 пъти. Светодиодът под текущото устройство ще остане да свети.
 3.  Натиснете няколко пъти бутона MODE, докато светодиодът за устройството, което искате да настроите, не светне.
 4.  Натиснете и задръжте цифрата за вашата марка и устройство, както е показано отгоре (напр. 6 за телевизор Samsung).
 5. Дистанционното ще изпраща сигнал за изключване на всеки 3 секунди, докато вашето устройство не се изключи.
 6. Веднага щом като устройството се изключи, отпуснете бутона с цифрата.
 7. Светодиодът ще премига 2 пъти и ще угасне. Дистанционното вече трябва да може да управлява устройството.
- Ако откриете, че един или повече бутони не работят според очакванията ви, започнете отново от стъпка 1 – дистанционното ще започне със следващия код в паметта.

КАК ДА НАСТРОИТЕ ДИСТАНЦИОННОТО

В – НАСТРОЙКА С КОД

Ако вашата марка не е показана в раздел А, можете да настроите вашето устройство, като опитате индивидуално с кодове. За да направите това:

1. Включете вашето устройство (не трябва да е в режим на готовност).

2.  Намерете марката на вашето устройство в списъка с кодове (стр. 126-137). Кодовете са изброени по тип на устройството и марка.

3.  Натиснете и задръжте бутона MAGIC, докато светодиодът под устройството не премига 2 пъти. Светодиодът под текущото устройство ще остане да свети.

4.  Натиснете няколко пъти бутона MODE, докато светодиодът за устройството, което искате да настроите, не светне.

5.  Въведете първия 4-цифрен код, показан за вашата марка (напр. 0556 за телевизор Bennett).

6. Светодиодът ще премига 2 пъти и ще угасне.

7.  Сега насочете дистанционното към устройството и натиснете бутона POWER (вкл./изкл.).

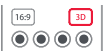
8. Ако устройството се изключи, това значи, че вашето дистанционно е готово за използване. Ако не стане така, повторете стъпките 3-7 със следващия код в списъка.

- Някои кодове си приличат много. Ако откриете, че един или повече бутони не работят според очакванията ви, започнете отново от стъпка 3 със следващия код в списъка.

ОБУЧЕНИЕ

Дистанционното One For All може да се обучи на всяка функция от всяко друго работещо дистанционно. Това може да бъде полезно, ако ви липсват една или повече функции от оригиналното дистанционно управление и бихте желали да ги добавите към интелигентното дистанционно. Можете да обучите произволен бутон, с изключение на MAGIC или MODE. Можете също така да обучите за цялото устройство, ако не можете да намерите кода. За да направите това, първо се уверете, че имате на разположение всички ваши оригинални дистанционни и че те са с работещи батерии. За да обучите функциите, оригиналното дистанционно трябва да е поставено приблизително на 3 cm от дистанционното OFA, като гледа към него, както е показано по-долу:



1.  Натиснете и задръжте бутона MAGIC, докато светодиодът под устройството не премига 2 пъти. Светодиодът под текущото устройство ще остане да свети.
2.  Натиснете няколко пъти бутона MODE, докато светодиодът за устройството, което искате да настроите, не светне.
3.  Натиснете 975 – светодиодът ще премига 2 пъти.
4.  Натиснете и отпуснете бутона, който искате да обучите на дадена функция (например бутона 3D) – червеният светодиод ще започне да мига непрекъснато.
5.  Натиснете и отпуснете бутона на оригиналното дистанционно.
6. Светодиодът ще премига два пъти, за да покаже, че бутонът е бил обучен успешно.
7. Повторете стъпки 4 и 5 за всеки бутон, който искате да обучите – не забравяйте, че можете да обучавате от различни дистанционни, но само по една функция на бутон.
8.  Когато обучите всички желани функции, натиснете и задръжте натиснат бутона MAGIC, докато светодиодът не премига два пъти и се изключи.

СЪВЕТИ

- Ако светодиодиите покажат едно дълго премигване в стъпка 6, функцията не е научена правилно. Повторете процедурата от стъпка 4.
- Ако откриете, че един или повече бутони не работят правилно след настройката, можете да влезете отново в режим на обучение по всяко време, като повторите процедурата от стъпка 1.

КАК ДА ИЗТРИЕТЕ НАУЧЕНА ФУНКЦИЯ – ПРОЦЕДУРАТА Е СЛЕДНАТА:

1. Натиснете и задръжте бутона MAGIC, докато светодиодът под устройството не премига 2 пъти. Светодиодът под текущото устройство ще остане да свети.
2. Като използвате бутона MODE, се уверете, че светодиодът за устройството, чиито функции искате да изтриете, свети.
3. Натиснете 976 – светодиодът ще премига 2 пъти.
4. Натиснете бутона за изтриване два пъти – светодиодът ще премига 2 пъти.

Повторете горната процедура за всеки бутон, който искате да изтриете,

ДЕЙНОСТИ

Дейността представлява групиране на две или повече устройства в един режим на базата на това, което правите, докато използвате вашето дистанционно – например телевизор и сателитен/кабелен приемник може да се комбинират заедно в режим за гледане на телевизия. В този режим бутоните ще контролират само съответното устройство, така че в този пример бутоните за силата на звука ще управляват телевизора, но бутоните за смяна на каналите ще контролират сателитния/кабелния приемник.

ONE FOR ALL има 2 режима на дейност: Гледане на телевизия и

гледане на филми. Всеки един от тези режими има избор на устройства за комбиниране. Те са следните:

ГЛЕДАНЕ НА ТЕЛЕВИЗИЯ

Комбинация 1:	Телевизор + STB
Комбинация 2:	Телевизор + STB + AUD
Комбинация 3:	Телевизор + AUD
Комбинация 4:	Само телевизор



ГЛЕДАНЕ НА ФИЛМ

Комбинация 1:	Телевизор + BLU
Комбинация 2:	Телевизор + BLU + AUD
Комбинация 3:	Телевизор + AUD
Комбинация 4:	Само телевизор



Ако зададете устройства по подразбиране за някоя дейност на дистанционното (например TV и STB за гледане на телевизия), тази дейност ще бъде настроена автоматично на дистанционното. Ако искате да смените с различна комбинация, процедурата е следната:

-  Натиснете и задръжте бутона MAGIC, докато светодиодът под устройството не премига 2 пъти. Светодиодът под текущото устройство ще остане да свети.
-  Натиснете бутона за действието, което искате да зададете (например Watch TV - гледане на телевизия).
-  Натиснете номера на комбинацията, която искате да зададете – напр. 3 за TV + AUD в режим за гледане на телевизия.
- Светодиодът ще премига 2 пъти и ще изгасне.

За да получите достъп до дейностите, просто натиснете бутона ACTIVITY. Можете да се върнете до управление от устройството, като използвате бутона MODE.

AV превключване

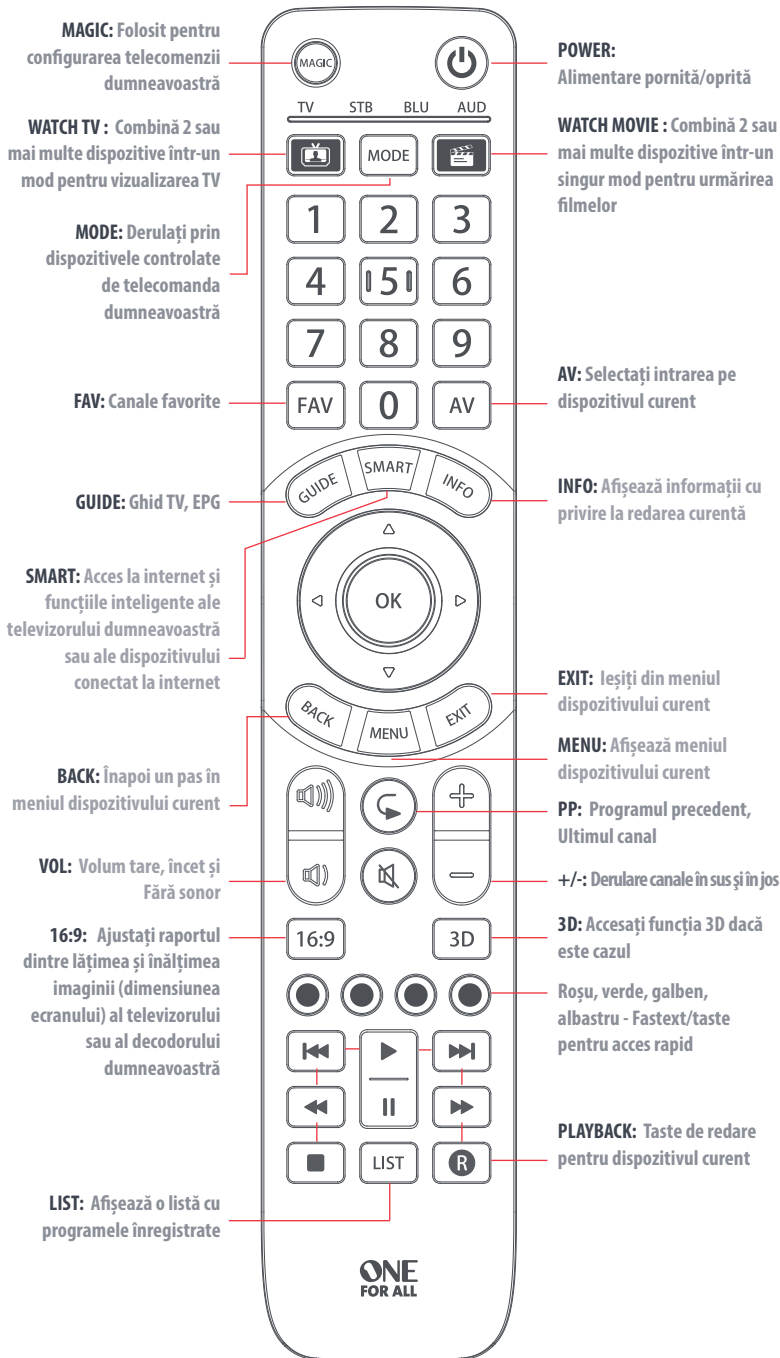
Тъй като бутонът AV е предназначен за избиране на входния източник за телевизора и при повечето телевизори се показва меню за избиране от списък с източници, когато бутонът AV бъде натиснат по време на дейност, бутоните за придвижване нагоре, надолу, наляво, надясно и ОК временно ще управляват телевизора. Ако натиснете бутона ОК или в продължение на 10 секунди не бъде натиснат бутон, тези бутони ще започнат отново да управляват съответното устройство за дейността (напр. сателитния/кабелния приемник в режим за гледане на телевизия).

Макрос за вкл./изкл.

Ако задръжте натиснат бутона за вкл./изкл. на захранването за 2 секунди при всяка дейност, дистанционното ще изпрати функцията за вкл./изкл. на всяко устройство, съдържащо се в рамките на тази дейност. Така че например ако задръжте натиснат бутона за вкл./изкл. при настройка по подразбиране в режим за гледане на телевизия, то телевизорът и сателитният/кабелният приемник заедно ще се включат или изключат.

ROMÂNĂ

TABELUL TASTELOR



Vă mulțumim pentru că ați achiziționat telecomanda One For All 4. Acum puteți controla toate dispozitivele dumneavoastră audio/video cu o singură telecomandă, bucurându-vă în același timp de funcții suplimentare, cum ar fi capacitatea de a combina dispozitivele într-un singur mod de activitate, trimiterea unor comenzi multiple cu o singură apăsare de tastă (macrocomandă) și posibilitatea de a personaliza telecomanda conform dorințelor dumneavoastră exacte. Pentru a putea utiliza noua dumneavoastră telecomandă, primul pas este să o configurați pentru a controla toate dispozitivele dumneavoastră Home Cinema.

CONFIGURAREA TELECOMENZII DUMNEAVOASTRĂ

A – SETARE SIMPLĂ

SimpleSet (Setarea simplă) reprezintă un mod rapid și ușor de a configura telecomanda pentru a controla cele mai populare mărci ale fiecărui tip de dispozitiv cu doar câteva apăsări de taste și, de obicei, în mai puțin de un minut pentru fiecare dispozitiv. Primul pas îl reprezintă selectarea dispozitivului pe care doriți să îl configurați. În continuare puteți găsi o listă de moduri de pe telecomandă și tipurile de dispozitive care pot fi configurate pentru respectivul mod:

TV STB BLU AUD

Mod dispozitiv

Tip dispozitiv

TV Televizorul

TV, HDTV, LED, LCD, Plasmă, Proiector

STB

Decodor, Receptor satelit, Convertor cablu, Canale gratuite, DVB-T, IPTV

BLU

Blu-ray, DVD, DVD Home Cinema

AUD

Audio, Receptor AV, Amplificator, Tuner, bară de sunet

Pentru fiecare tip de dispozitiv, există o listă de mărci de top, fiecare cu un număr alocat, de exemplu 6 pentru un televizor Samsung. Găsiți dispozitivul și marca în lista care urmează:

Televizorul

- 1 Alba / Bush / Goodmans
- 2 Grundig
- 3 LG
- 4 Panasonic
- 5 Philips

- 6 Samsung
- 7 Sharp
- 8 Sony
- 9 TCL / Thomson
- 0 Toshiba

STB: Satelit, cablu, DVB-T

- 1 BSkyB / Sky Ireland / Orange
- 2 Canal+ / CanalSat / Digital+
- 3 Dream Multimedia / TechniSat
- 4 DStv / Multichoice / Foxtel / Sky New Zealand
- 5 Freebox / Tricolor TV / Vu+

- 6 Humax
- 7 Samsung
- 8 Sky Italia / SFR / Neuf TV
- 9 Sky Deutschland / Österreich / T-Home / Deutsche Telekom
- 0 UPC / Cablecom / UPC Direct / Virgin Media

CONFIGURAREA TELECOMENZII DUMNEAVOASTRĂ

A – SIMPLESET

BLU: Blu-ray, DVD

1 Denon, Harman/Kardon	6 Pioneer
2 JVC	7 Samsung
3 LG	8 Sony
4 Panasonic	9 Toshiba
5 Philips	0 Yamaha

AUD: Receptor AV, Amplificator, Tuner, bară de sunet

1 Denon	6 Philips / Marantz
2 Harman/Kardon / JBL	7 Pioneer
3 LG / JVC	8 Samsung
4 Onkyo	9 Sony
5 Panasonic / Technics	0 Yamaha

Configurarea dispozitivului dumneavoastră

1. Porniți dispozitivul (nu în modul de așteptare) și îndreptați telecomanda OFA spre acesta.
 2.  Țineți apăsată tasta MAGIC până când LED-ul de sub dispozitiv clipește de două ori. LED-ul de sub dispozitivul curent va rămâne aprins.
 3.  Apăsați tasta MODE în mod repetat până când LED-ul dispozitivului pe care doriți să îl configurați este aprins.
 4.  Țineți apăsată cifra corespunzătoare mărcii și dispozitivului dumneavoastră după cum se indică mai sus (de exemplu, 6 pentru Samsung TV).
 5. Telecomanda va trimite un semnal de pornire la fiecare 3 secunde până când dispozitivul se dezactivează.
 6. După ce dispozitivul s-a dezactivat, eliberați tasta aferentă cifrei.
 7. LED-ul va lumina intermitent de două ori și se va stinge. Telecomanda controlează acum acest dispozitiv.
- În cazul în care una sau mai multe taste nu funcționează în mod corect, începeți din nou de la pasul 1 – telecomanda va începe cu următorul cod din memorie.

CONFIGURAREA TELECOMENZII DUMNEAVOASTRĂ

B – CONFIGURARE ÎN FUNCȚIE DE COD

Dacă marca dumneavoastră nu este enumerată în secțiunea A, vă puteți configura dispozitivul încercând codurile individual. În acest sens:

1. Porniți dispozitivul (nu în modul de așteptare).

2.  Găsiți marca dispozitivului dumneavoastră în lista de coduri (paginile 126-137). Codurile sunt menționate în listă în funcție de tipul de dispozitiv și numele mărcii.

3.  Țineți apăsată tasta MAGIC până când LED-ul de sub dispozitiv luminează intermitent de două ori. LED-ul de sub dispozitivul curent va rămâne aprins.

4.  Apăsați tasta MODE în mod repetat până când LED-ul dispozitivului pe care doriți să îl configurați este aprins.

5.  Introduceți primul cod din 4 cifre enumerat pentru marca dumneavoastră (de exemplu, 0556 pentru un televizor Bennett).

6. LED-ul va lumina intermitent de două ori și se va stinge.

7.  Acum îndreptați telecomanda spre dispozitivul dumneavoastră și apăsați tasta POWER.

8. În cazul în care dispozitivul se oprește, telecomanda dumneavoastră este pregătită pentru utilizare. În caz contrar, repetați pașii 3-7 cu următorul cod din listă.

- Unele coduri sunt destul de asemănătoare. În cazul în care una sau mai multe taste nu funcționează în mod corect, începeți din nou de la pasul 3 cu următorul cod din listă.

REȚINERE

Telecomanda dumneavoastră One For All poate reține orice funcție de la oricare altă telecomandă funcțională. Acest lucru poate fi util dacă lipsesc una sau mai multe funcții din telecomanda dumneavoastră originală și doriți să le adăugați la telecomanda inteligentă. Puteți adăuga funcțiile pentru orice tastă cu excepția tastelor MAGIC sau MODE.

Puteți seta, de asemenea, un dispozitiv complet, dacă nu puteți găsi un cod.

În acest sens, asigurați-vă mai întâi că aveți toate telecomenzile originale la îndemână și că au instalate baterii funcționale. Pentru setarea funcțiilor, telecomanda originală trebuie să se afle la aproximativ 3 cm față de telecomanda OFA, fiind îndreptată spre aceasta după cum se indică mai jos:



- 

Țineți apăsată tasta MAGIC până când LED-ul de sub dispozitiv luminează intermitent de două ori. LED-ul de sub dispozitivul curent va rămâne aprins.
- 

Apăsați tasta MODE în mod repetat până când LED-ul dispozitivului pentru care doriți să configurați funcții este aprins.
- 

Apăsați 975 - LED-ul va lumina intermitent de două ori.
- 

Apăsați și eliberați tasta pentru care doriți să setați o funcție (de exemplu, tasta 3D) – LED-ul roșu luminează constant.
- 

Apăsați și eliberați tasta de pe telecomanda originală.
- LED-ul va lumina intermitent de două ori pentru a indica faptul că tasta a fost setată corect.
- Repetăți pașii 4 și 5 pentru fiecare tastă pe care doriți să o setați – rețineți faptul că puteți seta cu ajutorul mai multor telecomenzi, însă o singură funcție pe tastă.
- 

Când ați setat toate funcțiile pe care le doriți, apăsați și mențineți apăsată tasta MAGIC până când LED-ul clipește de două ori și se stinge.

RECOMANDĂRI

- Dacă LED-urile se aprind o singură dată, mai lung, la pasul 6, funcția nu a fost setată corect, încercați din nou de la pasul 4.
- Dacă observați că una sau mai multe taste nu funcționează în mod corect după configurare, puteți reaccesa modul de setare oricând prin repetarea procedurii de la pasul 1.

PENTRU A ȘTERGE O FUNCȚIE SETATĂ, PROCEDURA ESTE URMĂTOAREA:

- Țineți apăsată tasta MAGIC până când LED-ul de sub dispozitiv luminează intermitent de două ori. LED-ul de sub dispozitivul curent va rămâne aprins.
- Utilizând tasta MODE, asigurați-vă că LED-ul dispozitivului de pe care doriți să ștergeți funcții este aprins.
- Apăsați 976 - LED-ul va lumina intermitent de două ori.
- Apăsați tasta pentru a șterge de două ori - LED-ul va clipi de două ori.

Repetăți procedura de mai sus pentru fiecare tastă pe care doriți să o ștergeți.

ACTIVITĂȚI

O activitate este o grupare de două sau mai multe dispozitive într-un singur mod bazat pe ceea ce faceți în timp ce utilizați telecomanda, de exemplu, televizorul și decodorul pot fi combinate într-un mod Vizualizare TV. În acest mod tastele vor controla numai dispozitivul relevant, astfel că în acest exemplu tastele de volum vor controla televizorul, dar tastele canalelor vor controla decodorul.

ONE FOR ALL prezintă 2 moduri de funcționare; Vizualizare TV și Vizualizare Film. Fiecare dintre aceste moduri are o gamă de dispozitive care se pot combina. Acestea sunt:

VIZUALIZARE TV

Combinția 1:	TV + STB
Combinția 2:	TV + STB + AUD
Combinția 3:	TV + AUD
Combinția 4:	Exclusiv TV



VIZUALIZARE FILM

Combinția 1:	TV + BLU
Combinția 2:	TV + BLU + AUD
Combinția 3:	TV + AUD
Combinția 4:	Exclusiv TV



În cazul în care setați dispozitivele implicite pentru orice activitate de pe telecomandă (de exemplu un televizor și STB pentru Vizualizare TV), activitatea va fi setată automat pe telecomandă. Dacă doriți să schimbați la o altă combinație, procedura este următoarea:

- 

Țineți apăsată tasta MAGIC până când LED-ul de sub dispozitiv luminează intermitent de două ori. LED-ul de sub dispozitivul curent va rămâne aprins.
- 

Apăsați tasta Activity pe care doriți să o configurați (de exemplu, vizualizare TV).
- 

Apăsați numărul combinației pe care doriți să o setați - de exemplu 3 pentru TV + AUD în modul de Vizualizare TV.
- LED-ul va lumina intermitent de două ori și se va stinge.

Pentru a accesa activitățile, apăsați tasta ACTIVITY. Puteți reveni la controlul prin dispozitiv folosind tasta MODE.

Comutare AV

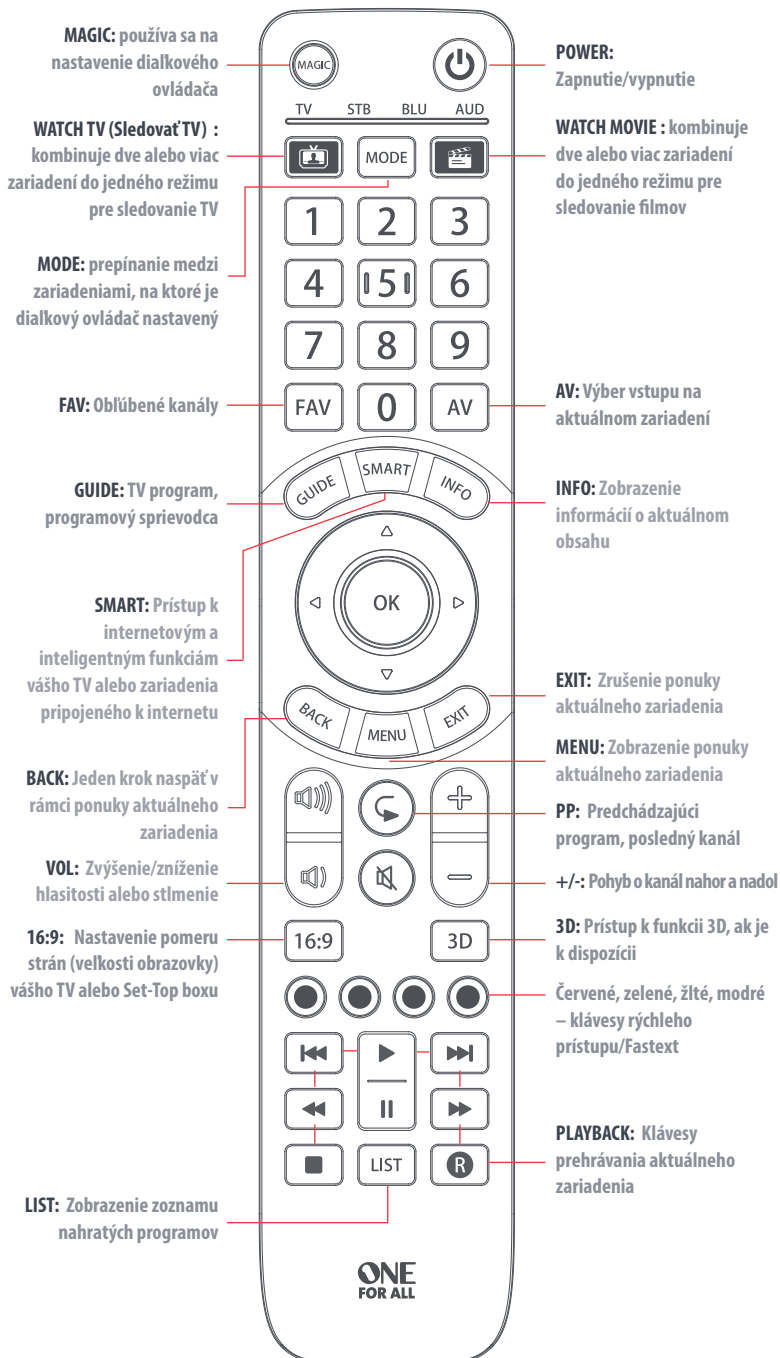
Deoarece tasta AV are scopul de a selecta intrarea de pe televizorul dumneavoastră și majoritatea televizoarelor folosesc un meniu pentru selectarea dintr-o listă de intrări, atunci când tasta AV este apăsată într-o activitate, tastele Meniu sus, jos, la stânga și la dreapta și OK controlează temporar televizorul. Dacă este apăsată tasta OK sau dacă nu este apăsată nicio tastă timp de zece secunde, aceste taste vor reveni la funcția de controlare a dispozitivului relevant pentru activitate (de exemplu STB în modul Vizualizare TV).

Macrocomandă pentru pornire

Dacă țineți apăsată tasta Power timp de 2 secunde în orice activitate, telecomanda va transmite funcția de alimentare fiecărui dispozitiv conținut în această activitate. Deci, de exemplu, apăsarea tastei Power în setarea implicită pentru Vizualizare TV va opri sau va porni atât televizorul, cât și Receptorul.

SLOVENSKY

TABUĽKA TLAČÍDIEL



Ďakujeme, že ste si zakúpili zariadenie One For All 4. Teraz môžete ovládať všetky svoje audio a video zariadenia pomocou jediného diaľkového ovládača a zároveň môžete využívať extra funkcie, akými sú kombinácie zariadení v rámci jedného režimu Činnosti, odosielanie viacerých príkazov jediným stlačením klávesu (makrá) a možnosti prispôsobiť diaľkový ovládač svojim špecifickým potrebám.

Ak chcete začať používať svoj nový diaľkový ovládač, prvým krokom je nastavenie všetkých zariadení domáceho kina.

NASTAVENIE DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA

A – FUNKCIA SIMPLESET

Funkcia SimpleSet ponúka jednoduchý spôsob nastavenia diaľkového ovládača na zariadenia tých najpopulárnejších značiek len pomocou stlačenia niekoľkých klávesov, pričom nastavenie jedného zariadenia bežne netrvá viac než minútu. Prvým krokom je výber zariadenia, ktoré chcete nastaviť. Nasleduje zoznam režimov zariadenia diaľkového ovládača a typy zariadení, ktoré je možné pri danom režime nastaviť:

TV	STB	BLU	AUD
Režim zariadenia	Typ zariadenia		
TV	TV, HDTV, LED, LCD, plazma, projektor		
STB	Set-Top box, satelitný prijímač, káblový konvertor, Freeview, DVB-T, IPTV		
BLU	Blu-ray, DVD, DVD Home Cinema		
AUD	Audio, AV prijímač, zosilňovač, tuner, reproduktor Sound Bar		

Pri každom type zariadenia nájdete zoznam tých najznámejších značiek, pričom ku každej z nich je priradené číslo – napríklad 6 pre TV značky Samsung. V zozname nájdite svoje zariadenie a značku:

TV

1	Alba / Bush / Goodmans	6	Samsung
2	Grundig	7	Sharp
3	LG	8	Sony
4	Panasonic	9	TCL / Thomson
5	Philips	0	Toshiba

STB: satelit, kábel, DVB-T

1	BSkyB / Sky Ireland / Orange	6	Humax
2	Canal+ / CanalSat / Digital+	7	Samsung
3	Dream Multimedia / TechniSat	8	Sky Italia / SFR / Neuf TV
4	DStv / Multichoice / Foxtel / Sky New Zealand	9	Sky Deutschland / Österreich / T-Home / Deutsche Telekom
5	Freebox / Tricolor TV / Vu+	0	UPC / Cablecom / UPC Direct / Virgin Media

NASTAVENIE DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA

A – SIMPLESET

BLU: Blu-ray, DVD

1 Denon, Harman/Kardon	6 Pioneer
2 JVC	7 Samsung
3 LG	8 Sony
4 Panasonic	9 Toshiba
5 Philips	0 Yamaha

AUD: AV prijímač, zosilňovač, tuner, reproduktor Sound Bar

1 Denon	6 Philips / Marantz
2 Harman/Kardon / JBL	7 Pioneer
3 LG / JVC	8 Samsung
4 Onkyo	9 Sony
5 Panasonic / Technics	0 Yamaha

Nastavenie vášho zariadenia

1. Zapnite zariadenie (nesmie byť v pohotovostnom režime) a nasmerujte naň diaľkový ovládač OFA.
 2.  Podržte kláves MAGIC pokiaľ kontrolka LED dvakrát nezabliká. Kontrolka LED pod aktuálne zvoleným zariadením ostane rozsvietená.
 3.  Opakovane stláčajte kláves MODE, kým sa nerozsvieti kontrolka LED zariadenia, ktoré si želáte nastaviť.
 4.  Stlačte číslicu určenú pre vašu značku a zariadenie, ako je uvedené vyššie (napr. č. 6 pre TV značky Samsung).
 5. Diaľkový ovládač odošle pokyn na vypnutie každé 3 sekundy, kým sa zariadenie nevypne.
 6. Po vypnutí zariadenia číslicu uvoľnite.
 7. Kontrolka LED dvakrát zabliká a potom zhasne. Diaľkový ovládač by odteraz mal ovládať vaše zariadenie.
- Ak jeden alebo viacero klávesov nefunguje podľa očakávania, začnite znova od kroku 1 – diaľkový ovládač bude pokračovať ďalším kódom uloženým v pamäti.

NASTAVENIE DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA

B – NASTAVENIE POMOCOU KÓDU

Ak nie je značka vášho zariadenia uvedená v časti A, môžete zariadenie nastaviť zadáním jednotlivých kódov. Postup:

1. Zapnite zariadenie (nesmie byť v pohotovostnom režime).

2.  Nájdiť názov značky vášho zariadenia v zozname kódov (strana 126 až 137). Kódy sú uvedené podľa typu zariadenia a názvu značky.

3.  Podržte kláves MAGIC pokiaľ kontrolka LED dvakrát nezabliká. Kontrolka LED pod aktuálne zvoleným zariadením ostane rozsvietená.

4.  Opakovane stláčajte kláves MODE, kým sa nerozsvieti kontrolka LED zariadenia, ktoré si želáte nastaviť.

5.  Zadajte prvý 4-číselný kód určený pre vašu značku (napr. 0556 pre TV značky Bennett).

6. Kontrolka LED dvakrát zabliká a potom zhasne.

7. Následne diaľkový ovládač nasmerujte na zariadenie a stlačte kláves POWER.

8.  Ak sa zariadenie vypne, váš diaľkový ovládač je pripravený na použitie. V opačnom prípade opakujte kroky 3 až 7 s ďalším kódom v zozname.

- Niektoré kódy sú veľmi podobné. Ak jeden alebo viaceré klávesy nefungujú podľa očakávania, začnite znova od kroku 3 s ďalším kódom v zozname.

PROGRAMOVANIE

Na diaľkovom ovládači One For All možno pomocou funkcie učenia naprogramovať ľubovoľnú funkciu iného funkčného ovládača. Môže sa to zísť, ak vám chýba jedna alebo viaceré funkcie pôvodného diaľkového ovládača a radi by ste si ich pridali medzi Inteligentné ovládanie.

Naprogramovať môžete každý kláves okrem klávesov MAGIC alebo MODE.

Ak sa vám nedarí nájsť kód, môžete takto naprogramovať aj celé zariadenie.

Ak chcete naprogramovať klávesy, najprv sa uistite, že máte k dispozícii všetky pôvodné diaľkové ovládače, a že sú v nich vložené fungujúce batérie. Ak chcete naprogramovať funkcie, nasmerujte pôvodný diaľkový ovládač na diaľkový ovládač OFA vo vzdialenosti asi 3 cm podľa zobrazenia:



-  Podržte kláves MAGIC pokiaľ kontrolka LED dvakrát nezabliká. Kontrolka LED pod aktuálne zvoleným zariadením ostane rozsvietená.
-  Opakovane stláčajte kláves MODE, kým sa nerozsvieti kontrolka LED zariadenia, ktorého funkcie chcete ovládač naučiť.
-  Vyťukajte 975 – kontrolka LED zabliká dvakrát.
-  Stlačte a uvoľnite tlačidlo na naprogramovanie funkcie (napr. tlačidlo 3D) – červená kontrolka LED bude nepretržite svietiť.
-  Stlačte a uvoľnite tlačidlo na pôvodnom diaľkovom ovládači.
- Kontrolka LED zabliká dvakrát, čím signalizuje, že kláves bol úspešne naprogramovaný.
-  Keď ste naprogramovali všetky potrebné funkcie, stlačte a podržte kláves MAGIC, kým kontrolka LED dvakrát nezabliká a nezhasne.

TIPY

- Ak kontrolky LED v 6. kroku jedenkrát dlho bliknú, funkcia nebola správne naprogramovaná. Skúste to znova od kroku 4.
- Ak po ukončení nastavenia jedno alebo viaceré tlačidlá nefungujú správne, môžete kedykoľvek zopakovať režim programovania funkcií zopakovaním postupu od kroku 1.

VYMAZANIE NAPROGRAMOVANEJ FUNKCIE:

- Podržte kláves MAGIC pokiaľ kontrolka LED dvakrát nezabliká. Kontrolka LED pod aktuálne zvoleným zariadením ostane rozsvietená.
- Pomocou klávesu MODE skontrolujte, či svieti kontrolka LED zariadenia, z ktorého chcete funkcie vymazať.
- Vyťukajte 976 – kontrolka LED zabliká dvakrát.
- Kláves, ktorý chcete zmazať, dvakrát stlačte – kontrolka LED zabliká dvakrát.

Tento postup opakujte pri každom klávese, ktorý chcete vymazať.

ČINNOSTI

Pod Činnostami sa myslí zoskupenie dvoch alebo viacerých zariadení do jedného režimu na základe vašich zvyklostí pri používaní diaľkového ovládača – napríklad TV a Set-Top Box je možné skombinovať do režimu Sledovanie TV. V tomto režime budú klávesy ovládať iba relevantné zariadenie, a preto v tomto prípade budú klávesy ovládania hlasitosti ovládať TV, zatiaľ čo klávesy na prepínanie kanálov budú ovládať Set-Top Box.

ONE FOR ALL obsahuje 2 režimy Činnosti: Sledovanie TV a Sledovanie filmu. Každý z týchto režimov má na výber viaceré zariadenia, ktoré možno kombinovať. Možné režimy:

SLEDOVANIE TV

Kombinácia 1:	TV + STB
Kombinácia 2:	TV + STB + AUD
Kombinácia 3:	TV + AUD
Kombinácia 4:	Len TV



WATCH MOVIE

Kombinácia 1:	TV + BLU
Kombinácia 2:	TV + BLU + AUD
Kombinácia 3:	TV + AUD
Kombinácia 4:	Len TV



Po nastavení predvolených zariadení pre niektorú z Činností (napríklad TV a STB pre režim Sledovanie TV) sa táto Činnosť na diaľkovom ovládači nastaví automaticky. Ak si režim želáte zmeniť na inú kombináciu, postup je nasledovný:

-  Podržte kláves MAGIC pokiaľ kontrolka LED dvakrát nezabliká. Kontrolka LED pod aktuálne zvoleným zariadením ostane rozsvietená.
-  Stlačte číslo Činnosti, ktorú chcete nastaviť (napr. Sledovanie TV).
-  Stlačte číslo kombinácie, ktorú chcete nastaviť – napr. 3 pre TV+ AUD v režime Sledovanie TV.
- Kontrolka LED dvakrát zabliká a potom zhasne.

Ak chcete prepínať medzi Činnosťami, stačí stláčať kláves ACTIVITY. K ovládaniu pomocou výberu zariadenia sa vrátite stlačením klávesu MODE.

Funkcia AV Shift

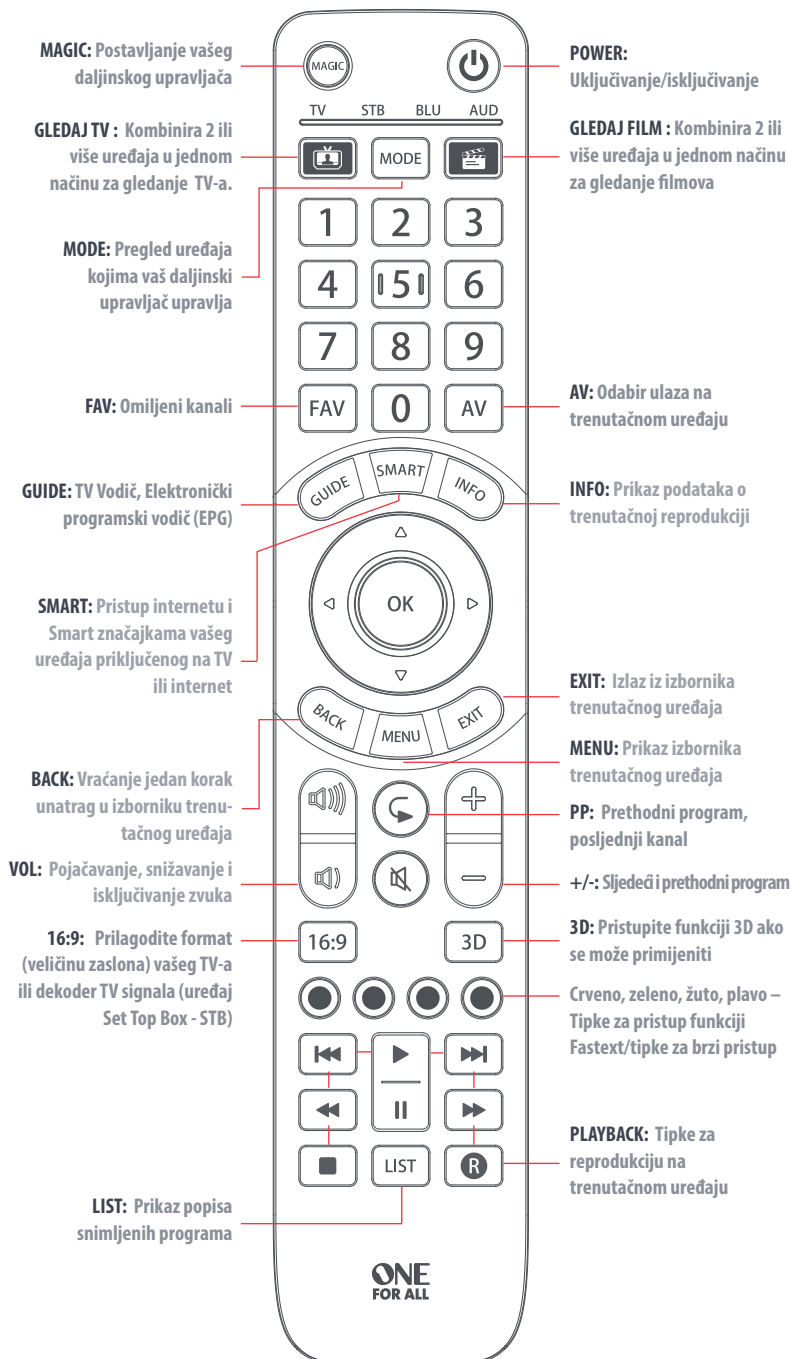
Kedže funkciou klávesu AV je výber vstupu vo vašom televízore a väčšina televízorov na výber zo zoznamu vstupov používa ponuku, keď je v rámci Činnosti stlačený kláves AV, televízor dočasne ovládajú klávesy Pohyb v ponuke nahor, nadol, doľava, doprava a OK. Ak je stlačený kláves OK, alebo nie je po dobu desiatich sekúnd stlačený žiadny kláves, tieto klávesy sa vrátia do stavu, kedy ovládali relevantné zariadenie Činnosti (napr. STB v režime Sledovanie TV).

Funkcia Power Macro

Ak pri ktorejkoľvek Činnosti podržíte na 2 sekundy kláves Power, diaľkový ovládač odošle funkciu súvisiacu s napájaním do každého zariadenia zahrnutého v danom režime Činnosti. Napríklad teda podržaním klávesu napájania v nezmenenom režime pre Sledovanie TV vypnete súčasne TV aj Set-Top Box.

HRVATSKI

TABLICA TIPKI



Zahvaljujemo vam na kupnji daljinskog upravljača One For All 4. Sada možete upravljati svim audio/video uređajima pomoću jednog daljinskog upravljača i istovremeno uživati u dodatnim značajkama poput mogućnosti kombiniranja uređaja u jednom načinu aktivnosti, slanja višestrukih naredbi jednim pritiskom tipke (makronaredbe) i prilagođavanja daljinskog upravljača svojim potrebama.

Prvi korak za početak korištenja vašeg daljinskog upravljača je postavljanje upravljača tako da upravlja svim vašim uređajima kućnog kina.

KAKO POSTAVITI DALJINSKI UPRAVLJAČ

A – SIMPLESET

SimpleSet brz je i jednostavan način postavljanja daljinskog upravljača za upravljanje najpopularnijim markama svake vrste uređaja uz samo nekoliko pritisaka tipki u vremenu kraćem od minute po uređaju. Prvi korak je odabir uređaja koji želite postaviti. U nastavku slijedi popis načina uređaja na daljinskom upravljaču i vrsti uređaja koji se mogu postaviti u taj način:

TV STB BLU AUD

Način uređaja

Vrsta uređaja

TV

TV, HDTV, LED, LCD, plazma, projektor

STB

Set Top Box, satelitski prijemnik, kabelski pretvornik, Freeview, DVB-T, sustav IPTV

BLU

Blu-ray, DVD, DVD kućno kino

AUD

Audiouređaji, AV-prijemnik, pojačalo, prijemnik, zvučnici Sound Bar

Za svaku vrstu uređaja postoji popis vrhunskih marki, svakoj od kojih je dodijeljen broj, na primjer 6 za Samsung TV. Pronađite svoj uređaj i marku u popisu koji slijedi:

TV

- 1 Alba / Bush / Goodmans
- 2 Grundig
- 3 LG
- 4 Panasonic
- 5 Philips

- 6 Samsung
- 7 Sharp
- 8 Sony
- 9 TCL / Thomson
- 0 Toshiba

STB: (Set Top Box) – satelitska TV, kablovska TV, DVB-T

- 1 BSkyB / Sky Ireland / Orange
- 2 Canal+ / CanalSat / Digital+
- 3 Dream Multimedia / TechniSat
- 4 DStv / Multichoice / Foxtel / Sky New Zealand
- 5 Freebox / Tricolor TV / Vu+

- 6 Humax
- 7 Samsung
- 8 Sky Italia / SFR / Neuf TV
- 9 Sky Deutschland / Österreich / T-Home / Deutsche Telekom
- 0 UPC / Cablecom / UPC Direct / Virgin Media

KAKO POSTAVITI DALJINSKI UPRAVLJAČ

A – SIMPLESET

BLU: Blu-ray, DVD

1 Denon, Harman/Kardon	6 Pioneer
2 JVC	7 Samsung
3 LG	8 Sony
4 Panasonic	9 Toshiba
5 Philips	0 Yamaha

AUD: AV-prijemnik, pojačalo, prijemnik, zvučnici Sound Bar

1 Denon	6 Philips / Marantz
2 Harman/Kardon / JBL	7 Pioneer
3 LG / JVC	8 Samsung
4 Onkyo	9 Sony
5 Panasonic / Technics	0 Yamaha

Da biste postavili svoj uređaj:

- Uključite uređaj (ne smije biti u stanju mirovanja) i usmjerite OFA-upravljač prema njemu.
 - 

Držite tipku MAGIC pritisnutom dok LED ispod uređaja dvaput ne zatreperi. Led lampica ispod tipke trenutačnog uređaja ostat će upaljena.
 - 

Uzastopno pritisćite tipku MODE dok se LED uređaja koji želite postaviti ne upali.
 - 

Držite tipku s brojem za marku i uređaj prema popisu iznad (npr. 6 za Samsung TV).
 - Daljinski upravljač slat će signal za uključenje svake 3 sekunde dok se uređaj ne isključi.
 - Čim se vaš uređaj isključi, otpustite brojku.
 - LED će zatreperiti dva puta, a zatim se ugasiti. Daljinski upravljač sada bi trebao upravljati vašim uređajem.
- Ako primijetite da jedna ili više tipki ne rade prema vašem očekivanju, počnite ponovno od 1. koraka – daljinski upravljač počeo će sa sljedećim kodom u memoriji.

KAKO POSTAVITI DALJINSKI UPRAVLJAČ

B – KAKO POSTAVITI UPRAVLJAČ POMOĆU KODA

Ako vaša marka nije naznačena u odjeljku A, svoj uređaj možete postaviti pojedinačnim unosom kodova. Da biste to učinili:

1. Uključite svoj uređaj (ne smije biti u stanju mirovanja).

2.  Pronađite kod za svoj uređaj na popisu kodova (od 126. do 137. stranice). Kodovi su sortirani po vrsti uređaja i marki.

3.  Držite tipku MAGIC pritisnutom dok LED ispod uređaja dvaput ne zatreperi. LED lampica ispod tipke trenutnog uređaja ostat će upaljena.

4.  Uzastopno pritišćite tipku MODE dok se LED uređaja koji želite postaviti ne upali.

5.  Unesite prvi 4-znamenkasti kod naveden za vašu marku (npr. 0556 za Bennett TV).

6. LED će zatreperiti dva puta, a zatim se ugasiti.

7.  Sada usmjerite svoj daljinski upravljač prema uređaju i pritisnite tipku za uključenje POWER.

8. Ako se uređaj isključi, vaš je daljinski upravljač spreman za upotrebu. U protivnom, ponovite korake od 3 do 7 sa sljedećim kodom s popisa.

- Pojedini su kodovi vrlo slični. Ako primijetite da jedna ili više tipki ne rade prema vašem očekivanju, ponovno krenite od 3. koraka sa sljedećim kodom na popisu.

PROGRAMIRANJE

Bilo koju funkciju s bilo kojega daljinskog upravljača možete programirati na daljinski upravljač One For All. To može biti korisno ako vam nedostaje jedna ili više funkcija izvornog daljinskog upravljača te ih želite dodati upravljaču One For All. Možete programirati svaku tipku osim tipki MAGIC ili MODE.

Možete programirati funkcije i na potpuni uređaj ako ne možete pronaći kod.

Za programiranje funkcija pronađite sve izvorne daljinske upravljače i provjerite imaju li ispravne baterije. Da biste programirali funkcije s jednog upravljača na drugi, postavite izvorni daljinski upravljač približno 3 cm od OFA-upravljača i okrenite ih jedan prema drugom kako je prikazano u nastavku:



-  Držite tipku MAGIC pritisnutom dok LED ispod uređaja dvaput ne zatreperi. LED lampica ispod tipke trenutnog uređaja ostat će upaljena.
-  Uzastopno pritisnite tipku MODE dok se LED uređaja čije funkcije želite programirati ne upali.
-  Pritisnite 975 – LED će zatreperiti dva puta.
-  Pritisnite i otpustite tipku na koju želite prenijeti funkciju (primjerice, tipku 3D) – Crvena LED-lampica neprekidno će treperiti.
-  Pritisnite i otpustite tipku na izvornom daljinskom upravljaču.
- LED će zatreperiti dva puta ako je funkcija ispravno prenesena.
- Ponovite 4. i 5. korak za svaku tipku na koju želite programirati funkciju. Imajte na umu da funkcije možete programirati s raznih daljinskih upravljača, ali moguće je postaviti samo jednu funkciju po tipki.
-  Nakon što programirate sve željene funkcije, pritisnite i držite tipku MAGIC dok LED ne zatreperi dva puta i ugasi se.

SAVJETI

- Ako LED u 6. koraku zatreperi samo jedanput, i to dugo, funkcija nije pravilno programirana. Vratite se na 4. korak i pokušajte ponovno.
- Ako nakon postavljanja otkrijete da jedna ili više tipki ne rade ispravno, u bilo kojem trenutku možete ponoviti postupak programiranja od početka (1. korak).

PROGRAMIRANA FUNKCIJA MOŽE SE IZBRISATI NA SLJEDEĆI NAČIN:

- Držite tipku MAGIC pritisnutom dok LED ispod uređaja dvaput ne zatreperi. LED lampica ispod tipke trenutnog uređaja ostat će upaljena.
- Pomoću tipke MODE provjerite je li upaljena LED lampica za uređaj s kojeg želite izbrisati funkcije.
- Pritisnite 976 – LED će zatreperiti dva puta.
- Dvaput pritisnite tipku koju želite izbrisati – LED će zatreperiti dva puta.

Ponovite navedeni postupak za svaku tipku koju želite izbrisati.

AKTIVNOSTI

Aktivnost je grupiranje dvaju ili više uređaja u jedan način rada na osnovu toga što radite dok se koristite svojim daljinskim upravljačem - na primjer, TV i uređaj Set Top Box zajedno se mogu kombinirati u načinu rada Gledaj TV. U ovom načinu tipke će upravljati samo uređajem na koji se odnose, primjerice, tipke za glasnoću upravljati će TV-om, a tipke za kanal uređajem Set Top Box.

ONE FOR ALL uključuje 2 načina aktivnosti; Gledaj TV i Gledaj film. Svaki od ovih načina nudi na odabir uređaje koje je moguće kombinirati. To su:

GLEDAJ TV

Kombinacija 1:
Kombinacija 2:
Kombinacija 3:
Kombinacija 4:

TV + STB
TV + STB + AUD
TV + AUD
samo TV



WATCH MOVIE

Kombinacija 1:
Kombinacija 2:
Kombinacija 3:
Kombinacija 4:

TV + BLU
TV + BLU + AUD
TV + AUD
samo TV



Ako postavite zadane uređaje za bilo koju aktivnost na daljinskom upravljaču (primjerice, TV i STB za način Gledaj TV), ta će se aktivnost automatski postaviti na daljinskom upravljaču. Ako želite odabrati drugu kombinaciju, postupak je sljedeći:

1.  Držite tipku MAGIC pritisnutom dok LED ispod uređaja dvaput ne zatreperi. LED lampica ispod tipke trenutnog uređaja ostat će upaljena.
2.  Zatim pritisnite tipku aktivnosti koju želite postaviti (npr. Gledaj TV).
3.  Pritisnite broj kombinacije koju želite postaviti – npr. 3 za TV+ AUD u načinu Gledaj TV.
4. LED će zatreperiti dva puta, a zatim se ugasiti.

Za pristup aktivnostima jednostavno pritisnite tipku AKTIVNOSTI. Upotrebom tipke MODE moguće je vraćanje na način u kojem uređaj upravlja.

Prebacivanje AV-a

Budući da je AV-tipka namijenjena za odabir ulaza na TV-u, a većina TV-a ima izbornik za odabir s popisa ulaza, kada pritisnete AV-tipku u jednoj aktivnosti, tipke za pomicanje gore, dolje, lijevo i desno po izborniku te tipka U redu privremeno upravljaju TV-om. Ako pritisnete tipku OK ili deset sekundi ne držite niti jednu tipku pritisnutu, ove će se tipke prebaciti na upravljanje odgovarajućim uređajem za tu aktivnost (npr. STB-uređajem u načinu Gledaj TV).

Makronaredba za tipku uključanja

Ako držite tipku uključanja 2 sekunde u bilo kojoj aktivnosti, daljinski upravljač poslat će naredbu za uključanje za svaki uređaj koji ta aktivnost obuhvaća. Primjerice, držanje tipke uključanja u zadanim postavkama za način Gledaj TV, isključit će i TV i uređaj Set Top Box.

CODELIST

TV STB BLU AUD

TV	TV	: Television / HDTV / LCD / Plasma / Projector / Rear Projector	126
STB	SAT	: Satellite Receiver / Set-Top-Box / IPTV / DVB-S / DVB-T / Freeview (UK) / TNT (F) / Digitenne (NL) / SAT/HDD	130
	CBL	: Cable Converter / Set-Top-Box / IPTV / DVB-C	133
	VAC	: Video Accessory like Media Centres / AV Accessories / Game Consoles / AV Selectors	134
BLU	DVD	: DVD Player / DVD-R / Blu-ray / DVD Home Cinema / DVD Combi/DVD/HDD	135
AUD	MIS	: Miscellaneous Audio	135
	AMP	: Audio / Amplifier / Active Speaker System	135
	TUNER	: Audio / Audio Receiver/Tuner/Amplifier / Soundbar/(DVD)Home Cinema	135

TV

ATV	
A.R. Systems	0037 0556
Accent	0037 0556
Acentic	0556
Acer	1339 3630
Acoustic Solutions	1667 2279 1523 1585 1865 1037 2676 1163
Acronn	2561
Adcom	0625
Admiral	0093
AEA	0037 0556
AEG	1037 1163 1667 1585 2239 2197 2457 2530
Agfaphoto	2719 2239
Agora	2279 1585 2676 0037
Aiko	0037 0556
Aim	0037 0556 0208 0634
Airis	0556
Aiwa	1505
Akai	0208 2197 0037 0714 0556 0178 1037 0812 1248
	1865 2676 3067 1163 1523 1652 4340
Akiba	0037 0556
Akira	2530 2457 0037
Akito	0037 0556
Akura	1770 2289 1687 0714 1523 1709 1037 1667 0037
	0556 1645 0668 1585 1983 1363 2239 2059 3268
	2676 3587 1667 3790 1585 1865 3067 1037 3005
Alba	0714 0037 0668 0556 1163 2561 2214 4132 3589
Alios	2168
Allstar	0037 0556
Allure	2714
Amitech	1849
Amstrad	1667 1163 0037 0556 1037
Anam	0037 0556 0650
Anam National	0037 0556 0650
Andersson	2676 3719 1163 1585 0037
Anitech	0037 0556
Ansonic	0037 2799 0556 0668
AOC	3790 0625 2111 2214
Arçelik	0714 3433 2125 0037 2890
arctic	1652
Ardem	0714 0037 0633 0556
Arena	0037
Aristona	0556 0037
ART	1037
Art Mito	1585 1667
Asberg	0037 0556
Astra	0037 0556
Asus	3340
Atlantic	0037 4340 0556
Auchan	4340
Audiosonic	0037 0556 0714 2059 1983
Autovox	1163 1585 2676 1667 2279
AWA	0037 0178 0556 2530 3296 2457
Axxon	0714
Aya	4340
Azuki	2239
Baier	2239

Baird	0208 4142
Bang & Olufsen	0565 0620
Basic Line	0037 1163 0668 0556 1037
Bauer	2197
Bauhn	2461 3611
Baur	0195 0512 0037 0556 1505
BBK	1523 1645 2530
Beaumont	0178
Beko	0714 3433 0037 2279 0556 0808 1652 2125
Belson	2032 2714 2868 3296 1667
Belstar	1037
Bennett	0556 0037
BenQ	1523 3790 2214
Bensten	1413
Beon	0037 0556
Berthen	0668 0556
Bestar	0037 0556
Bexa	2493
Black Diamond	1037 0556 1163
Blaupunkt	1709 2106 0195 2426 4142
Blauen	2275
Blusens	1849 2714
Blue Sky	0037 1037 0714 1709 0668 0625 1652 0556 0808
	1363
BlueDiamond	2106 2426
Bluetech	2561 2799
Blush	1709
Boca	1652
bogo	2561 3528
Bork	1363
BPL	0037 0556
Brandt	0625 2676 1585 1667
Brimax	1709
Brinkmann	0037 0556 0668
Brionvega	0037 0556
Bush	2032 2530 3005 2676 2457 3589 3790 2214 3964
	1983 1645 1652 1037 1667 0714 3587 2059 1687
	3719 0668 1585 2125 1589 4340 2673 2719 1682
	0037 0556 0208 1248 2239 1865 4314 1720 2223
	2426 4132
Cameron	1523 0556
Camper	0037 0556
Carad	0037 0556 0668 1037
Carena	0037 0556
Carrefour	0037 0556
Cascade	0037 0556
Casio	0037 0556
CAT	1682
Cathay	0037 0556
CCE	0037 0556
Celcus	1163 1667 1585 0037 1037 2676 4340 3719
cello	1770 2673
Centrum	1037
Centurion	0037 0556
Changhong	3296 3434
Chimei	1666
CHL	3067
Clarity	1720
Clarivox	0037 0556
Clatronic	0037 0714 0556 1163
Clayton	1037

CODELIST TV

CMX 2799 2868 3296 3067
 Condor 0037 0556
 Conia 1687 1523 1645 2032 2457
 Conrac 0808
 Conrad 0037 0556
 Contec 0037 0556
 Continental
 Edison 2530 4132 4340
 Cosmel 0037 0556
 CPTec 0625 1363
 Crown 0037 0556 0714 0208 0653 1037 1652 0668
 Curtis Mathes 0093
 Cyberpix 1667
 Cytronix 1298
 D.Boss 0037
 Daewoo 0634 1849 2125 2275 0037 0556 0714 2037
 Dansai 0037 0556 0208
 Dantax 1652 0714 1037 2676
 Datron 0625
 Datsura 0208
 Dawa 0037 0556
 Daytron 0037 0556
 de Graaf 0208
 Decca 0037 0556
 Deltron 0037 0556
 Denver 0037 0556 1849 2239 1709 2197 3067 1770
 Desmet 0037 0556
 Dew 1770
 DEXP 3434
 DGM 2239 2059
 DGTEC 2714
 Diamant 0037 0556
 DiBoss 0037 0556
 Dick Smith Electronics 3296 2530 2457
 Differo 2676
 Digatron 0037 0556
 Digihome 4340 1667 1163 2676
 Digiline 0037 0556 0668
 DigilLogic 0037 0556
 Digimate 2239
 Digitek 1709
 Digitor 0037 0556
 Digitrex 3194 3067
 DiK 0037 0556
 Dikom 2799 2561 2676 3528
 diVision 2197
 Dixi 0037 0556
 DL 0037 1363
 DMTECH 1163 1849 2223
 DNS 3434 3528
 Domeos 0668 0037 1037
 DSE 2457 1682 2032 3296 2530
 Dual 3719 0037 0556 1037 2032 1163 1667 1585 2676 0714 2197
 Dunlop 2799
 Durabase 3719
 Durabrand 0037 0556 1652 1037 0714
 Dux 0037 0556
 D-Vision 2197 0037 0556 2239
 Dynatron 0037 0556
 Dyon 2799 2457 2530
 E.S.C. 0037 0556
 Easy Living 1248 1709 2005 1666
 Easy Touch 2059
 ECG 3067 2197 2239 2125 0037 1037
 Elbe 0037 0556
 Elotron 1585
 Elekta 0037 0556
 Elfunk 1037
 ELG 0037 0556
 Elin 0037 0556
 Elite 0037 0556
 Elonex 1776
 Emerson 0714 0178 0037 0556 0668
 e-motion 1709 2426 2106 4142
 Enox 2673
 Erisson 1682
 Erres 0037 0556
 Essentials 2486
 Etron 0037 0556
 EuroLine 0037
 Euroman 0037 0556
 Europa 0037 0556
 Europhon 1163
 Eurovision 1248 1667
 Evotek 2561 3589
 Excel 0037 0556
 Excello 1037
 Exquisit 0037 0556
 F&U 2676
 Fagor 0037 0556
 Family Life 0037 0556
 Fenner 1667 1163

Ferguson 0625 1037 2393 0037 0556 0653 2275 1865 2426
 3005 3067 2106 2676 2339 2279
 Fidelity 0512 0037 0556
 Finlandia 0208
 Finlux 0037 0556 0714 1585 1667 0808 1248 2676 1163 4340 3719
 Firstline 0037 0556 0668 0714 0208 1037 0808 1363 1163
 Fisher 0208
 Flint 0037 0556
 Foehn & Hirsch 2391 0178 1840
 Formenti 0037 0556
 Fortress 0093
 Fraba 0037 0556
 Freesat 1636
 Friac 0037 0556
 Fujicom 1709 3719
 Fujitsu 0037 0556
 Fujitsu Siemens 1666 1298 1248 1163 0808
 Funai 1817 1595 1394 1666 1037 3719 0668 1505 0714 1652
 Future 0037 0556
 Gaba 1037 0037
 Galaxi 0037 0556
 Galaxis 0037 0556
 Garza 0556
 GE 0178 0625
 GEC 0037 0556
 Genesis 0037 0556
 Genexxa 0037 0556
 Gericom 1298 0808
 G-Hanz 1363
 GoGen 2676 1163 1667 0037 1037 4340 1585 3719
 Gold 1770
 Goldfunk 0668
 GoldStar 0037 0178 0556 0714
 Goodmans 1585 2393 1667 2223 1687 1645 1523 2214 0634 1720 1682 0808 0037 2676 1709 1983 0556 0714 0668 1163 1037 0625 2005 1585 1667 2676
 Gorenje 0653 0037 0556
 Gradiente 0714 0037 0556 1163 1585 1667
 Graetz 2197
 Gran Prix 0037 0556 0208
 Granada 0037 1652 0556 0714 0668 1037 2125 2676 1667 3434 4340
 Grandin 1223 3296 0195 2676 2890 3433 2059 2125 3067 1687 2239 2561 1037 0037 0556 0178 1667 1645 1523
 Grundig 1163 1523 2799 3528
 Grunkel 2037 3611
 GVA 0808
 H&B 4314 2214 3790 2530
 Haier 2676
 Handic 2786 1776 2818 2214
 Hannspree 0037 0556 0634 0714 0808 0625
 Hanseatic 2197 0037 0556
 Hantarex 0037 0556
 Hantor 0037 0556
 Harwood 0037 0556
 Hauppauge 0037 0556
 HCM 0037 0556
 Hedzon 0556 0037
 Hicon 1298
 Highline 0037 0556
 Hikona 1983
 Hinari 0208 0037 0556
 Hisawa 0714
 Hisense 1363 2341 0208 2037 2399
 Hitachi 2207 2676 2000 1576 4340 1585 3719 2005 2214 1667 1037 1687 0634 1163 0037 0556 0178 2279 0037 0556
 Hitachi Fujian 0714 3434 2676 1163
 Höher 0037 0556
 Hornyphon 1666
 Hugoson 1295
 Humax 0037 0556 0714 1037 0668
 Hypson 0037 0556 1667 1770 3719 1037 2676 1163 3528
 Hyundai 0037 0556
 Iberia 0037 0556
 ICE 0037 0556
 Ict 2868 3067 3528
 i-Joy 0037 0556 2197
 Imperial 0037 0556
 Indiana 0037 0556
 Ingelen 0714
 Ingo Devices 2239
 Inno Hit 1037 1667 0037 0556 2676 2279 1163 1585
 Innovation 0037 0556
 Innower 1298
 Inovia 4314
 Interactive 0037 0556 0512
 Interbuy 0037 0512 0556
 Interfunk 0037 0556 0512
 Internal 0037 0556
 Intervision 0037 0556
 Irradio 0037 0556 0714
 Isis 2676 1163 1037 4340
 Isukai 0037 0556

CODELIST TV

ITS 0037 0556
ITT 2125 0208 1523 2399 2675 2676 1163 4340
ITT Nokia 0208
ITV 0037 0556
Jay-tech 3067 3611 2239
JGC 1709
JMB 2676 0037 0634 0556 2426
JTC 3067 3611
Jubilee 0556
JVC 0653 4340 2118 1818 3719 2676 2714 0093 0650
3296 2005 3047 3802
Kaisui 0037 0556
Karcher 0037 0556 0714 2125
Kathrein 0556 0037
Kendo 2676 0037 0556 0512 1585 1037 1163
Kenmark 2393
Kennex 1037
Kenstar 2548
Keymat 1413
Kingsbrook 1037
Kiton 0556 0037 0668
Kneissel 0037 0556
Kobra 1298
Kolster 0037 0556
Konka 0037 0556 0714
Korpel 0037 0556
Kosmos 0037 0556
Kunft 3434 4340
Küppersbusch 2676 0037 1667
L&S Electronic 0714
Lava 2197
Lavis 1037 0037
Lazer 3719
Lecson 0037 0556
Lenco 2799 0037 0556 1037 1983 2339
Levis Austria 0037 0556
Leyco 0037 0556
LG 0178 2182 1840 1423 1860 0037 0714 0556 4086
Liesenköttler 0037 0556
Lifetec 0037 0668 1037 0512 0556 0714 1248
Linetech 2676 1163
Linsar 1585 2676 2279 1667 1163 1037 3719 4340
Lodos 1037
Loewe 0633 0512 1884
Logik 2457 2486 1687 3831 3802 3005 1585 2530 1865
1037 3719
Logix 0668 2426
Lowry 3268
Luma 0037 0556
Lumatron 0037 0556
Lumenio 0037
Lux May 0037 0556
Luxor 4340 0208 1037 2676 1667 1163
LXI 0178
Madison 0037 0556
MAG 2239
Magnavox 0037 0556
Magnum 0714 0037 0556
Majestic 2799 3611
Manesth 0037 0556
Manhattan 0037 0556 0668 1037
Magma 1298 1709
Marantz 0037 0556
Mark 0037 0556 0714
Marks & Spencer 1770 2673
Mascom 0556 0037 2125 1585 2197
Master's 0037
Masuda 0037 0556
Matsui 2486 0195 0208 1666 1667 2279 1037 2561 0037
0556 0714 2676
Matsushita 0650
Maxess 2493
Mediator 0037 0556
Medion 2719 1248 2676 0808 1037 1667 1585 0714 0037
0556 0668 0512 2239 2279 1849 1163 4340
Megatron 0178
MEI 1037 0037 0556
Melectronic 0037 0512 0556 0634 0195 0714 1652
Memorex 0178 0650
Memory 1983
Mercury 0037 0556
Metz 1533 1163 0195 0037 0556 0668 1037
MGA 0178 0037 0556
Micromaxx 0037 0556 0668 1037 0808 0714
Microstar 0808
Mila 2868
Mikomi 1163 1585 1667 0037
Minato 0037 0556
Minerva 1248 0195
Ministry of Sound 1667
Minoka 0037 0556
Mirai 1666 1852 1651 1505
Mitsai 3434
Mitsubishi 0512 0093 0178 0037 0556 0208 1037
Mivar 0609
Moree 0037

Morgan's 0037 0556
Motorola 0093
mp man 3296
MTC 0512
MTLogic 0714
Multitec 0037 0556 0668 1037
Multitech 0037 0556
Murphy 2005 1849 2673 4340 2676 1667 1163
Musikland 0037 0556
Mx Onda 1687 1983 1523 1645
MyCom 0178
Myrrad 0556 0037
Mystery 2530 3296 3047
Nabo 4501
NAD 0178
Naiko 0037 0556
Nakamura 0037 0556
NEC 2461 0037 0556 0653
Neckermann 0037 1505 0556 0512
NEI 0037 0556 1037
Neon 2673 1770
Netsat 0037 0556
Neufunk 0037 0556 0714
Nevir 2799 2676 3719 3528
New Tech 0037 0556
Nikai 1163
Nikkai 0037 0556 1667
Nikkei 0714 2197 3790 1585 2676 2279 1667
Nikko 0178
Nokia 0208
Nordmende 1413 2548 0195 0037 0556 1248 0714 1585 1667
1163 0625 2676
Normerel 0037 0556
Nortek 0668
Novak 0037 0556
Novatronic 0037 0556
Novex 1523
Novita 1585
NPG 3434
Nu-Tec 0037 0556
O.K.Line 1037
Oceanic 0208
Odys 2799 2719 2239 2457 2530
OK 3434 2676 3067 3802 2239 3047 4340
Okano 0037 0556
OKI 3434 1667 1585 2676 2125 2947 2279 1037
Onei 1667
Onimax 0714
Onn 1709 2125 0556 1667 1770 2279
Onyx 1709 1770
Opera 0037 0556 0714 1585
Optimus 0650
Optonica 0093
Orava 1037 1163
Orbit 0037 0556
Orion 2005 4340 2032 2108 2000 0714 0037 0556 1037
2676 0808
Online 0037 0556
Ormond 0668 1037 0037 0556
Osaki 0037 0556
Osio 0037 0556
Osume 0037 0556
OTIC 1687 1523 1645 1983
Otto Versand 1505 0093 0512 0037 0556 0195
Pacific 0037 0556 0714 1037
Palladium 0037 0714 1505 0556
Palsonic 2461 0037 0556 3067
Panache 1585
Panama 0037 0556
Panasonic 1636 0650 1650 0037 0556 4340 2676 4501
Panavision 0037 0556
Papouw 0037 0556
PEAQ 4340 3649 2676
Perdio 0037 0556
Perfekt 0037 0556
Philco 0037 0556
Philips 1506 2800 0556 1887 0037 0639 3614 2768 2813
0605 3790 2214 3678 4209
Phocus 0714 1652
Phoenix 0037 0556
Phonola 0037 0556
Pilot 0556 0037 1709 3434
Pioneer 1457 1260 0037 0512
Plantron 0037 0556
Playsonic 0714 0037 1652
Polar 0037
Polaroid 3611 1645 2676 1523 3719 4132 1720 3589 1667
1687 3296 4340 2125
Powerpoint 0037 0556 1770
Pragma Digital 0808
Prinston 1037
Pro Vision 0037 0556 1037 0714
Profronic 0037 0556
ProLine 0634 1037 0625 0037 0556 2223 2676 2393 1163
1585 1667 3434
Proscan 2561

CODELIST TV

Prosonic 0037 0556 1865 0668 0714 2676 1770 2106 1709
1163 2197 2125 1849 1523 2279 2457
Protech 0037 0556 0668 1037
Proton 0178
Proview 1687 1645
PVision 2676
Pye 0037 0556
Q.Bell 2561
Q.Media 2339 2799
Qilive 4340
QONIX 3067
Quadro 0556 0037 1163 1667
Quasar 0650
Quelle 0037 1505 0512 0668 0556 0195 1037
Radialva 0037 0556
Radiola 0037 0556
Radiomarelli 0037 0556
Radionette 0714
RadioShack 0037 0556 0178
Radiotone 0037 0556 0668 1037
RCA 0625 0093
Realistic 0178
Recor 0037 0556
Rectiligne 0037 0556
Red 2032
Red Star 0037 0556
Reflex 0037 0556 1037 0668
Relisys 1298 1585 1589 1645
Reoc 0714 0634 2197
Revox 0037 0808 0556
RFT 0037 0556
Ricoh 0037 0556
R-Line 0037 0556
Roadstar 1037 0037 0556 0714 0668
Rodez 0037 0556
Rolsen 0037 0556 2037
Romsat 3719
Rowa 0037 0556
Rukopir 0556 0037
Saba 0625 3434 0650 0714 2676 1585 4340
Saga 2197
Sagem 0618
Saisho 0634
Saivod 0037 0556 1163 0668 1037 1667
Salora 4340 0208 2125 2197 2676
Samsung 2051 0812 3131 1458 0618 0556 1312 2103 0037
0178
Sandström 2399 2197 3802
Sansui 0037 1682 1709 0556 0714 1248
Sanyo 0208 1585 2461 2676 1667 0037 0556 1037 1163
2279
Save 0037 0556
SBR 0037 0556
Schaub Lorenz 0714 2197 1363 1667 2125 2676 1163 3268 2289
1585 2279 4340
Schneider 2676 0037 0556 1585 3528 0668 1037 0714
Schönteich 1037
Scott 1523 1983 0178
Sears 0178
Seaway 0634
Seeltech 3268 3067
Seelver 0556 1037 0037
SEG 1037 3434 0668 1163 2673 2125 1523 0556 0037
0634 2719 1585
SEI 1505 0037 0556
Seiki 4132
Sei-Sinudyne 1505 0037 0556
Secline 3296 4340
Sensor 0714 3067 2239 2197 4132
Sense 1849
Serie Dorada 0178
Serino 0093
Sharp 1659 2676 0093 3790 2214 0653 1163 4340 3719
Shinelco 2530
Shintoshii 0037 0556
Shivaki 0037 0556 0178
Show 0037
Siemens 0195 0037 0556
Siera 0037 0556
Silva 0037 0556
Silva Schneider 2125 2197 3067
Silver 0037 0556
SilverCrest 1037 0037 0556 2676
Singer 0037 0556
Sinudyne 2676 1667 1505 0037 0556
Sky Media 0037 0178 0556 1709
SLX 0668
Soemtron 1298
Sogo 3067
Solavox 0037 0556
Soniko 0037 0556
Soniq 2493 3168 1298 3005
Sonitron 0208
Sonnedair 0037 0556
Sonoko 0037 0556
Sonolor 0208 1505

Sontec 0037 0556
Sontech 1983
Sony 1825 2778 1505 1651
Sound & Vision 0037 0556
Soundesign 0178
Soundwave 0037 0556 2673
SOVOS 2239
Soyo 1709
Standard 0037 2032 0556 1682 1037 1709 2799
Starion 1037
Starlite 0037 0556
Strato 0037 0556
Strong 1163 1037 0037 0556
Sungoo 1248 2037
Sunic Line 0037 0556
Sunkai 0037 0556 1523
Sunny 0037
Sunstar 0037 0556
Sunstech 2676 2530 4340
Sunwood 0037 0556
Supersonic 0208 0556 0037
SuperTech 0037 0556
Supra 0178 0037 3047 2947
Supratech 3067 2457
SVA 0208
Svasa 0208
Swisstec 1709 1776 1849 2059
Sysline 0037 0556
Tandy 0093
Targa 0618
Tatung 1720 0037 1248 0556
Taurus 2197 3067
TCL 3047 3649 2675 0625 2530
TCM 0714 0808
TD Systems 2676 3719
Teac 1645 2168 0037 3005 1037 0556 2457 0512 0668
0178 0714 1363 1770 1709 2032 2714 1983
TEC 0037 0556
Tech Line 0037 1585 0556 0668 1163
Technical 1667 2676
Technics 0650
Technika 2106 2676 2426 4142 2197 1667 2168 1865 1849
2059 1983 2125 3067 2032 1585 3005
TechniSat 4340 0037 0556
Technisoon 0714 1652
Techno 1585 1037
Technol Ace 0634
Technosonic 0625 2032 0556 0037 0714
Television 1709 2032
Techwood 1163 2676 3719 1037 1667 2279
Tecmagen 0556
Teco 1523
Tedelex 0037 0208 0556 1709 1682
Tek 0037
TELE System 2125 1585 1037 0037 2530 1667 2676 3434
Telecor 0037 0556
Teledex 0037
Telefunken 0625 1667 2799 2239 4340 0808 0037 0556 0714
1585 1163 2676 3719
Telefusion 0037 0556
Telegazi 0037 0556
Telemester 0037 0556
Telesonic 0037 0556
Telestas 0037 0556 1849
Teletech 0037 0556 0668 1037
Television 0037 0556
Tempest 0037 0556
Tennessee 0037 0556
Tensai 0037 0556 1037
Terra 4314
Tesco 2426
Tesla 0037 1037 0668 0714 1652 0556
Tevion 0714 1667 2032 1248 0668 2197 3268 0808 0556
1037 2339 1298 2530 1645 1687 1585 2125 0037
2289 1523
Thes 1849 2947
Thomson 0625 3047 2675 3649 0037 0556
Thomson Life 0625
Thorn 1505 0037 0556 0512
TMK 0178
Tokai 0037 0556 0668 1037 3067 3611
Tokaido 1037
Topline 1037 0668
Toshiba 1508 2676 2732 1652 1667 0195 0618 0037 0650
0178 1037 2598 1163 3719
1770
Tosumi 0668 1037 0556 0037
Transonic 0037 0556 0512 1363 3528 4089
Triad 0037 0556
Trio 1687 1523 1645 1248
Triumph 0556 0037
Tucson 2676
TV Star 3528
TVE 2239
TVTEXT 95 0556
Uher 0037 0556

CODELIST TV - SAT

Ultravox	0037 0556 1585
UMC	2426 1709 1849 2059 2106 2168 4142
Unic Line	0037 0556
Uniden	1585 2676 1037 0037 3047 1667 1163
United	0714 1983 0037 2799 0556 1037 2530 1849 1652
	3296 3434 1770 1523 2125 1163
Unitek	1709
Universal	0714 0037 0556
Universum	0808 1037 0037 1163 0668 0195 0512 0556 1505
	0618
Univox	0037 0556
V7 Videoseven	0178 1666 0618 1651 1505
Vanguard	0037 0556
VD-Tech	2799 3067
Venturer	1865 3005
Veon	3528 4089 3611
Vestel	2676 1037 1163 1585 1667 0037 0668 0556
Vexa	0037 0556
Victor	0653
Videocon	2548 3296
VideoSystem	0037 0556
Vidtech	0178
ViewSonic	2111
Vision	0037 0556
VisionPlus	2426 2106
Vistron	1363
Visual Innovations	2106
Vivax	0037 1709
Vivid	3611
Vortec	0037 0556
Voxson	0037 0556 0178 2197
VU	2399
Walker	1667 2279 2676 1163 0037 1037 1585 3719 4340
Waltham	2676 0037 0556 0668 1037
Watson	1037 1248 0556 0037 0668
Wega	0037 0556
Wegavox	0037 0556 1667
Weiltech	0714 1652
Weltblick	0037 0556
Weltstar	1037
Weston	0037 0556
Westwood	1585
Wharfedale	1983 1667 0037 1037 0714 0556
White Westinghouse	0037 0556
Wilson	0556
Windsor	0668 1037 3719
Windy Sam	0556
Wintel	0714
World-of-Vision	1298
Xenius	0634 1667 2676 1585
Xiron	1983 1037
Xomax	1770 3067
Xrypton	0037 0556
Yamaha	0650 1576
Yamishi	0037 0556
Yokan	0037 0556
Yoko	0037 0556
YU-MA-TU	0037
Zepto	1585

AssCom	0853
Aston	1129
Astell	1986 2418
Astro	0133 2026 0658 1099 1100
Atemio	2928
Atevio	2928
Atlanta	2418 3320 1993 2813
Atom	3067
Audiola	2418 3012 3468
Audioline	1429
Aurora	0879
Austar	1459 0879
Austriasat	2631 2957 3190 1195 1197
Autovox	3067
Auvisio	2932 2738 2813
Avanit	0299 1631
Axil	1658 1777 1993 2418 2738 3424
Axitronic	1626
aZbox	2719
B.net	1672
Beytronic	0299 0740
Balmet	1658 1232 3190
Balticum	1195 1197 1986
Bel Digital	2513
Belson	2418 1993
BENSat	2938 2957
Best	3749
Best Buy	1993 2728 2418 3417
Big Sat	1658
Biostek	2738
Black Diamond	1284
blade	3749
Blizoo	1986
Blow	3012
Blusens	2938 3067
Blue Star	1279
Boca	2797 1232 2026 2308 2458 2813
Boschmann	1413 1631
Botech	2738 3749 3067
Boxer	2443 1692 2429
Brainwave	1214 0658 1672
British Sky	
Broadcasting	1662 1175 0847
BSkyB	1662 1175 0847
BT	4031 1176
BT TV	4031
BT Vision	4031 1176
Bulltech	2738
Bush	1284 1626 2418 1672 2813 3439 2376 1291 1935
	2568 2034 3652 3346 3699
Cablecom	1367 1195 1197 2513 1545
CableLink	2513
Cabovisao	1300 1631
Cahors	3688
Calway	2443
Cale	2718
Canal Digital	0853 2466 2631 1499 2957 2561
Canal Digital	1780 0853 2553 1334
Canal Plus	2657
Canal+	0842 0853 2657 1722 1986 3190 2748 3424 1232
CanalSat	2657 0853
CanalSatellite	0853 2657
CDV	1993
CGV	1413 1567 2034 3751 3753 1232 3190 3067 1986
Challenger	1956
Champion	1279
Chess	1334 2026 1626
Cisco	0842
CityCom	1176 1232 0299 1777 0658
Clarke-Tech	1806 2226 3320
Clatronix	2738 1413
Clayton	1626
CMX	2932 3396
Cobra	3012 2728
Com Hem	1176 1915 2443 2832
Comag	1232 1413 2026 1334 2101 2308 2458 3993 2797
	2813 3396 2251 2738
Comsat	1413
Commwell	1956
Conia	2418
Continent	1986 3857
CoolStream	2863
Coship	1658 1672
Croner	2813
Crown	1284
Crypto	3012
Crystal	3012
CS	1631
CST	2863
Curtis	2738
Cyfra+	1409 0853 4290
Cyrowy Polsat	0253 0853 2758 1409
DAK	1993
Dantax	1626
Danystar	2938
Darty Box	2407

SAT

@sat	1300
@Sky	1334
AB	1391
Acoustic Solutions	1284
ADB	2743 2553 1367 2367 2737
AEG	2738 2813
Agora	1284
Aiko	2718
Airis	1993 2813 3012
Akai	2938
Akira	2813 3072 2738
Akura	1626
Alba	3601 3468 1284 2568 2034 3346
Alcor	4242
Allvision	1232 1334
Altech UEC	1959 2097 1960 2059 4210 1459
Amiko	3191 3649
Amstrad	0847 1693 1175 1662 3067 1848 2467
AMTC	2738 2813 1993
Ankaro	1279
Ansonic	2418
Antares	2757
Antiference	1284
Apro	1672
Arcon	1279
Argos	2568
Arion	1279
Arnion	1300
ASA	0299 0740
ASCI	1334
Asda	1284

CODELIST SAT

D-box	1114
Delta	1176 2443
Denver	2418 2738 3468
Deutsche Telekom	3270
DGTEC	1631
Dick Smith Electronics	2813
Dicra	2738 3012
Digenius	0299 0740
Digi	2026 1195 1197 4056 1300 2443
Digi Raum Electronics	1176
Digi1	3067
Digitality	1334 2813
Digihome	2034 1284 1935
Digiline	2273
DigiLogic	2034 1993 2813
DigiMax	2273
DigiQuest	2718 2738 2278 2765 1658 1300 1631 2813
DigiSat	1232
Digisky	1658
Digital	2308 2273
Digital Stream	3703
Digital Vision	2885
Digital+	0853 0842
DigitalAlb	1232
DigitalBox	3419 1631 2540 3012 1100 2757 3674
DigiTurk	2097
Dikom	2938
Dilog	1780
DiPro	1367 2278
Dish TV Technologies	3255 2273 2738
Distratel	1283
diVision	2386
DNA	1780 1176 2144 1545 2832
Dolce	1300
Doro	1672
Dr.HD	2226
DragonSat	2928
DRE	1176
Dream Multimedia	1237 1923 1652 3628
DSE	2280 2418 2813
DStv	0879 2059 2060 1959 1960 4210 3981 3503
DTI Electronics	3067 2938
Dual	2034
Durabrand	1284 2034
DVX	2418 1993
Dyon	2738 2813 3072 3417
Easy-One	2757 3419 3240 3422 3688
ECG	2765 2738 2813
Echosonic	3419
Echostar	0853 1409 1611 3704 3718
Eco-Star	1413
Edision	1631 1279 2306 3487 3191
Elap	1409 1611 1129 1567 1413 3190
Elbe	2418
Electron	1279 1956
Elisa	2455
Elless	0740
Elta	2738
eMTech	1214
Energy Sistem	1631 2418
Engel	1777 1672 1993 4292 3749
esoSAT	2797
Essentials	3439 2738
Essentiel b	2738
Etisalat	2443
Europhon	0299 1334
Eurosat	1413 1611
Eurosat	1567
Eurosky	0299 0740
Eutra	0740 0299 3080
Evesham	2034
Evolve	2765 1993
Eycos	1279
F&U	3012
Fagor	1611
Family	1658
FaVal	3422 1631 2988
Ferguson	2638 1291 2738 1803 1279 1935 2034 1284
Fetch TV	2455
Fiber	2631
Finepass	1780
Finlux	1626 2034 1232 1284
FinnSat	0740 2386 4572
FMD	1658 1413
FoneStar	1777 2242
Foxtel	1356 1459 0879 1176
FPE	1993 2813
France Telecom	2407
Fransat	3190
Freesat	2928 2376 2408 1692 3827 4204 2443
Freesat+	2443
Fte Maximal	2765 2757 3419
Fuba	2750 3726 0299
Fuji Onkyo	1631 2748 2728 2101 2251
Fulan	3649 3487
Galaxis	1176 0853 0879

Galaxy	1956
GbSAT	1214
General Satellite	3064 1176
Geser	1631 2738
Gi	2799 3649 3191
GigaBlue	3663
GigaTV	2738
Globo	3857 2273 2957 1626 1429 1334 2026 0740
GlobSat	2748
Go	1780
Go SAT	3190
GoGen	2738
Gold Box	0853
Gold Vision	1631
Golden Interstar	1283
Golden Media	3191 3649
GoldMaster	1334 1722 2928
Goodmans	1284 2034 1291 3439 2376 2568 2885 3346 3652
	3699
Gran Prix	0740
Grandin	1626
Grocos	1409 1658
Grundig	0847 2367 2813 2738 1291 1284 3424 2376 3341
	1672 2568 0879 3346 0853 1780 2034
Grunkel	3067
Haier	2418
Hallo	1626
Hama	1567
Handan	1780
Hanseatic	1099 1100
Hauppauge	1672
HB	1214
HD-Box	2928
HDThunder	4056
HE@D	1279
HiGrade	2938
Hills	1232
Hirschmann	2026 2513 2308 3190 0299 1232 0740 2988
Hitachi	2034 1284
HNE	1232
Homecast	1214 1680 2386
Humax	1176 1232 2408 2144 2443 1808 2736 3140 1427
	1915 1675 1225 4031 2620 2832 2762
Hyundai	2034 2738
i-Box	1652
i-CAN	1367 2737 2367
Icecrypt	2928 2838 1631 3649 3191
ID Digital	1176
ID Sat	1334 1631
i-Joy	2938
Illusion Sat	1631
Image	1993
Imagin	1195 1197 2928 2386
Imperial	1429 1334 1099 1100 1197 1195 1351 1672 1631
	3419
iNETBOX	1652
Inno Hit	1626 2728
Interstar	1214
Inverto	3095
Inves	1993
inVion	2418
iotronic	1413
IP Vision	2455
IQ	2813
Iris	4290
Irradio	3067 3726
i-SET	3419 3417 1567 2757 3422 3738
Isis	1284 2034
ITI Neovision	2743
ITT	2418
Jaeger	1334 2797
Jameson	2813
Jepssen	1214
JVC	1284
Kabel Deutschland	1195 1197 2443 1915 1672 2762
KabelBW	1915 1195 1197 1176 1429 2762
KabelNoord	2443
Kamosonic	2738
Kaon	1300 2631 4056
Kathrein	1561 1567 0658 3658
Kendo	1284
Kentron	3067
Kenwood	0853
Kongque	1300
König	1279 1631 1567
Kooltek	2718
Koscom	1956
KPN	1986 1545 2928
Krelling	0658 1626
Krystel	1284
L&S Electronic	1334
LA Digital	2386
Labgear	3424 2748
LaSAT	0299 0740
Lazer	2738
Leiker	2728

CODELIST SAT

Leiko	1626
Lemon	1334
Lennox	1611
LG	1414
Lifesat	0299
Line@TECH	2813
LinkBox	2957
Linsar	1284 3012
Listo	1626 2813
Liwest	1195 1197
Lodos	1284
Logik	1284 1905 1803 1906 2034 2738 4204 3652
LogiSat	2797 2251 2813 2026 2458
Lorenzen	0299 2026
Lowry	1284
Luxor	1935 2034
M vision	2273 2757 3419
M7	2631
Macab	0853
Majestic	2738 3468 3012
Manhattan	2748 3827 4204 1300
Maplin	2034
Marusys	2799 3543
Mascom	2738 2386 1680
Matsui	1626 1284
Maximum	1334 1986
MDS	1225
MediaBox	0853
MediaSat	0853
Mediaset	2750 2739 3403 2278 2367 1427 2736
Medion	1232 2797 3396 0299 1626 1334 0740 2026
Megasat	1631 2718 1658 2813 0740 0299 2034 1284 2738 3080
Meo	2466
Mercury	3422
Metronic	2278 2418 3726 1284 1935 1631 2738 1279 1283 1993 1986 1413 2269 1672
MiCO	1993
Micro	2308 2813 2797
Micro electronic	2308 2813 3396 2458
Micromax	0299
Microstar	0299
Miraclebox	2928
Mitsai	2738
Morgan's	1232 1409
mp man	2765 3067
Multichoice	2059 0879 1959 1960 2060 3503 3981 4210
Murphy	2034
Mustek	2718
Mx Onda	2938 3067
Mysat	2738
MySky Italia	2467 1693 1850
MySky New Zealand	2211 1356
N	2743
Nabo	3080
NanoXX	2513 3419 1631
NC+	2743 1409
Neom	1993
Neosat	2273
Neotion	1334
Net+	3637
netBox	3637
Netgem	1322 2455 3637
Netia	3637
NeufTV	1322 3874
Neuling	1232 2458 2026 2251
Neusat	1279
Nevir	3067 2938 2728
New Line	2813 1993 2418
NexPRO	1631 3191
NextWave	1956
Nilox	2278
Nokia	1114 0853
Noos	0853
Nordmende	1611
Noru	2938
Nova	0879 1959 1960 2059 2060 2475
NPG	1631 3067
NTV Plus	1692 3190 2928 2443
Numericable	2466 0853 0099
O2	2928
Octagon	2928
OctalTV	1429
OKI	1567 1658
Omni	1993
OnLine	2443
Online	2631
Onn	1284 2034
Openbox	1662 1956 2928 3109
Opensat	1956 2957
Opentech	3190
Opentel	1232 3190
Optex	1777 1232 1993 3190 1283 1611 1626 1413
OptiboX	3190
Opticum	3417 2957 2273 3857 2928 2797 3191 3422 3688
Optus	1356 0879 0853

Orange	2407
Orbis	1334 1232
Orbit Showtime	
Network	1959 1960 0879
Orbitech	1099 1195 1197 1100 1334 1351
Orchid	2988
Orion Express	3857 1986
Orton	3191 3857 2957 2273
P&T Luxembourg	3637 1322 2455
P/Sat	1232
Pace	0842 1175 1356 1693 2097 2475 2631 2657 2160 2211 1848 0847 2059 1662 2467 2060 1850 2466 1682 0853 2620
Pacific	1284
Palcom	0299 1611 1409
Panasat	0879 1959 1960
Panasonic	0847 1304
peeKTON	1658 1993 2418 3012
Philips	0099 0842 2097 2466 1114 2631 1499 2211 0853 0133 1672 1429 2561 2174
Phoenix	2418 1658 1956
Pino	1334
Pioneer	0853
PMB	1611
Portugal Telecom	2466
Power Sky	1279
Pozitek	3190
Premiere	1114 1915 1176 1195 1100 1675 0658 1499 1197
Primacom	2443
Pro Basic	0853
ProLine	1284
Promax	2757
PSI	3190
Quelle	0299
QuickLine	1300
Raduga TV	2957
Rank Arena	2718
RCA	1291
Rebox	1214 2928 2386
RiksTV	2367 1692 2429
Rimax	2938
RIO Media	1780
Roadstar	0853
Rollmaster	1413
Ross	2540
Rownsonic	1567
SAB	1956 3649 1300 1631
Saba	2205
Sagem	1114 1690 2553 1692 3637 3874 2429 2407
Sagemcom	1692 2758 2429
Saivod	2418
Salora	1232
Samsat	3419 3191
Samsung	2467 1662 1693 1850 0853 1682 0253 1175 3063
Sansui	1545
Sanyo	1626
Sat Control	1300
Sat Industrie	1611
SAT+	1409
SatCatcher	1956
Satlink	2273 1567
Satplus	1100
SatyCon	1631
Schaub Lorenz	1214 2034 2418
Schwaiger	2797 1334 1658 1631 2458 0740 1429 1672 2308 2932 2957 2813 2928 3688 2988
Scott	2738
SCS	0299
Sedea Electronique	1283 1626 1279
Seeltech	1993
SEG	2235 1626 1993 1284 2034 3688
Servimat	1611
Set-One	2757 3419 3240 2728 3422 2988
SFR	2455 1322 3637 3874
Shark	1631
Sharp	3598 2034 1935
Sherwood	1611 1409
Shinelco	2278 2938 3067 2738
SHOI	2938
Siemens	1626 1657 2737 1334 1429 2418 1672
Sigmathek	2418 2813 2738
SignalMAX	1956
Silva	0299
Silva Schneider	0740
SilverCrest	2026 2932 2797 2101 2308 2458 2251
Sky Deutschland	1114 1915 1197 1176 2443 1195 1100 1675 1499 0658 0099 1351 2561 2620 2832 2174
Sky Italia	1693 2467 1848 1850
Sky New Zealand	2211 1356
Sky UK	1662 1175 0847
Sky+ UK	1175 1662
Skylink	2957 1986 1722 2443 1631 3190 2928 2034 1545 1195 1197 1680
Skymaster	1409 3738 1611 1334 1567 2205 1545 2728 2932 3341 3405
Skymax	1413

CODELIST SAT

Skypex 0299 0740
 skyplus 1232 2026 1334 1175 1658 0740 2251
 SkyTec 2928
 Skyvision 3738 2251 2797 3396
 Skyway 2928
 Skyworth 1631
 SL 2026 0740 1672
 Smallworld Cable 2837
 Smart 1631 0299 1232 1413 3095 0740 3338
 SmartVision 1658
 Sogecable 0842
 Sogno 2957
 Solomend 3109
 Sonera 1780 2386 2144
 Soniq 1567
 Sony 0847 1558 0853 3202
 Splius 1986
 Star Sat 3419
 Star Track 3191
 Starcom 2718 3190
 Starman 1300
 Steinner 2738
 Stream System 1300
 Stream TV 1848
 Strong 1367 1409 2235 2278 2226 1658 1626 2418 4242
 0853 1284 1300 0879 2748 3424 2813 1993 2034
 3905 1806
 STV 1986 1176
 Sunny 1300
 Sunray 2799
 Sunsat 3190
 Sunstech 1993 2738 2418 2813
 SuperMax 1283
 SupportPlus 2418
 Supratech 1413 2765 3067
 Synaps 3191
 Systec 1334
 Sytech 2418 3012 2938
 S-ZWO 1722
 Tarbs 1225
 TBoston 1658 2418 2718
 TBS 1284
 Teac 1225 1322 2813 4386
 Technika 2034 1284 1672 1626 2455
 TechniSat 1195 3440 3441 1197 2540 1100 1099 1351 1322
 2813
 Technoit 2278
 Technomate 1610 1283 3681
 Technosonic 1672
 Technotrend 1429 1672 2242
 Techwood 1284 1626 2034 1935
 tekComm 2738
 TELE System 1611 1409 2718 2739 2750 2764 2813 3403 3726
 1993 2738 3859 2765
 1195 1197 2144 2443
 Tele2 1367
 TeleClub 2938
 Teleco 3190
 TeleDunya 3419 3674 3738
 Telekarta 3857
 Telemach 1780
 Telenor 3093
 TéléSAT 2631 2466
 Telesat 1099 1100 1429 1334 1351 1626 1672 1195 1197
 2540
 2101 2458 1214 1300 1334 1409
 Televies 1232
 Telewire 3012
 Telit 2738
 Telsey 2540
 TelSKY 1356 3637
 Telstra 1626
 Tesla 1672 1334 1803 1409 1780 1567 2205
 Tevion 1692 2743
 T-Home 0842 0847 1291 1693 1658 1175 0853 1662 2160
 Thomson 3905 1459 1935 3093 2174
 1672
 Tiny 2205 2757
 Titan 2928
 Tiviar 1429
 Tividi 2750 2737 4031 3726 2367
 TiviSat 2765
 TLG 2765
 T-Logic 1545 2631 2443 3190
 T-Mobile 1567
 TNT Pass 2235 1692 2748 2429 3190 1986 1195 1197 3424
 TNT SAT 2938 3067
 Tokai 1777 1611 2458 3190
 Tonna 1935
 Top Up TV 1986 1545 1783 1722 1824 2837 2838
 Topfield 1658
 Topsat 1284 1803
 Toshiba 4362
 Transonic 2738 2813
 TrekStor 3067

Triax 1722 1986 3598 0853 1291 1099 1626 1611 1413
 2101 3190 3080 2988
 Tricolor TV 1176 3064 1915
 Triones 1658
 TT-micro 1429
 TurksatKablo 3190
 TV Cabo 2160
 TV Star 3012
 TV Vlaanderen 2631 2466 0853
 TVonics 1803 1905 1906
 Twinner 1611
 UEC 0879 1356
 UfaNet 1986
 UltraPlus 2928
 Umax 1993
 Unimade 3067
 United 2418 3012 1626 2278 3067 3468
 Unitymedia 1429 1176 1195 1197 1915 2513 2443 2762
 Universum 0299 1099 0740
 UPC 1176 1780
 UPC Direct 2443
 Van Hunen 0299
 Vantage 2797 3857 2513
 Vaova 1993
 VEA 2418
 Vectra 1195 1197
 Vestel 1284 1626
 Venton 2988
 VH Sat 0299
 Viasat 0253 1682 1195 2235 1197
 Videofutur 3637
 Viola Digital 1672
 Vision 1626
 Visionic 1279
 VisionNet 1631 3649
 Visiosat 1413 1631 1658 1129
 Vistron 0740 0299
 Vitecom 1413
 VivaCom 2429
 Volcasat 2418
 Volia 1780 1300
 Voo 0853
 Vu+ 2799 3458 3543
 Walker 2034
 Wavelength 1232 1413
 Wbox 2832
 Wharfedale 1284 2034 1935 1906 1905
 Wightfibre 3140
 Winbox 2718 3726
 Winix 2278
 Wisi 2957 3190 0299 0740 1232 1986
 Worldsat 1214
 Woxter 2418 2813
 XeoBox 2928
 Xoro 3012 3993 2738 2813 3422
 Xsarius 2957
 Xsat 1214
 Xtreme 1300
 Xtrend 3320 3794
 Yakumo 1413
 Yamada 1993
 Youview 3140 4031 2408 1176
 Zap 2160
 ZapMaster 0740
 Zehnder 1777 1334 1232 1413 1631 3417 3419 3422 3424
 2235 2242 2034 0740
 Ziggo 1657 1499 2443
 Zimwell 1176 2280
 Zircon 2957 1631
 Zodiac 1279 3067 3726
 Zon 2160
 Zon Optimus 2160

CBL

@Home 2015 2762
 1&1 3270
 A1 2769
 ADB 2437 2769 1920 1585
 Akado 2043
 Altibox 2030 2437
 Amino 1898 1615
 Aon 2769
 Arcadyan 2952
 Arris 2437 2952
 Avant 3080
 Beeline 2437
 Belgacom TV 2047
 Blizoo 1986
 Bluewin 2271
 Bouygues Telecom 3007 3185
 Boxer 2443
 Bredbandsbolaget 3093

CODELIST SAT - CBL

BT Vision	2294
Cablecom	1582 3477
CableLink	3080 2988
Cabovisão	2436 2742 1300
Cahors	3688
Caiway	2015 2762 2942 2443
Canal Digital	2030 1780
Cisco	3337 2271 2563 2589 2401 3265 2742 1582 2047
Citycable	3477
CityCom	3080
Com Hem	2762 2832 2015 2942 3662 4926 2443
Darty Box	2436 2407 2443
Delta	2762 2015 2942 2443
Deutsche Telekom	3270
Digi	2762
DigitAlb	1300
DigitalBox	3419
DNA	2832 2762 2030 1780 2144
Du	2401
Dune	4215
Dyon	3688
Easy-One	3688
Echostar	2955
Eliom	3916 1615
ER Telecom	1300
Eutra	3080
Ferguson	2638
Fiber	1898 1615
FinnSat	4572
Foxtel	1356
France Telecom	2407
freebox	1976 1482
Gala	2437 2030
Get	2494
Glashart Media	1898 1615
Globo	3857
Gran Prix	3080
Grundig	1780
GuestComm	2030
Handan	1780
HD+	2443
Hirschmann	2988
Huawei	2994
Humax	2762 2043 2889 2620 1983 1981 1958 2832 3101
	2672 2174 2443 2144
i-CAN	1585 2437
Innovative Systems	1898
Inotel	2437
InviTV	2437
Jambox	2030 3464
Kabel Deutschland	1981 1983 2762 1958 2672 3514 2620 3101 2174
	3688 1577
KabelBW	2762 2174 2889 1958 1981 1983 3477 1060 2443
KabelNoord	2015
Kaon	2494 2889 1300
Kartina TV	4215
Kiss	2271 2401
KPN	2437 2952 1986
Kreatel	2030
Lattelecom	2030 2675 3464 2437
Linksys	2271
Magnet	1615
Maximum	1334
Megasat	3080
Meo	2401
Motorola	3916 1562 2952 3692 3723 2401 4926 2030 2437
	1585 2675 3464
Movistar	1585
MTS	1615 1898 3611
Nabo	3080
New Line	3688
Noos	2436
NTL	1060
Numericable	2436 2466
OnLime	2443
Ono	3337 1562
Opticum	3688 3857 2928
Optus	1060
Orange	2407
Orchid	2988
Orion Telekom	4215
Orion Express	3857
Orton	3688 3857
Pace	2620 1577 2401 1060 2294
Penki TV	2030
Phillips	2174 2294 2672 1582 1958 2466
Portugal Telecom	2401
Premiere	2620 2174 1577 2762
Primacom	2889 2443
PrimeTel	3611 2030 2437
PrimeTV	2030
QuickLine	1300
Qwerty	4215 1615 1898
Rebox	2928
RIO Media	2030
RomTelecom	1300

Rostelecom	3611
Sagem	3532 2436 2407
Sagemcom	2407 2672 3185 2436 3532 3514 2762
Samsung	2407 3662 1060 2015 2174 1987 2955 3265 2889
	2610 3514 2942 3477 2589
Scarlet	1898 1615
Schwaiger	2988
Scientific Atlanta	2047 2436 2401
SEG	3080
SFR	2436
Siminn	2407
Sky Deutschland	2620 1577 2174 3101 2762 2832 2443
Skynet	2437
SL	3080
Smart	3338 3080
Smartlabs	3611
Smile Content	2437
Sonera	3723 2762 1780 2144
Splius	1986
Starman	2762 1300
Stipte	1898 1615
Stofa	2015 3692
STV	2762 1986
Swisscom	2271
TalkTalk	2994
Tatung	2401 3270
TDC	2271 2401
Technicolor	2994 3093 3514
Technisat	3441 3440
Tele Danmark	2407
Tele2	2762 2144 2443
TeleColumbus	2889
Telefonica	1585
Telemach	1780
Telenet	1920 3477
Telenor	3093
Telewest	1060 1987
Telia	2030 3723
Telset	2762
Teo	2437 2030
T-Home	3270
Thomson	3093 1582 1981 2174 3007 2407 1983 1958 2769
Tivo	3265 3337 3560 3662
Topfield	1986
TP	2407
Triax	2988 3080
Unitymedia	2610 2762 2955 3477 3101
UPC	2762 1582 3477 1780
UPC Cablecom	1582 3477
Vector	2030
Venton	2988
Viasat	2030
Viken Fibernett	2030 2437
Virgin Media	3265 1060 1987 2563 3477
Vistron	3080
Vodafone	1615 2401 3532 1300
Volia	1780 1300
Voo	2742
Welho	2832
Wisi	3080 4572
Xoro	3688
YouSee	2407
Youview	2994
Ziggo	2015 2589 2762 2401 2942 2443
ZyXEL	1585

VIDAC

A.C.Ryan	2709
Acer	1272
Amiko	3649
Apple	2615
ASRock	1272
Asus	1272 2987
BSkyB	3061
Digitech	2260
Dune	4215
Egreat	2260
Elonex	1272
Eminent	2260
Emtec	2709 2843
Fantec	2709
Fujitsu Siemens	1272
Golden Media	3649
Hewlett Packard	1272
hFX	1272
iconBIT	2709
ICY Box	2709
ISTAR	2260
Kartina TV	4215
Microsoft	1272 1805 4000 3949
Orion Telekom	4215
PopBox	2260

CODELIST CBL - VIDAC - MISC - AMP - TUNER

Popcorn Hour	2260
Qwerty	4215
Ricavision	1272
Roku	3061
SAB	3649
Sky Deutschland	3061
Sky UK	3061
Sumvision	3263
Trust	1272
Via Technologies	1272
Western Digital	2558
Woxter	2709
XBox	1272 1805 3949 4000

MISC

Aiwa	0159
Bose	3079 3708
Canton	3000
Celcus	4146
Goodmans	4146
Harman/Kardon	3756
JBL	3756
LG	3217 3996
Logitech	3561 1408
Maxell	3997
Onkyo	3992
Orbitsound	4098
Panasonic	3323
Philips	3282 3962 4027 4105
Samsung	2660 4011
Sony	0159 3700
Toshiba	3627
Yamaha	2021 2116 3283 3325

AMP

Acoustic Solutions	1501 1446
Arcam	0269
Audio Agile	0269
Audiolab	0269
Balanced Audio Technology	0269
Bonnec	0269
Bush	0269
Cambridge Audio	1982
Copland	0269
Curtis Mathes	0300
Denon	0272
Electrocompaniet	0269
Goldmund	0269
Goodmans	0269
Grundig	0269
Harman/Kardon	0269
HIFIakademie	0269
Linn	0269
Loewe	0269
Marantz	0269 2138
Mark	0269
Meridian	0269
Micromega	0269
Myryad	0269
Naim	0269
Onkyo	3050 2878
Philips	0269
Pioneer	0823 0300 0269
Quad	0269
Radiola	0269
Restek	0269
Revox	0269
Teufel	2322 3574
Thorens	0269
Universum	0269
upXus	1446
Yamaha	0354 2592

TUNER

Aiwa	0121 1058 1158 1258 1622 1822 1827
Akai	0609
Anam	0609
Arcam	1212 1189 1269 1289
Atoll Electronique	1308
Audiolab	1189 1269 1289
Ayon	1269
Balanced Audio Technology	1189 1269 1289

Bang & Olufsen	0799
Bonnec	1189
Bose	1229 1933
Bush	1189 1269 1289
Cambridge Audio	1647 1189
Copland	1189 1269 1289
Denon	1360 2857 0004 0771 1460 1434 2516 2681 2820 2987 3347 3380 3642 3640 3643
Dual	0004
Electrocompaniet	1189
Goldmund	1189 1269 1289
Goodmans	0609
Grundig	1189 1269 1289
Harman/Kardon	1304 0110 1189 1269 1289 0208 3391 2443
Integra	1805 2730 3860
JBL	0110
JVC	0074 1676
Kenwood	1313 1027 1293 1570
LG	1293 2197 2284 2676
Linn	1189 1269 1289
Loewe	1189 1269 1289
Logitech	2436
Marantz	1189 1269 2114 1289 3444 3772 4037
Mark	1189 1269 1289
Medion	2197
Meletronic	0609
Meridian	1189 1269 1289
Micromega	1189 1269 1289
Myryad	1189 1269 1289
NAD	0320 0609 1989
Naim	1189 1269 1289
Okano	0609
Onkyo	1805 0135 1320 2451 2730 3259 3860
Panasonic	1779 3309 3425 1518 1763 1309 1308 1316 2884
Philips	1189 1269 1289 1120 1673 1831 2289 2311 2459 3005 3127 3783
Pioneer	1023 1459 3629 1623 1123 1284 1189 1269 1289 2104 1935 2941 3597 3742 3631 3651 4015 3057
Procead	1189
Proson	0609
Quad	1189 1269 1289
Radiola	1189 1269 1289
Radionette	1293
Revox	1189 1269 1289
Revoy	1189 1269 1289
Rotel	0793
Samsung	1868 2809 2714 3077 1295 3193 2948
Sansui	0609
Schneider	0110
Sherwood	1077
Siemens	0609
Silva Schneider	1293
Sony	1158 1858 1759 1758 1058 1258 1112 1454 1622 1441 1822 2172 1827 2578 2522 3158 3484 3257 3914 3983
Soundwave	0609
Tag McLaren	1189
Targa	1293
Teac	0609 0110 3860
Technics	1763 1518 1779 1309 1308 0208 1316
Thomson	1194
Thorens	1189 1269 1289
Universum	0609 1189 1269 1289
Victor	0074
Wharfedale	0609
Yamaha	3433 0176 1276 1376 1815 0376 2061 0082 2469 2467 3030 3328 3580 3371 4008 3602 3258

DVD

3 Plus	0490
3D LAB	0539
4Kus	1158
Acoustic Solutions	0730 0713 2966 1530
AEK	0770 1233 0675 2173 2235 2644 2461 1643
AGK	2139 3265
Aim	0672
Airis	0672 2235
Aiwa	0695 0869 0533 2504
Akai	2461 0713 1233 2966
Akira	2644
Akura	1383
Alba	0713 2966 0695 0730 0539 0672 1530 4081 3177
Amitech	0770
Amstrad	0713 1571 0770 2139
AMTC	3076
AMW	0872
Ansonic	0831
Apex Digital	0672
Arcam	0732
Aristona	0539 0646
Art Mito	1530
Aspects	2235
Audio Authority	2555

CODELIST TUNER - DVD

Audiola	2235 2163
Audiosonic	1383
Audix	0713
Autovox	0713
AVideo	2173
Avol	3076
AWA	0730 0872 2644 3513
Axil	3265
Axion	0730
Axxion	3076
Basic Line	0713
Bauer	2461
Baze	0672
Bellagio	0872
Belson	2139
Berthen	1643
Best Buy	2139 2163 3265
Black Diamond	0713
Blaupunkt	2872 2624
Blusens	1233
Blue Sky	0713 0695 0672
BlueDiamond	2624
Bluetech	1516
Bose	2023
Brainwave	0770
Brand Unknown	2461
Brandt	0551 0503 2966
Bush	0713 0831 0695 3265 0730 2644 1530 1383 2139 3177 2966 2723 3961 4081
Cambridge Audio	2808
Celcus	2966
Celestial	0672
cello	2815
Centrex	0672
Centrum	0713 1530 0675
CGV	0770
Cinetec	0713 0872
CJ Digital	1643 2173
Classic	0730
Clatronic	0672 0675 1233
Clayton	0713
CMX	3513 3076 1643
Coby	0730
Codex	1233
Compacts	2235
Conia	0672 2644
Continental Edison	0872 0831
Crown	0770 1530
Cybercom	0831
CyberHome	1023
Cytron	0831
Daenylx	0872
Daewoo	0770 0872
DAK	2235
Dansai	0770
Dantax	0695 0713 2966
Daytek	0872
Dayton	0872
DCE	0831
Decca	0770
Denon	0634 0490
Denver	0672 2461 1643
Diamond	0770
Dick Smith Electronics	2644 3513
Dicra	2173
Differo	2966
Diffrnce	2235
Digihome	0713 2966
DigiLogic	0713
Digital	2173
Digitrex	0672 3337
Diik	0831
Dikom	2966
Dimarson	1233
Disney	0831
diVision	2461
DK digital	0831 1643
DMTECH	2173
Dragon	0831
DSE	0675 2644 3513
Dual	0831 0713 0730 1023 1530 2966 2461
Durabrand	0675 0831 1530 0713
D-Vision	2461
Dyon	3076 2644
e:max	1233 1643 2173 0770
ECG	2461
Electrocompaniet	2545
Electrohome	0770
Elfunk	0713
Elin	0770
Elta	0770 1233 1643 2173
Emerson	0591 0869
e-motion	2624
Enox.	2815
Enzer	0770
Essentials	3805 2235

EuroLine	1233 0675 1643
F&U	2139
Ferguson	0713 2624 3177 3716 2966 2570
Finlux	0741 0770 0591 0672 2966
Fintec	0713 1530
Firstline	0869 1530
Funai	0695 0675
GoldStar	0591 0741
Goodmans	0713 1383 0730 2382 1530 2966
GoWell	1643
GPX	0741
Gran Prix	0831 2461
Grandin	0672 0713 2173
Grundig	0695 0539 3513 0713 0551 2966 2723
Grunkel	0770 0831
H&B	0713 1233
Hanseatic	0741
Hantarex	2461
Harman/Kardon	0702 3402
Harwa	2235
HE	0730
Henß	0713
Hicon	0672
Hikona	1383
Hitachi	0573 0713 2966
Hiteker	0672
Höher	0831 2173 0713 1530 1643
Home Electronics	0730 0770
HYD	1233
Hyundai	3076 1530 2966
Inno Hit	0713 2966
Irradio	0741 1233 0869 0770
ISP	0695
ITT	1233
JBL	0702
JDB	0730
JGC	1530
JMB	0695 2966
JVC	0623 2966 0539 0503 0695
Kansas Technologies	1233 1530
Kendo	0713 0831 0672 1530
Kennox	0770 0713
Kenwood	0490 1906
KeyPlug	0770 1643
Kiuro	0770
King Vision	1643
Küppersbusch	2966
Laser	3961
Lava	2461
Leiker	0872
Lenco	0770 0713 0831 1383
LG	0741 1602 1906 2189 0869 2135 0591 2407 2811 3951
Lifetec	0831
Linetech	2966
Linsar	2966
LiteOn	1158
LM	1643
Lodos	0713
Loewe	0539 0741
Logic3	0772
Logik	0713 3681 2382 3805 3177 2644
Logitech	2639
Lumatron	0741 0713 0730 1530
Luxman	0573
Luxor	2966 0713 0730
Magnavox	0503 0675 0539 0713 1354
Majestic	2235 2163
Manhattan	0713
Marantz	0539 3444
Mark	0713 0695
Marks & Spencer	2815
Marquant	0770
Mascom	2461
Matsui	0713 0672 0695 2966 3805
Maxim	0713
Maya	2235
MB0	0730
Mecotek	0770
Medion	2189 0831 2407 2235 0741 2966
Memorex	0831
Memory	0730 1383
Metz	0571 0713
Micromaxx	0695
Micromedia	0503 0539
Micromega	0539
Microsoft	1708 2083 0522 2627 2202
Microstar	0831
Minax	0713
Minoka	0770
Mitsubishi	0713
Mossimo	0573
mp man	3513
Murphy	2815
Mustek	0730
Muvud	1643 2173

CODELIST DVD

Mx Onda 1383
 Mystery 3513
 Mystral 0831
 NAD 0741
 Naiko 0770
 NEC 0869 0591 0741 1602
 Neom 1643
 Neon 2815
 Nevir 0831 0770 0672
 Nikkei 2461
 Nordmende 0831 1530 2966
 Nordy 2235
 Nortek 1643 2173
 Odys 2644
 OK 2966 2723 3076
 OKI 2966
 One For All 2555 3058
 Onkyo 0627 1769 0503
 Onn 2723
 Oopla 1158
 Oppo 2545
 Optimus 0571
 Orava 0713
 Orbit 0872
 Orion 0695 1233 0713 2570
 OTIC 1383
 Pacific 0713 0831
 Packard Bell 0831
 Palladium 0695 0713
 Palsonic 0672
 Panasonic 0490 3641 1834 3935 1579 1641 2061 2062 2710
 2978 3862 3580 3584
 Papouw 0533
 Philips 0539 2056 2789 1340 0646 1354 1813 1506 1846
 0675 2695 0503 1158 2334 2371 2434 2526 3147
 3594
 Philo 2235
 Pioneer 0571 1965 0631 1900 1571 1531 2442 2847 1809
 3041
 Play It 1643
 Pointer 0770
 Polaroid 2966 3513
 Portland 0770
 Powerpoint 0872
 Prinz 0831
 Prism 0831
 Pro Vision 0730
 Pro2 2235
 Proline 0672 2382 2966
 Proscan 0522
 Proson 0713
 Prosonic 2461 2966 2644 2302
 Pye 0646 0539
 Radionette 0741 0869 1906
 Radiotone 0713
 RCA 0522
 RE-BL 2555
 REC 0490
 Red Star 0770 2235
 Richmond 1233
 Roadstar 0713 0730
 Ronin 0872
 Rotel 0623
 Saba 2173 1643 0551 2966
 Saga 2461
 Saiwod 0831 0770
 Salora 0741 2461 2966
 Samsung 0199 3195 0298 0573 2951 1635 2269 2942 2886
 0490
 Sandström 2461
 Sansui 0695 0770
 Sanyo 0695 0713 2966
 ScanMagic 0730
 Schaub Lorenz 2461 0770 1643 2173
 Schneider 0831 2966 0539 0713 0869 0646
 Schöntech 0713
 Scientific Labs 3076
 Scott 0672 1233 1383 2173
 Seeltech 1643
 SEG 0713 0872 1530 2815
 Sencor 2461
 Shanghai 0672
 Sharp 0713 0695 2966
 Sherwood 0741
 Sigmatek 2139
 Silva 0831
 Silva Schneider 0831 1906 0741
 SilverCrest 1643 2173
 Sinotec 0770
 Sistemas 0672
 Skymaster 0730
 Slim Art 0770
 Slim Devices 0533
 SM Electronic 0730
 Smart 0713
 Sogo 2139

Sonashi 0831
 Soniq 3177 3961
 Sontech 1383
 Sony 0533 1070 1516 1981 1633 2504 0864 0772 2555
 1824 2132 2861 1548 3964
 Sound Color 1233
 Soundwave 1530 2815
 Spectra 0872
 Standard 0831
 Strong 0713
 Sunkai 0770
 Sunstech 2139 0831 2966 3265
 Superior 1643 3076 2173
 Supervision 0730
 Supratech 2139 2644
 SVA 0672
 Symphonic 0675
 Sytech 2139 0831 3265
 Tandberg 0713
 Targa 1158 1906 0741 0869
 Tatung 0770
 Taurus 2461
 TBoston 3265 2139
 Tchibo 0741
 TCM 0741
 Teac 0741 0571 0591 0675 3177 2644 1383
 Technical 2966
 Technics 0490
 Technika 0770 0831 2302 1530 1383 2624 2461 3177
 Technisson 0672
 TechnoStar 1643 2173
 Techwood 2382 0713 1530 2966 0539
 Tecmagen 1233
 Tedelex 0770
 TELE System 2173 2966
 Telefunken 3076 2966 0770 2235
 Teletech 0713
 Tensai 0770
 Tesco 2624
 Tevion 2407
 Theta Digital 0571
 Thomson 0551 0522 0831
 Tokai 1233
 Toshiba 2705 0503 2832 1510 2006 1769 2682 2966 0695
 3857
 TRANS-continents 0872 0831 1233
 Transonic 0672
 Trevi 0831
 Trio 0770
 TVE 0713
 UMC 2624 2302
 United 1383 0730 0672 0695 1233 0713 0675
 Universum 0741 0713 0591 1530
 upXus 2235
 Venturer 1769 3177
 Veon 3961 3977 2872 2912
 Vestel 0713 1530
 Videocon 3513
 VisionPlus 2624
 Vivid 3961
 Voxson 0730 0831
 Waitec 0730
 Walker 2966
 Waltham 1530
 WB Electronics 2555
 Welkin 0831
 Wellington 0713
 Weltstar 0713
 Wharfedale 0770 2382 1383
 Wilson 0831 1233
 Windy Sam 0573
 Worthit! 2235
 Woxter 2139 3265
 Xbox 0522 1708 2083 2202 2627
 Xiron 1383 0713
 XLogic 0770
 XMS 0770
 Yamada 0872 1158 2139
 Yamaha 0539 0646 0490 1158 0497 1354 3871 2695
 Yamakawa 0872
 Yukai 0730
 Zenith 0503 0591 0741

Guarantee

Español - ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO

(DIRECTIVA EUROPEA 2002/96/CE)

El símbolo de contenedor de basura tachado en este producto garantiza que este producto está fabricado utilizando componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse según la Directiva Europea 2002/96/CE. No desheche este producto con los residuos domésticos normales; infórmese sobre la recogida local separada de productos eléctricos y electrónicos para eliminar este producto correctamente. De esta forma se evitarán los posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud.

ELIMINACIÓN DE LAS PILAS

(DIRECTIVA EUROPEA 2006/66/CE)

No desheche las pilas con los residuos domésticos normales; infórmese sobre la recogida local separada de pilas y baterías para eliminarlas correctamente. De esta forma se evitarán los posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud.

UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL garantiza al comprador que este producto estará libre de defectos materiales o de fabricación, al menos durante 1 año desde la fecha actual de su adquisición, y en caso de que se utilice de un modo normal y correcto. Este producto será sustituido de forma gratuita siempre y cuando se pueda demostrar que es defectuoso y que esto haya sucedido dentro del año de garantía, corriendo a cuenta del comprador los gastos de su devolución. Esta garantía no cubre embalajes, maletines, envoltorios, pilas u otros objetos utilizados en conexión con este producto. Se excluyen otras obligaciones, cualesquiera que sean, además de las mencionadas más arriba. Por favor, asegúrese de tener su recibo o ticket de compra para que podamos establecer su legitimidad a nuestro servicio de garantía. Si ha adquirido este producto con propósitos que no estén relacionados con su comercio, negocio o profesión, por favor recuerde que es posible que según la legislación de su país tenga derechos legales en cuanto a la venta de productos para el consumidor. Esta garantía no afecta a esos derechos.

www.oneforall.com

Português - ELIMINAÇÃO DO PRODUTO

(DIRECTIVA EUROPEIA 2002/96/CE)

O símbolo de um caixote do lixo com uma cruz constante deste produto garante que este produto é fabricado com componentes de alta qualidade que podem ser reciclados e reutilizados em conformidade com a Directiva Europeia 2002/96/CE. Não elimine este produto com o seu lixo doméstico normal e informe-se sobre a recolha local de produtos eléctricos e electrónicos, para que possa eliminar correctamente este produto. Isto ajudará a prevenir potenciais efeitos negativos no meio-ambiente e/ou na saúde humana.

ELIMINAÇÃO DE PILHAS

(DIRECTIVA EUROPEIA 2006/66/CE)

Não elimine as pilhas com o seu lixo doméstico normal e informe-se sobre a recolha local de pilhas usadas, para que as possa eliminar correctamente. Isto ajudará a prevenir potenciais efeitos negativos no meio-ambiente e/ou na saúde humana.

A UNIVERSAL ELECTRONICS INC/ONE FOR ALL garante ao cliente a proteção deste produto no que respeita a defeitos de fabrico de material, dentro de um período de uso correto e normal de 1 ano a partir da data da compra do mesmo. Este produto será substituído sem qualquer encargo no caso de ter sido comprovada qualquer avaria dentro do período de 1 ano e após o seu retorno (custos de envio da responsabilidade do consumidor) dentro deste mesmo prazo. Esta garantia não cobre embalagens de cartão, caixas, pilhas, ou outros itens usados em conjunto com este produto. Qualquer outra obrigação para além daquela acima descrita não será tida em consideração. Por favor tome nota que se lhe é pedido o comprovativo de compra de forma a que possamos confirmar a sua legitimidade para nosso serviço. Se você comprou este produto para propósitos que não estejam relacionados ao seu negócio ou profissão, por favor tenha em conta que você pode ter direitos legais verifique a sua legislação nacional que governa a venda de produtos de consumidores. Esta garantia não afeta esses direitos.

Esotérico
800 831397
www.oneforall.com

Italiano - SMALTIMENTO DEL PRODOTTO

(DIRETTIVA EUROPEA 2002/96/CE)

Il simbolo del cestino con le ruote barrato assicura che questo prodotto è realizzato utilizzando componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati secondo la Direttiva Europea 2002/96/CE. Non smaltire il prodotto con i normali rifiuti domestici, ma informarsi sulla raccolta differenziata locale dei dispositivi elettrici ed elettronici per smaltire il prodotto in modo corretto. In questo modo si eviteranno i potenziali effetti negativi sull'ambiente e/o sulla salute delle persone.

SMALTIMENTO DELLE BATTERIE

(DIRETTIVA EUROPEA 2006/66/CE)

Non smaltire le batterie con i normali rifiuti domestici, ma informarsi sulla raccolta differenziata locale delle batterie scariche per smaltirle in modo corretto. In questo modo si eviteranno i potenziali effetti negativi sull'ambiente e/o sulla salute delle persone.

La compagnia Universal Electronics Inc./ ONE FOR ALL garantisce l'acquisto originale che questo prodotto sarà esente da difetti di mano d'opera dietro l'utilizzo proprio di 1 anno. Questo prodotto sarà sostituito gratuitamente se verrà provato che è difettoso entro l'anno di garanzia e ovviamente accompagnato dalla prova dello scontrino che assicura la data d'acquisto. La garanzia non copre la scatola, l'imballaggio, le pile o ogni altro articolo che abbia a che vedere con il prodotto. Non ci sono ulteriori obblighi di chi sopra elencati. Vi chiediamo cortesemente di conservare lo scontrino affinché noi possiamo stabilire la vostra credibilità, per richiedere un nostro servizio. Se ha acquistato questo prodotto per scopi che non si riferiscono al suo mestiere, azienda oppure professione, per favore prenda atto che potrebbe avere diritti legali previsti dalla sua legislazione nazionale che determina la vendita di beni di consumo. Questa garanzia non influisce su questi diritti.

www.oneforall.com

Guarantee

NEDERLANDS - PRODUCT verwijderen

(EUROPESE RICHTLIJN 2002/96/EC)

Met het symbool van een doorgestreepte container op dit product wordt gegarandeerd dat het product is vervaardigd met onderdelen van hoge kwaliteit die kunnen worden gerecycled en hergebruikt volgens de Europese richtlijn 2002/96/EC. Gooi dit product niet weg met het gewone huisafval maar informeer bij het plaatselijke inzamelpunt voor elektronische en elektrische producten waar u dit product kunt inleveren. U voorkomt hierdoor mogelijke schade aan de omgeving en/of volksgezondheid.

BATTERIJ verwijderen

(EUROPESE RICHTLIJN 2006/66/EC)

Gooi de batterijen niet weg met het gewone huisafval maar informeer bij het plaatselijke inzamelpunt voor lege batterijen waar u de batterijen kunt inleveren. U voorkomt hierdoor mogelijke schade aan de omgeving en/of volksgezondheid.

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garandeert de klant, dat dit product bij normaal en correct gebruik vrij van materiële of technische defecten zal blijven voor een periode van één jaar, gerekend vanaf de datum van aankoop. Als aangetoond kan worden dat binnen de periode van één jaar een defect is ontstaan, zal dit product gratis vervangen worden als het genoemde product op kosten van de klant binnen de garantieperiode teruggestuurd wordt. Deze garantie is niet van toepassing voor verpakkingen, dozen voor transport, batterijen, gebroken of beschadigde behuizing of enig ander object, dat in verbinding met dit product gebruikt wordt. Elke andere verplichting dan het bovengenoemde wordt uitgesloten. Wij maken u erop attent dat wij uw bewijs van aankoop nodig hebben om vast te stellen of u voor onze garantieservice in aanmerking komt. Indien u dit product gekocht heeft voor doeleinden die niet gerelateerd zijn aan uw vak, bedrijf of beroep, let er dan op dat u eventueel gebruik kunt maken van legale rechten die onder uw nationale wetgeving met betrekking tot consumptiegoederen vallen. Deze garantie heeft geen effect op die rechten.

www.oneforall.com

DANSK - BORTSKAFFELSE AF PRODUKT

(EU-DIREKTIV 2002/96/EF)

Symbolet med den overstregede skraldespand garanterer, at dette produkt er fremstillet af kvalitetskomponenter, som kan bortskaffes og genbruges i henhold til EU-direktiv 2002/96/EF. Smid venligst ikke dette produkt væk med dit almindelige husholdningsaffald, men undersøg mulighederne for lokalt at bortskaffe elektriske og elektroniske produkter separat, for at bortskaffe dette produkt korrekt. Dette vil hjælpe med at forebygge eventuelle negative effekter på miljøet og/eller menneskers helbred.

BORTSKAFFELSE AF BATTERI

(EU-DIREKTIV 2006/66/EF)

Smid venligst ikke dine batterier væk med dit almindelige husholdningsaffald, men undersøg mulighederne for lokalt at bortskaffe batterier separat, for at bortskaffe dette produkt korrekt. Dette vil hjælpe med at forebygge eventuelle negative effekter på miljøet og/eller menneskers helbred.

Universal Electronics Inc./ONE FOR ALL garanterer hermed over for den oprindelige køber, at dette produkt ikke bør fremvise materielle eller tekniske fejl ved normal og korrekt brug inden for en periode af et (1) år fra den oprindelige købsdato. Produktet erstattes u/b, hvis det har vist sig at være defekt inden for garantiperioden på et (1) år. Denne garanti omfatter ikke emballage, etui, batterier, ødelagte/skæmmede kabinetter eller andre enheder, der er benyttet sammen med produktet. Erstatningspligten gælder kun under de ovenfor anførte forhold. Bemærk venligst, at vi skal have Deres købsnota for at kunne fastslå, hvorvidt De er berettiget til garantiservice. Hvis du har købt dette produkt med et formål der ikke har relation til dit erhverv, forretning eller branche så husk, at du muligvis har legale rettigheder under din nationale lovgivnings bestemmelser om salg af forbrugervarer. Denne garanti påvirker ikke disse rettigheder.

www.oneforall.com

NORSK - KASTING AV PRODUKTET

(EUROPAPARLAMENTS- OG RÅDSDIREKTIV 2002/96/EF)

Det overkryssede søppeldunksymbolet på dette produktet sikrer at dette produktet er produsert med komponenter av høy kvalitet som kan resirkuleres og gjenbrukes i samsvar med Europaparlaments- og rådsdirektiv 2002/96/EF. Ikke kast dette produktet sammen med vanlig husholdningssøppel, men gjør deg kjent med ordninger for innsamling av elektriske og elektroniske produkter for å kaste dette produktet på riktig måte. Dette vil bidra til å forhindre potensielle negative effekter på helse eller miljø.

KASTING AV BATTERIER

(EUROPAPARLAMENTS- OG RÅDSDIREKTIV 2006/66/EF)

Ikke kast batteriene sammen med vanlig husholdningssøppel, men gjør deg kjent med ordninger for innsamling av tomme batterier for å kaste dem på riktig måte. Dette vil bidra til å forhindre potensielle negative effekter på helse eller miljø.

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garanterer dette produktet for materielle og tekniske feil som oppstår ved normal og riktig bruk for en periode på 1 år fra kjøpsdato. Produktet vil bli erstattet kostnadsfritt hvis det viser seg å være defekt innen 1 år. Denne garantien gjelder ikke pakning, emballasje, batterier, ødelagte eller skadede kabinett eller noen annen gjenstand brukt i forbindelse med produktet. Annet ansvar enn nevnt over gjelder ikke. Venligst merk at vi trenger gyldig kvittering fra forhandler. Hvis du har kjøpt dette produktet til formål som ikke har relasjon til ditt erhverv, forretning eller bransje, så husk at du kan ha legale rettigheter etter nasjonale lovgivnings bestemmelser om salg av forbrugervarer. Denne garanti påvirker ikke disse rettigheter.

www.oneforall.com

Guarantee

Sverige - PRODUKTENS AVFALLSHANTERING (EUROPEISKA DIREKTIV 2002/96/EC)

Den överkryssade soptunnesymbolen på produkten visar att den här produkten är tillverkad med delar av hög kvalitet som kan återvinnas i enlighet med det Europeiska direktivet 2002/96/EC. Släng inte den här produkten i hushållsavfallet, utan avfallshanterar enheten i enlighet med lokala lagar och regler för elektriska och elektriska produkter. Detta för att den negativa påverkan på människor och miljö ska bli så liten som möjligt.

BATTERIETS AVFALLSHANTERING (EUROPEISKA DIREKTIV 2006/66/EC)

Släng inte batterierna i hushållsavfallet, utan avfallshanterar dem i enlighet med lokala lagar och regler för batterier. Detta för att den negativa påverkan på människor och miljö ska bli så liten som möjligt.

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL lämnar till köparen ett års garanti från inköpsdatum - att denna produkt är felfri avseende material och tillverkning. Om produkten är felaktig under normal användning byts denna mot en ny utan kostnad för köparen under garanti-tiden. Garantin omfattar ej förpackning, bärväska, batterier - skadat hölje eller andra enheter som används i anslutning till produkten. Spar ditt inköpskvitto för att styrka din garanti på produkten. Om du har köpt denna produkt för ett syfte som inte är besläktad till din bransch, affärsverksamhet eller yrke kom ihåg att du kan ha andra nationella lagar som täcker försäljning av konsumentvaror. Denna garanti påverkar inte dessa rättigheter.

www.oneforall.com

SUOMI - LAITTEEN HÄVITTÄMINEN (EU:N DIREKTIIVI 2002/96/EY)

Yliiviivattua jätettäviä esittävä merkki laitteessa tarkoittaa, että laite on valmistettu laadukkaista, kierrätettävissä ja uudelleen käytettävissä olevista osista EU:n direktiivin 2002/96/EY mukaisesti. Älä hävitä tätä laitetta tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan selvitä, missä lähin sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyspiste sijaitsee ja hävitä laite oikeaoppisesti. Näin autat estämään ympäristölle ja ihmisten terveydelle haitallisia vaikutuksia.

PARISTOJEN HÄVITTÄMINEN (EU:N DIREKTIIVI 2006/66/EY)

Älä hävitä paristoja tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan selvitä, missä lähin käytettyjen paristojen keräyspistesijaitsee ja hävitä paristot oikeaoppisesti. Näin autat estämään ympäristölle ja ihmisten terveydelle haitallisia vaikutuksia.

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL myöntää tuotteilleen yhden (1) vuoden takuun alkuperäisestä ostopäivästä lukien koskien tuotteissa takuuaikana ilmeneviä materiaali- ja valmistusvikoja. Tuote vaihdetaan takuunalaissa viikatapauksissa veloituksetta uuteen samanlaiseen tai vähintään vastaavilla ominaisuuksilla varustettuun tuotteeseen. Takuu ei koske mm. paristoja, kantolaukkuja, pakkauskaukia, suojakoteloita tai muita oheistuotteita. Muista liittää lähetyskeske koke ostokuitista. Huomaa, että tuotteemme eivät yleensä sisällä käyttäjän huollettavaksi tarkoitettuja osia, joten esim. laitteen kuoren avaaminen johtaa takuun raukeamiseen. Jos olet hankkinut tämän tuotteen tarkoitukseen, joka ei liity kauppaan, liiketoimintaan tai ammattiin, sinulla saattaa olla oikeuksia, jotka perustuvat oman maasi kansalliseen kuluttajatuotteita koskevaan lainsäädäntöön. Tämä takuu ei koske näitä oikeuksia.

0800-9-0323

Info@avkomponentti.fi
www.avkomponentti.fi
www.oneforall.com

Ελληνική ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ (ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΔΗΓΙΑ 2002/96/ΕΚ)

Το διαγραμμένο με Χ σύμβολο κάδου απορριμμάτων με τροχούς εξασφαλίζει ότι αυτό το προϊόν κατασκευάζεται από εξαρτήματα υψηλής ποιότητας που μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν, σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/ΕΚ. Μην απορρίπτετε το προϊόν με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα αλλά πληροφορηθείτε για την ξεχωριστή συλλογή απορριμμάτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού που γίνεται στην περιοχή σας, ώστε να απορρίψετε αυτό το προϊόν με τον ενδεδειγμένο τρόπο. Έτσι βοηθάτε στην πρόληψη ενδεχομένων αρνητικών επιπτώσεων στον περιβάλλον ή/και στην υγεία των ανθρώπων.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ (ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΔΗΓΙΑ 2006/66/ΕΚ)

Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες σας με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα αλλά πληροφορηθείτε για την ξεχωριστή συλλογή κενών μπαταριών που γίνεται στην περιοχή σας, ώστε να τις απορρίψετε με τον ενδεδειγμένο τρόπο. Έτσι βοηθάτε στην πρόληψη ενδεχομένων αρνητικών επιπτώσεων στον περιβάλλον ή/και στην υγεία των ανθρώπων.

Η UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL εγγυάται στον αρχικό αγοραστή ότι αυτό το προϊόν δεν πρόκειται να παρουσιάσει προβλήματα σε σχέση με τα υλικά και την κατασκευή του κάτω από φυσιολογικές συνθήκες χρήσης για την χρονική περίοδο ενός (1) έτους από την αρχική ημερομηνία αγοράς. Το προϊόν θα επισκευαστεί και αν χρειαστεί θα αντικατασταθεί χωρίς χρέωση αν αποδειχθεί ότι είναι ελαττωματικό μέσα στη διάρκεια εγγύησης του ενός (1) έτους. Τα μεταφορικά έξοδα θα βαρύνουν τον κάτοχο. Το έτος εγγύησης βαρύνει την UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL. Η εγγύηση δεν καλύπτει ζημίες ή μη λειτουργία που προκύπτουν από πρόβλημα ή υπηρεσίες που δεν προέκυψαν από την UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL, ή που προκύπτουν από μη κατάλληλη τοποθέτηση του προϊόντος σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης. Αυτό ισχύει επίσης και στις περιπτώσεις όπου το προϊόν έχει μεταπωληθεί/επισκευαστεί από άλλους και όχι από την UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL ή αν το λάβος οφείλεται σε σφάλμα, κακή μεταχείριση, αμέλεια, κακή εφαρμογή, κακή διατήρηση, μετατροπή, τροποποίηση, φθορά, νερά, φυσικές καταστροφές, κακή χρήση ή απροσεξία. Για να αποκτήσετε εγγύηση service για τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, παρακάτω έχετε υπ' όψιν σας ότι χρειάζεται να έχετε την απόδειξη αγοράς για να έχετε δικαίωμα service. Αν έχετε αγοράσει αυτό το προϊόν για λόγους που δεν συνάδουν με την εμπορική σας δραστηριότητα ή εργασία, παρακαλώ να θυμάστε ότι μπορεί να έχετε νομικά δικαιώματα βάσει της νομοθεσίας που ισχύει στη χώρα σας για την πώληση καταναλωτικών αγαθών. Η εγγύηση αυτή δεν επηρεάζει αυτά τα δικαιώματα.

\\Ελληνική/Hellas/Greece
2410 284800
ofa@dttsa.gr
www.dtsa.gr
www.oneforall.com

Guarantee

УТИЛИЗАЦИЯ УСТРОЙСТВА

(ЕВРОПЕЙСКАЯ ДИРЕКТИВА 2002/96/ЕС)

Символ перечеркнутого мусорного ящика, нанесенный на данное устройство, означает, что оно произведено с использованием высококачественных компонентов и может утилизироваться и перерабатываться в соответствии с европейской директивой 2002/96/ЕС. Не выбрасывайте это устройство вместе с бытовыми отходами. Сдайте его в ближайший пункт сбора электрических и электронных приборов. Эти меры позволят избежать отрицательного воздействия на окружающую среду и человеческое здоровье.

УТИЛИЗАЦИЯ БАТАРЕЕК

(ЕВРОПЕЙСКАЯ ДИРЕКТИВА 2006/66/ЕС)

Не выбрасывайте батареи вместе с бытовыми отходами. Сдайте их в ближайший пункт сбора разряженных батареек. Эти меры позволят избежать отрицательного воздействия на окружающую среду и человеческое здоровье.

Компания (Компания Барнсли - Роминокс) Юниверсел Электроникс /Oneforall гарантирует покупателю отсутствие дефектов материалов и нарушений в работе данного товара при условии корректной эксплуатации в течение (1) одного года с даты покупки. Данный товар будет подвергнут замене в обязательном порядке без каких – либо дополнительных выплат в том случае, если в течение (1) одного года доказан факт брака в его производстве. Гарантийные обязательства не касаются картонных коробок, упаковок, батареек, транспортных упаковок, загрязнения упаковки, или других наименований, используемых с товаром. Любые другие обязательства, кроме перечисленных выше, исключаются. Пожалуйста, помните, что понадобится гарантийный талон, который выдается при покупке данного товара для получения полноценного обслуживания. В том случае, если Вы приобрели данный продукт с намерениями, связанными с Вашим бизнесом, профессиональными потребностями или для продажи, пожалуйста, примите к сведению, что необходимо иметь специальное разрешение от государственных органов на продажу конечному покупателю. Данная гарантия не является соответствующим разрешением.

+7 495 9270194
service@rominox.ru
www.barnsly.ru
www.oneforall.com

TÜRKÇE - ÜRÜN BERTARAF ETME

(AVRUPA DİREKTİFİ 2002/96/EC)

Bu ürün üstünde bulunan üzeri çarpı işaretli teklerkli çöp kutusu sembolü bu ürünün Avrupa Direktifi 2002/96/EC uyarınca geri dönüştürülebilir ve tekrar kullanılabilir yüksek kaliteli bileşenler içerdiğini gösterir. Lütfen bu ürünün normal ve atıklarını bir arada bertaraf etmeyin ancak bu ürünün doğru şekilde bertaraf edilmesi için elektrikli ve elektronik ürünlerin toplandığı yerel toplama alanları konusunda bilgi edinin. Bu çevre ve/veya insan sağlığı üzerindeki potansiyel olumsuz etkileri önleyecektir.

PİLİN BERTARAF EDİLMESİ

(AVRUPA DİREKTİFİ 2006/66/EC)

Lütfen pillerinizi normal ev atıklarınız ile birlikte bertaraf etmeyin ancak bu ürünün doğru şekilde bertaraf edilmesi için elektrikli ve elektronik ürünlerin toplandığı yerel toplama alanları konusunda bilgi edinin. Bu çevre ve/veya insan sağlığı üzerindeki potansiyel olumsuz etkileri önleyecektir.

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, ürünün ilk satın alan kişiye, bu ürünün, satın alma tarihinden itibaren bir (1) yıllık süre içinde normal ve doğru kullanıma malzeme ve işçilik hataları içermeyeceğini garanti etmektedir. Bir (1) yıllık garanti süresi içinde anızlı olduğu te- spit idildiğinde bu ürün onarılabilecek ya da gerekiyorsa değiştirilecektir. Ürünün gönderilmesi masrafı, ürünün sahibine, geri gönderilmesi masrafı da UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL'a aittir. Bu garanti UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL tarafından sağlanmayan ürünler ya da hizmetlerin neden olduğu ya da ürünün, kılavuzdaki talimatlara uygun olarak monte edilmemesinden kaynaklanan hasarları ya da arızaları kapsamamaktadır. Bu kapsam dışı durumu, aynı zamanda ürün, UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL dışın- daki kişilerce değiştirildiğinde / onarıldığında ya da arıza, bir kaza, yanlış kullanım, kötü kullanım, ihmal, yanlış taşıma, yanlış uygulama, hatalı montaj, uygun olmayan bakım, değişiklik, ürün üzerinde oynama, yangın, su, yıldırım çarpması, doğal afetler, hatalı kullanım ya da dikkatsizlikten kaynaklandığında da geçerlidir. Garanti süresi içinde garanti hizmeti almak için lütfen hizmet almaya hakkınız olduğunu ispatlayacak olan orijinal satın alma belgenize gereksinim duyacağımızı unutmayın. Bu ürünün, ticaretiniz, işiniz ya da mesleğinizle ilgili olmayan bir amaç için satın aldıysanız, tüketici mallarının satışıyla ilgili ulusal yasalarınıza bağlı yasal haklara sahip olabilirsiniz. Bu garanti, ilgili haklarınızı etkilememektedir.

www.oneforall.com

POLSKI - UTYLIZACJA PRODUKTÓW

(DYREKTYWA EUROPEJSKA 2002/96/WE)

Symbol przekreślonego kosza oznacza, że produkt został wyprodukowany z użyciem komponentów wysokiej jakości, które mogą być przeznaczone do recyklingu i ponownego wykorzystania zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE. Produktu tego nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi, lecz przekazać do prawidłowej utylizacji w punkcie zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych. Pozwoli to uniknąć niekorzystnego wpływu produktu na środowisko i/lub zdrowie.

UTYLIZACJA BATERII

(DYREKTYWA EUROPEJSKA 2006/66/WE)

Baterii tego nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi, lecz przekazać do prawidłowej utylizacji w punkcie zbiórki zużytych baterii. Pozwoli to uniknąć niekorzystnego wpływu produktu na środowisko i/lub zdrowie.

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL gwarantuje pierwotnemu nabywcy, że w produkcie nie wystąpią żadne wady materiałowe ani produkcyjne podczas normalnego i prawidłowego użytkowania przez okres jednego (1) roku od daty zakupu. Jeśli w ciągu rocznego (1 rok) okresu gwarancyjnego wystąpią wady w produkcie, zostanie on odpowiednio naprawiony lub bezpłatnie wymieniony. Koszty przesyłki pokrywa właściciel; koszty odesłania produktu pokrywa firma UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL. Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń ani usterek spowodowanych przez produkty lub usługi niedostarczane przez UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, lub wynika z instalacji niezgodnej z instrukcją obsługi. Dotyczy to także przypadków, kiedy produkt jest modyfikowany / naprawiany przez inną firmę, niż UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, lub jeśli przyczyną usterki jest wypadek, niewłaściwe użycie, nadużycie, zaniedbanie, nieprawidłowa obsługa, niewłaściwe stosowanie, błędna instalacja, nieprawidłowa konserwacja, zmiana, modyfikacja, ogień, woda, błąd, błędna, błędna żywność, nieprawidłowe użytkowanie lub niedbałość. Aby skorzystać z serwisu gwarancyjnego w okresie gwarancyjnym, należy posiadać oryginalny dowód zakupu, co umożliwi nam określenie uprawnień serwisowych. W razie zakupu tego produktu do celów niezwiązanych z pracą, działalnością lub zawodem należy pamiętać, że mogą przysługiwać prawa w ramach przepisów krajowych regulujących sprzedaż towarów konsumpcyjnych. Niniejsza gwarancja nie narusza tych praw.

oneforall@contactcenter.pl
008003111302
www.contactcenter.pl
www.oneforall.com

Guarantee

ČESKY - LIKVIDACE PRODUKTU

(EVROPSKÁ SMĚRNICE 2002/96/ES)

Symbol přeškrtnuté popelnice s kolečky na tomto výrobku zaručuje, že tento výrobek byl vyroben za použití vysoce kvalitních součástí, které lze recyklovat a znovu použít podle evropské směrnice 2002/96/ES. Nevyhazujte tento výrobek do běžného komunálního odpadu, ale informujte se o místním tříděném sběru elektrických a elektronických výrobků, aby byl tento výrobek zlikvidován správným způsobem. Tím pomůžete zabránit potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a/nebo lidské zdraví.

LIKVIDACE BATERIÍ

(EVROPSKÁ SMĚRNICE 2006/66/ES)

Nevyhazujte baterie do běžného komunálního odpadu, ale informujte se o místním tříděném sběru prázdných baterií, aby byly prázdné baterie zlikvidovány správným způsobem. Tím pomůžete zabránit potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a/nebo lidské zdraví.

Společnost UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL zaručuje původnímu zákazníkovi, který výrobek zakoupí, že tento výrobek nebude při normálním a správném používání obsahovat vady materiálu a zpracování po dobu jednoho (1) roku od data prodeje. Pokud výrobek vykáže vadu v průběhu záruční doby jednoho (1) roku, bude bezplatně opraven, nebo - v případě potřeby - vyměněn. Převážné náklady hradí vlastník, náklady na vrácení výrobku hradí společnost UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL. Záruka nepokrývá poškození či poruchy způsobené výrobky či službami od jiných dodavatelů než společnosti UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, nebo způsobené montáží výrobku, při které nebyly dodrženy pokyny v návodu k používání. Totéž platí v případě, kdy byl výrobek opraven nebo opraven jiným subjektem než společností UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, nebo pokud byla porucha způsobena nehodou, nesprávným použitím, zneužitím, nedbalostí, hrubým zacházením, chybnou instalací, nesprávnou údržbou, změnou, úpravou, požárem, vodou, bleskem, přírodní katastrofou, chybným použitím nebo neopatrností. Pokud požaduje zákazník záruční služby v průběhu záruční doby, musí předložit originální doklad o prodeji, aby bylo možné ověřit jeho nárok na danou službu. Pokud jste zakoupili tento výrobek pro účely, které nesouvisí s vaší obchodní činností, podnikáním nebo profesí, můžete mít zákonná práva vyplývající z národních právních předpisů upravujících prodej spotřebního zboží. Tato práva nejsou touto zárukou nijak dotčena.

MAGYAR - A TERMÉK LESELEJTEZÉSE

(2002/96/EK EURÓPAI IRÁNYELV)

A terméken látható áthúzott keresek szemeteszkuka szimbólum garantálja, hogy a terméket kiváló minőségű anyagok felhasználásával gyártották, melyek a 2002/96/EK európai irányelv szerint újra feldolgozhatók és újra felhasználhatók. Kérjük, ne dobja ki a terméket a normál háztartási hulladékkal, hanem tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek helyi szelektív gyűjtéséről, hogy megfelelő módon dobhassa ki a terméket. Ezzel hozzájárul a potenciális káros környezeti és/vagy emberi egészségre gyakorolt hatások megelőzéséhez.

AZ ELEMÉK LESELEJTEZÉSE

(2006/66/EK EURÓPAI IRÁNYELV)

Kérjük, ne dobja ki az elemeket a normál háztartási hulladékkal, hanem tájékozódjon a lemerült elemek helyi szelektív gyűjtéséről, hogy megfelelő módon dobhassa ki őket. Ezzel hozzájárul a potenciális káros környezeti és/vagy emberi egészségre gyakorolt hatások megelőzéséhez.

A UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL garantálja az eredeti vásárló számára, hogy a jelen termék normál és megfelelő használat esetén - tén az eredeti vásárlás napjától számított egy (1) évig anyag- és gyártási hibáktól mentes lesz. Ha a termék az egy (1) éves garanciaidő alatt hibásnak bizonyul, javítása, illetve szükség esetén a cseréje ingyenes lesz. A terméket a tulajdonosa saját költségén küldi el javításra. A termék visszaküldésének költségei a UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL céget terhelik. A jelen garancia a nem a UNIVERSAL ELEC- TRONICS/ONE FOR ALL által szállított termékek vagy szolgáltatások okozta sérülésekre és hibákra, valamint a terméknek nem a kizárólagos útmutatása alapján történő beszereléséből fakadó sérüléseire és hibáira nem terjed ki. Nem érvényes továbbá a garancia abban az esetben sem, ha a termék módosítása/ javítása nem a UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL által történt, vagy ha a hiba baleset, helytelen vagy rendeltetésellenes használat, hanyagság, rossz bánásmód, helytelen alkalmazás, hibás telepítés, nem megfelelő karbantartás, átalakítás, módosítás, tűz, víz, villám, természeti csapások, hibás használat vagy gondatlanság következménye. Ha a garanciaidő alatt garanciális szolgáltatást szeretne igénybe venni, ne felejtse, hogy a jogosultság megállapításához szükségünk lesz az eredeti vásárlási bizonylatra. Ha Ön a terméket kereskedelmi tevékenységéhez, vállalkozásához vagy szakmájához nem kapcsolódó célra vásárolta, akkor az országában hatályos, fogyasztási cikkek értékesítését szabályozó törvények jogokat biztosíthatnak Önnek. A jelen garancia nem érinti ezeket a jogokat.

017774974
fotoplus@fotoplus.hu
www.oneforall.com

БЪЛГАРСКИ - ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ПРОДУКТА

(ЕВРОПЕЙСКАТА ДИРЕКТИВА 2002/96/ЕС)

Знакът със зачеркнатата кофа за боклук върху този продукт гарантира, че той е произведен с висококачествени компоненти, които могат да бъдат рециклирани и използвани повторно според Европейската директива 2002/96/ЕС. Не изхвърляйте този продукт заедно с обикновените битови отпадъци, а се информирайте относно местните пунктове за разделно събиране на електрически и електронни продукти, за да се освободите от този продукт правилно. Това ще спомогне за предотвратяване на евентуални негативни последици за околната среда и/или здравето на хората.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА БАТЕРИИТЕ

(ЕВРОПЕЙСКАТА ДИРЕКТИВА 2006/66/ЕС)

Не изхвърляйте батериите с обикновените битови отпадъци, а се информирайте относно местните пунктове за разделно събиране на стари батерии, за да се освободите от тях правилно. Това ще спомогне за предотвратяването на евентуални негативни последици за околната среда и/или здравето на хората.

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL гарантира на първоначалния купувач, че този продукт няма да има дефекти на материалите и изработката при нормална и правилна употреба за период от една (1) година от датата на първоначалното закупуване. Този продукт ще бъде заменен безплатно, ако се докаже, че е дефектен в рамките на гаранционния период от една (1) година. Настоящата гаранция не включва кашони, куфарчета, батерии, счупени или повредени шкафови или всякакви други предмети, използвани във връзка с продукта. Всякакви други задължения, освен посочените по-горе, са изключени. Отбележете, че ни е необходим вашият касов бон за покупка, с който да се установи дали отговаряте на критериите за допустимост за обслужване. Ако сте закупили този продукт за цели, които не са свързани с вашата дейност, бизнес или професия, моля, не забравяйте, че вероятно имате законови права, определени от вашето национално законодателство в областта на продажбите на потребителски стоки. Настоящата гаранция не засяга тези права.

България/Bulgaria
+35929632230
office@infotel2000.bg
www.infotel2000.bg
www.oneforall.com

Guarantee

ROMÂNĂ - ELIMINAREA PRODUSULUI

(DIRECTIVA EUROPEANĂ 2002/96/CE)

Simbolul reprezentând un coș de gunoi tăiat de pe acest produs garantează că acest produs este fabricat cu componente de înaltă calitate, care pot fi reciclate și reutilizate conform Directivei Europene 2002/96/CE. Nu aruncați acest produs împreună cu deșeurile menajere obișnuite și informați-vă cu privire la colectarea separată locală a produselor electrice și electronice, pentru a elimina în mod corect acest produs. Astfel vor fi prevenite eventualele efecte negative asupra mediului și/sau a sănătății umane.

ELIMINAREA BATERIEI

(DIRECTIVA EUROPEANĂ 2006/66/CE)

Nu aruncați bateriile împreună cu deșeurile menajere obișnuite și informați-vă cu privire la colectarea separată locală a bateriilor goale, pentru a le elimina în mod corect. Astfel vor fi prevenite eventualele efecte negative asupra mediului și/sau a sănătății umane.

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL garantează cumpărătorului inițial că acest produs nu va prezenta defecte de fabricație și ale materialelor în condițiile unei utilizări normale și corecte pe o perioadă de un (1) an de la data achiziționării inițiale. Acest produs va fi înlocuit gratuit dacă se dovedește a fi defect în perioada de garanție de un (1) an. Această garanție nu acoperă cutiile de carton, ambalajele de transport, bateriile, carcusele deteriorate sau defecte sau alte articole utilizate împreună cu produsul. Orice altă obligație în afara celor enumerate mai sus este exclusă. Vă rugăm să rețineți că avem nevoie de chitanță primită în momentul achiziției inițiale pentru a putea stabili eligibilitatea dvs. pentru service. Dacă ați cumpărat acest produs într-un scop ce nu are legătură cu ocupația, afacerea sau profesia dvs., vă rugăm să rețineți că este posibil să aveți drepturi legale în baza legislației dvs. naționale ce guvernează vânzarea bunurilor de consum. Această garanție nu afectează respectivele drepturi.

România

www.oneforall.com

SLOVENČINA - ELIMINAREA PRODUSULUI

(DIRECTIVA EUROPEANĂ 2002/96/CE)

Simbolul reprezentând un coș de gunoi tăiat de pe acest produs garantează că acest produs este fabricat cu componente de înaltă calitate, care pot fi reciclate și reutilizate conform Directivei Europene 2002/96/CE. Nu aruncați acest produs împreună cu deșeurile menajere obișnuite și informați-vă cu privire la colectarea separată locală a produselor electrice și electronice, pentru a elimina în mod corect acest produs. Astfel vor fi prevenite eventualele efecte negative asupra mediului și/sau a sănătății umane.

ELIMINAREA BATERIEI

(DIRECTIVA EUROPEANĂ 2006/66/CE)

Nu aruncați bateriile împreună cu deșeurile menajere obișnuite și informați-vă cu privire la colectarea separată locală a bateriilor goale, pentru a le elimina în mod corect. Astfel vor fi prevenite eventualele efecte negative asupra mediului și/sau a sănătății umane.

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL garantează cumpărătorului inițial că acest produs nu va prezenta defecte de fabricație și ale materialelor în condițiile unei utilizări normale și corecte pe o perioadă de un (1) an de la data achiziționării inițiale. Acest produs va fi înlocuit gratuit dacă se dovedește a fi defect în perioada de garanție de un (1) an. Această garanție nu acoperă cutiile de carton, ambalajele de transport, bateriile, carcusele deteriorate sau defecte sau alte articole utilizate împreună cu produsul. Orice altă obligație în afara celor enumerate mai sus este exclusă. Vă rugăm să rețineți că avem nevoie de chitanță primită în momentul achiziției inițiale pentru a putea stabili eligibilitatea dvs. pentru service. Dacă ați cumpărat acest produs într-un scop ce nu are legătură cu ocupația, afacerea sau profesia dvs., vă rugăm să rețineți că este posibil să aveți drepturi legale în baza legislației dvs. naționale ce guvernează vânzarea bunurilor de consum. Această garanție nu afectează respectivele drepturi.

Slovensk/Slovakia

oneforall@solid-czech.cz

www.emos.cz

www.oneforall.com

HRVATSKI - ZBRINJAVANJE PROIZVODA

(EUROPSKA DIREKTIVA 2002/96/EC)

Simbol prekriziene kante za otpad na ovom proizvodu jamči da je ovaj proizvod napravljen od visokokvalitetnih dijelova koje je moguće reciklirati i ponovno upotrijebiti sukladno odredbama Europske direktive 2002/96/EC. Molimo vas da ne odlazite ovaj proizvod s kućnim otpadom, već se za pravilno zbrinjavanje ovog proizvoda upoznate s lokalnim sustavom odvojenog prikupljanja električnih i elektroničkih proizvoda. Na taj će način pomoći u sprječavanju negativnih posljedica za okoliš i/ili ljudsko zdravlje.

ZBRINJAVANJE BATERIJE

(EUROPSKA DIREKTIVA 2006/66/EC)

Molimo vas da baterije ne odlazite s kućnim otpadom, već se za pravilno zbrinjavanje upoznate s lokalnim sustavom odvojenog prikupljanja praznih baterija. Na taj će način pomoći u sprječavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i/ili ljudsko zdravlje.

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL jamči kupcu da ovaj proizvod nema oštećenja u materijalima i izradi tijekom normalne i pravilne uporabe u razdoblju od jedne (1) godine od datuma kupnje. Proizvod će se besplatno zamijeniti ako je dokazano da je neispravan i to unutar jedne (1) godine jamstvenog razdoblja. Ovo jamstvo ne pokriva ljepepenke, torbe, baterije, slomljene ili spojene police ili drugi dio korišten zajedno s proizvodom. Osim gore navedenih, izuzete su daljne obveze. Molimo imajte na umu da trebamo originalnu potvrdu o kupnji kako bi utvrdili vašu podobnost za servis. Ako ste kupili ovaj proizvod u svrhu koja se ne tiče vaše djelatnosti, posla ili zanimanja, molimo sjetite se da imate zakonska prava pod vašom nacionalnom legislativom koja upravlja prodajom potrošačke robe. Ovo jamstvo ne utječe na ta prava.

Hrvatska/Croatia

+385 1 4816 806

info@tehnocentar.hr

www.tehnocentar.hr

www.oneforall.com

Universal Electronics BV
Europe & International
Colosseum 2, 7521 PT Enschede
The Netherlands

CE
URC7145
710812
RDN-1020616